Ensimäinen päivä heinäkuuta on Työkansan päivä. Silloin kaikki Canadan järjestyneet suomalaiset juhlivat Työkansan tukemista varten. :-: :-: :-: :-: :-: :-:

TYÖKANSA

Köyhälistön voimakkain ase on oma sanomalehti. Mitä paremmassa taloudellisessa asemassa koyhälistön lehti on sitä voimakkaammin se voipi köyhälistön asiaa ajaa. :-: :-: :-:

Ainoa suomenkielinen sanomalehti Canadassa. Työväestön äänenkannattaja.

No. 125. — 1913. PERJANTAINA, TOUKOKUUN 30 P. — FRIDAY, MAY 30TH. VII:S VUOSIKERTA—VOL. VII

Fort Williamin ammattiunionistit kannattavat yleislakkoa

Kaksoiskaupunkien kirjaltajain lakko puhkeamassa

Viime keskiviikkoiltana pitämässään kokouksessa päätti Trades and Labor Council antaa kaksoiskaupunkien unioiden lakkokomitealle valtuuden yleislakon julistamiseen, jos raitiotiehallinto pitkittää liikenteen skääppivoimalla runnaamista. Councilin päätös kuuluu:

"Että Fort Williamin Trades and Labor Council päätettyään edellisessä säännöllisessä kokouksessaan antaa siveellistä ja aineellista apua nykyisin lakossaoleville raitiotiemiehille, nyt edelleen päättää kehottaa union miemiä lakkaamaan työstä, jos tarpeellista, pakottaakseen raitiotiehallinnon sovinnon tekoon, milloin lakkokomitea käskee."

Lakkokomitea, johon kuuluu kolme jäsentä Fort Williamista ja kolme Port Arthurista pitää lopulla viikkoa kokouksen, neuvotellakseen lakkoasemasta ja päättääkseen mihin toimenpiteisiin ryhdytään, jos lakko ei lopu siihen mennessä.

Viime päivien kuluessa ei lakkoasemassa ole tapahtunut huomattavampia käänteitä. Miehet yksimielisesti jatkavat taistelua ja skääpit kuljettaa retuuttavat vaunuja, pyssyhurttien toimiessa apuna.

Kirjaltajain lakko puhkeamassa,

Port Arthurin ja Fort Williamin kirjaltajat pitivät myös keskiviikkoiltana kokouksen, päättäen vaatia kaksoiskaupunkien kustannusyhtiöiltä pikaista vastausta unioiden ennen esittämään palkkatariffiin, jossa määrätään käsinlatojien ja "Monoline"-latomakoneiden käyttäjien alimmaksi viikkopalkaksi $23.00. Kirjaltajat antoivat kustannusyhtiöille harkitsemisaikaa vielä 24 tuntia, eilisaamun kello kahdeksasta lukien.

Myöhään eilen illalla saatujen tietojen mukaan englanninkieliset lehtiliikkeet tappelivat miesten vaatimuksia vastaan, kieltäytyen hyväksymästä niitä. Jos sovintoa ei tapahdu kello kahdeksaan mennessä tänä aamuna, niin noiden lehtipahasten lukijain ei ainakaan muutamaan päivään tarvitse saastuttaa aivojaan sillä inhottavalla roskalla, ja niillä kurjilla valheilla mitä nuo lehdet, varsinkin nykyisestä raitiotielakosta, tarjoavat.

TRUSTIT KAMPPAILEVAT KESKENÄÄN.

lijöitä ja keskittää lihatuotanto kontrollivaltaa yhä harvempien käsiin. Taisteluun tulee sekaantumaan kolme suurta yhtiötä, joilla kullakin on arvaamattoman suuret rikkaudet takanaan. Mutta taistelun jälkeen tulee, kuten aina ennenkin on tapahtunut, voimakkain nielemään heikomman ja nuo kolme tappelevaa yhtiötä sulavat yhdeksi jättiläistrustiksi, joka kykenee kontrolleeraamaan kansainvälistä lihatuotantoa. Seuraavat yhtiöt tulevat taistelemaan kontrollivallasta:

Chicagon, Kansas Cityn ja Omahan pakkauslaitokset, eli lihatrusti.

Australian ja Argentinan pakkauslaitokset ja Los Angelen suuret karjafarmien omistajat.

Ensimäinen laukaus tässä taistelussa ammuttiin jo pari viikkoa sitten kun lihatrusti tunkeutui Lontoon markkinoille ja yritti siellä syöstä australialaiset yhtiöt syrjään ja samaa taisteluun kutsua oli myös, se kun Australiasta tuotiin viikko sitten laivanlastillinen lihaa Californiaan ja myytiin siellä halvemmalla kuin lihatrusti on sitä myynyt länsirannikolla.

Australiasta lähetetään lisää lihaa Californiaan.

SAN FRANCISCO, toukok. 26 p. — Australialainen höyrylaiva Sonoma toi taasen 192.000 paunaa lihaa Friscoon. Tämä on jo kolmas kerta kun lihaa on tuotu Australiasta ja myyty paljo halvemmalla paikallisten tukkukauppahintojen.

Bulgarialaiset teurastaneet turkkilaisia

Balkanin valtojen välit edelleen kireät. — Bulgaria vastustaa toisten liittolaisten tekemiä lisäesityksiä ja tahtoo allekirjoittaa sopimuksen Turkin kanssa heti.

LONTOO, toukok. 29 p. — On jotenkin varmaa, että Balkanin valtiot ja Turkki tulevat allekirjoittamaan rauhansopimuksen Englannin ulkoasiain virastossa huomenna. Bulgaria ja Turkki ovat jo määrätysti sopineet ehdoista ja Serbia, Kreikka ja Montenegro tulevat kaikesta päättäen tekemään samoin. Kreikka ja Serbia tahtovat liittää suurvaltain lähettiläiden laatimaan rauhansopimukseen vissejä, yleistä anteeksiantoa ja rauhanjälkeisiä neuvotteluita koskevia pykäliä; mutta Bulgaria vastustaa näitä ja tahtoo allekirjoittaa sopimuksen heti, joutuakseen, kuten näyttää, taistelemaan liittolaisiaan vastaan sotasaaliiden jakamisesta.

Serbian pääministeri piti eilen Serbian parlamentissa puheen,

Paljon uusia tuomarinvirkoja

Oikeusministeri Doherty ilmottaa esittävänsä Canadan tuomariasetukseen useita täydennyksiä perustaakseen uusia tuomarinvirkoja ja parantaakseen entisten lainvääntelijäin palkkoja.

OTTAWA, Ont., toukok. 29 p.— Oikeusministeri J. C. Doherty ilmotti eilen alahuoneessa tulevansa esittämään useita täydennyksiä tuomariasetukseen, jotta saataisiin perustetuksi useita tuomarinvirkoja. Hän aikoo lisätä yhden piirioikeuden tuomarin Ontarioon, $3.000 vuosipalkalla; yhden nuoremman (puisne) tuomarin Manitoban King's Bench-oikeuteen, $6.000 vuosipalkalla; yhden tuomarin British Columbian vetoomusoikeuteen, $7,000 vuosipalkalla; yhden nuoremman tuomarin British Columbian ylioikeuteen, $6,000 vuosipalkalla; yhden kauntioikeuden tuomarin lisää Manitobaan, $3.000 vuosipalkalla; yhden kauntioikeuden tuomarin sekä nuoremman tuomarin British Columbiaan, kumpikin $3,000 vuosipalkalla: neljä piirioikeuden tuomaria lisää Saskatchewaniin, kukin $3,000 vuosipalkalla; yksi tuomari valtiovarainoikeuteen Montrealin alueelta $3 000 vuosipalkalla.

Edelleen ehdottaa oikeusministeri, että Beauharnoisin piirin tuomari, joka asuu Montrealissa, saisi käytyään "jakamassa oikeutta" muissa piireissä silloin kun ei häntä kotipiirissä tarvita, palkkaa $7,000 vuodessa, ja että kaikki kaunti- ja piirioikeuden tuomarit, jotka eivät jo saa korkeampaa palkkaa saisivat palkkaa $3,000 vuodessa. Tämä korottaisi mainittujen tuomareiden palkkoja keskimäärin viidellä sadalla dollarilla vuodessa.

Lakiehdotuksen mukaan myöskin kaikille kauntioikeuksien tuomareille, joiden, täytettyään 75:n ikävuotensa täytyy erota toimestaan, maksettaisiin virkapalkkaa vastaava vuotuinen elinkautinen eläke virastaeroamisen jälkeen ja sama etuoikeus ulotettaisiin kaikille tuomareille, jotka oltuaan yli tämittaa virassa kolmekymmentä vuotta, ovat pakotetut eroamaan.

Ei ole mitään syytä epäillä etteivät nuo täydennykset tulisi parlamentissa "sydämellisesti" hyväksytyksi, mutta jos olisi kysymys työläisten palkankorotuslaista, niin se yhtä varmasti hyljättäisiin.

Työläiset voittavat vaatimuksiaan

Manitoban hallituksen puhelintyöläiset saavat palkankorotuksia.

WINNIPEG, Man., toukok. 28 p. — Manitoban hallituksen puhelintyöläiset yli maakunnan pääsivät eilen iltapäivällä sovintoon. Komissioni suostui korottamaan miesten palkkoja neljällä sentillä tunnilta. Sähkötyöläiset aluksi vaativat viiden sentin korotusta.

Uuden sopimuksen mukaan työläiset tulevat saamaan $70—$90 kuukaudessa. Kaupungin uuden taksan mukaan palkka vaihtelee 30—50 senttiin tunnilta.

Palkankorotus koskee noin 125 [illegible]stä, joista kaupungissa on 75

Taas murhakone keksitty

Piiritetyt kaupungit eivät tarvitse sotaväkeä, vaan automaattisesti ampuvia silintereitä puolustusta varten.

KÖÖPENHAMINA, Tanska, toukok 28 p. — Tanskalainen insinööri Aesen on keksinyt uuden murhakoneen ja hakenut sille patentin. Murhakoneen nimi on automaton ja voi sen asettaa keksijän mukaan sotilasten tilalle.

Keksintö on silinteri, minkä voi haudata maahan useiksi vuosiksi samalla tavalla kuin vedenalaiset miinat satamissa tekemättä vahinkoa ennenkuin ne laukaistaan. Silinteri voi laukaista neljän tai viiden mailin päässä olevalta asemalta sähkölankojen avulla. Kun sähkönappulaa painaa, silinteri hyppää kahta jalkaa korkealle maasta ja ampuu neljäsataa kuulaa vaakasuoraan, kuulat tehden vahinkoa vielä kolmentuhannen yardin päässä.

Tällaisia silintereitä voi asettaa kuinka paljon tahansa puolustettavalle paikalle tai useampaan riviin. Keksijä sanoo että tällainen puolustuslaitos kaataa yhdeksänkymmentä prosenttia hyökkäävästä voimasta. Hän edelleen väittää että rauhan aikana voi viljaa kasvattaa silintereiden päällä ja silinterit voi niin piilottaa että vihollinen ei tiedä niitten paikkaa ennenkuin niitä aletaan laukaista.

Kapitalistit voivat ilolla tervehtää tätä keksintöä, kun sotaväen "uskollisuus" on alkanut käydä epävarmaksi ja kun tämän keksinnön avulla on niin helppo suojella omaisuuksia lakkotaistelujen aikana.

ANKARA JA TUHOISA VESISADE SUPERIORISSA, WISCONSINISSA.

SUPERIOR, Wis., toukok. 29 p. Ankara sade aiheutti Superiorissa tänä aamuna todellisen vedenpaisumisen.

Soo Line rautatieyhtiön rahtimakasiinit ja asemarakennukset turmeli vesi niin pahoin, että vahinko nousee ehkä sataan tuhanteen dollariin. Kaupungilla kuomava vesi hävitti kahdeksan rataa ja peitti ratapihan vedellä noin neliömailia laajasti. Liikenne kaupungissa ja lähistöllä seisahtui.

Northern Pacific, Omaha, South Shore ja Soo Line rautatiet särkyivät; Soo Line pahoin; toiset saadaan kuntoon iltaan mennessä.

Valtion normaalikoulussa 75 nuorta tyttöoppilasta joutui tulvan saarroksiin. Heidät pelastettiin lautoilla kuivalle maalle. Useista yksityisasunnoista myös pelastettiin hukkumaisillaan olevia asukkaita samoin.

Kokonaisvahinko nousee mahdollisesti kahteensataan tuhanteen dollariin.

Kunnallinen omistus tuottaa hyviä tuloksia

Edmontonin kaupungin omistamat laitokset tuottavat voittoa ja kuluttajat saavat halpaa tavaraa.

EDMONTON, Alta., toukok. 27 p. — Yleishyötyvälineitten kunnallinen omistus tuottaa hyviä tuloksia Edmontonissa. Tuon tuostakin kuluttajat ovat saaneet alennuksia ja tästä huolimatta liikkeet ovat tuottaneet voittoa.

Sähkövalo ja sähkövoima osasto on tuottanut voittoa yli $100,000. Nyt tämän osaston päällikkö A. W. Ormsby ehdottaa että sähkövalon hintoja alennettaisiin $12\frac{1}{2}$ prosentilla ja sähkövoiman hintaa 25 prosentilla. Komissionerit kannattavat alennusta.

Viime vuonna kaikki Edmontonin kaupungin omistamat yleishyötyvälineet tuottivat puhdasta voittoa $60.000. Katuraitiotie ylimääräisten menojen ja laajennuksen takia tuotti tappiota, mutta vesilaitos tuotti voittoa.

Katuvaunumaksut ovat seuraavat: kaksikymmentä-viisi pilettiä, jotka ovat hyviä ympäri vuorokauden, maksaa dollarin, kahdeksan työläisten pilettiä, jotka

Kirvesmiesten yleislakko puhkeamassa Torontossa

Lakon puhjettua 3,000 kirvesmiestä joutuu työttömäksi

TORONTO, Ont., toukok. 27 p. — Toronton teollisuusselkkaukset eivät näytä loppuvan. Joskin joitakin lakkoja saadaan sovituksi, niin uusia syntyy sijaan.

Osa kirvesmiehistä on jo viikkoja ollut lakossa, mutta yleinen kirvesmiesten lakko uhkaa pian puhjeta. Useissa seikoissa ennen toisilleen vastakkaista kirvesmiesten järjestöä ovat haudanneet vanhan sotakirveensä ja yhtyneet. Nyt nämä yhtyneet järjestöt ovat taistelussa ohjanneet työnantajiansa vastaan. Järjestöjen toimeenpanevat komiteat ovat päättäneet päivän milloin lakko alkaa jos se saa järjestöjen jäsenten kannatuksen. Ensi perjantaina uniot pitävät kokouksen missä äänestetään lakkoon menosta. Toimeenpanevat komiteat eivät ole ilmoittaneet minkä päivän he ovat lakkoon menopäiväksi valinneet.

Jos lakko puhkeaa, niin silloin kolme tuhatta kirvesmiestä jättää työnsä ja rakennusteollisuus joutuu lähes tykkönään halvaannuksiin.

Kirvesmiehet vaativat neljänkymmenen-viiden sentin tuntipalkkaa, mikä on kolmea senttiä korkeampi nykyistä palkkaa.

Kirvesmiehet sanovat että jos lakko puhkeaa, niin sen vaan voivat lopettaa työnantajat suostumalla lakkolaisten vaatimuksiin. Kirvesmiehillä on hyvät lakkorahastot ja voivat kauan kestää taistelussa.

SELKKAUKSIA MOOSE JAW'IN SAIRAALASSA.

Kokelas ruiskuttanut karboolihappoa morfiinin sijasta loukkaantuneen miehen käsivarteen että käsivarsi halvaantui.

MOOSE JAW, Sask., toukok. 27 p. — Kaupungin sairaalan naistarkastaja erotti laitoksesta erään kokelaan, joka ruiskutti loukkaantuneen miehen käsivarteen karboolihappoa morfiinin sijasta. Kokelaan erottamisen johdosta erosi viisitoista nuorempaa sairaanhoitajaa ja ainoastaan viisi jäi tehtäviinsä. Sairaalan lautakunta piti

Hallitus lahjottaa suunnattomasti kansan rahoja korporatsioneille

Rautatie- y. m. yhtiöille myönnettävät apurahat nousevat noin 22 miljoonaan dollariin

OTTAWA, Ont., toukok. 28 p. — Rautatieministeri Frank Cochrane sanoi alahuoneessa tänään, että hallitus aikoo vuod. 1914 kuluessa antaa rautatieyhtiöille apurahoja yhteensä $22,000,000, joista viisitoista tai kuusitoista miljoonaa annetaan Canadian Northern yhtiölle Ontarion ja lännen ratojen rakentamista ja korjausta varten. Erikoinen $6,400 apuraha mailia kohti on myönnetty tälle yhtiölle Ottawa—Toronto rataosaa varten, sanottu matka ollen 250 mailia.

Kaksinkertainen, $12,000 apuraha mailia kohti on myönnetty Ca-

naa dollaria luovutetaan tavallisia C. N. rautatieyhtiön osakkeita vastaan.

Kuuden tuhannen neljänsadan dollarin apuraha mailia kohti annetaan Ontarion hallitukselle koska se on rakennuttanut seuraavat radat: North Bay—Cochrane, 252 mailia; Englehart—Charlton, 8 mailia; Cobalt—Kerr Lake, 4 mailia; Iroquois Falls—Timmins, 33 mailia; Carlton—Elk Lake City, 28 mailia! Iroquois Fallsin asemalta Iroquois putoukselle, 7 mailia.

Jos laskuperusteeksi otetaan pienin apurahamäärä $34,200 mailia

ten myönnetään suhteellisesti $6,400 apuraha maililta.

Lahjarahoja saaneista yhtiöistä ovat huomattavimmat seuraavat: Margaret Coal Mining Company, Ltd., rataosa 150 mailia; Northern New Brunswick & Seaboard rautatie, 17 mailia; Tobique & Campbelton rautatie 8 mailia; St. John & Quebec rautatie 200 mailia; Lobiniere & Megantic rautatie, 60 mailia; Canadian Pacific rautatielle Megantic'ista Yhdysvaltain rajalle ulottuvaa linjaa varten, josta tulee 35 mailia pitkä; Little Nation rautatie, 30 mailia; Erie London & Tilsonbury rautatie,

Fort Williamin ammattiunionistit kannattavat yleislakkoa

Kaksoiskaupunkien kirjaltajain lakko puhkeamassa

Viime keskiviikkoiltana pitämässään kokouksessa päätti Trades and Labor Council antaa kaksoiskaupunkien unioiden lakkokomitealle valtuuden yleislakon julistamiseen, jos raitiotiehallinto pitkittää liikenteen skääppivoimalla runnaamista. Councilin päätös kuuluu:

"Että Fort Williamin Trades and Labor Council päätettyään edellisessä säännöllisessä kokouksessaan antaa siveellistä ja aineellista apua nykyisin lakossaoleville raitiotiemiehille, nyt edelleen päättää kehottaa union miehiä lakkaamaan työstä, jos tarpeellista, pakottaakseen raitiotiehallimon sovimon tekoon, milloin lakkokomitea käskee."

Lakkokomitea, johon kuuluu kolme jäsentä Fort Williamista ja kolme Port Arthuristа pitää lopulla viikkoa kokouksen, neuvotellakseen lakkoasemasta ja päättääkseen mihin toimenpiteisiin ryhdytään, jos lakko ei lopu siihen mennessä.

Viime päivien kuluessa ei lakkoasemassa ole tapahtunut huomattavampia käänteitä. Miehet yksimielisesti jatkavat taistelua ja skäapit kuljettaa retuuttavat vaunuja, pyssyhurttien toimiessa apuna.

Kirjaltajain lakko puhkeamassa,

Port Arthurin ja Fort Williamin kirjaltajat pitivät myös keskiviikkoiltana kokouksen, päättäen vaatia kaksoiskaupunkien kustannusyhtiöiltä pikaista vastausta unioiden ennen esittämään palkkataariffiin, jossa määrätään käsinlatojien ja "Monoline"-latomakoneiden käyttäjien alimmaksi viikkopalkaksi $23.00. Kirjaltajat antoivat kustannusyhtiöille harkitsemisaikaa vielä 24 tuntia, eilisaamun kello kahdeksasta lukien.

Myöhään eilen illalla saatujen tietojen mukaan englannikielistet lehtilikkeet tappelivat miesten vaatimuksia vastaan, kieltäytyen hyväksymästä niitä. Jos sovintoa ei tapahdu kello kahdeksaan mennessä tänä aamuna, niin noiden lehtipahasten lukijain ei ainakaan muutamaan päivään tarvitse saastuttaa aivojaan sillä inhottavalla roskalla, ja niillä kurjilla valheilla mitä muo lehdet, varsinkin nykyisestä raitiotielakosta, tarjoavat.

TRUSTIT KAMPPAILEVAT KESKENÄÄN.

CHICAGO, Ill., toukok. 26 p.— Lihatrusti on joutunut ankaraan sotaan lihatuotannon alalla austraalialaisten ja argentiinalaisten yhtiöiden kanssa. Kaikista merkeistä päättäen aiotaan tässä taistelussa pääsota-asina käyttää, kuten monissa muissakin taisteluissa tavaran hinnan halpuutta. Sitä ovat ulkomaalaiset yhtiöt jo käyttäneetkin ja tietystikin lihatrusti tulee tähän vastaamaan samoilla aseilla ja panemaan kaikki voimansa liikkeelle tappaaksensa ulkomaiset kilpailijansa tai sitten yhdistämään ne itseensä. Tämä taistelu on siinä suhteessa suuresta merkitykseltä, että sen mukana tulee kuolemaan taasen suuri joukko pikkufirmoja ja yrittekontrollivaltaa yhä harvempien käsiin. Taistelnun tulee sekaantumaan kolme suurta yhtiötä, joilla kullakin on arvaamattoman suuret rikkaudet takanaan. Mutta taistelun jälkeen tulee, kuten aina ennenkin on tapahtunut, voimakkain nielemään heikomman ja nuo kolme tappelevaa yhtiötä sulavat yhdeksi jättiläistrustiksi, joka kykenee kontrolleeraamaan kansainvälistä lihatuotantoa. Seuraavat yhtiöt tulevat taistelemaan kontrollivallasta:

Chicagon, Kansas Cityn ja Omahan pakkauslaitokset, eli lihatrusti.

Australian ja Argentinan pakkauslaitokset ja Los Angelen suuret karjafarmien omistajat.

Ensimäinen laukaus tässä taistelussa ammuttiin jo pari viikkoa sitten kun lihatrusti tunkeutui Lontoon markkinoille ja yritti siellä syöstä australialaiset yhtiöt syrjään ja saman taistelun kutsua oli myös, se kun Australiasta tuotiin viikko sitten laivanlastillinen lihaa Californiaan ja myytiin siellä halvemmalla kuin lihatrusti on sitä myynyt länsirannikolla.

Australiasta lähetetään lisää lihaa Californiaan.

SAN FRANCISCO, toukok. 26 p. — Australialainen höyrylaiva Sonoma toi taasen 192.000 paunaa lihaa Friscoon. Tämä on jo kolmas kerta kun lihaa on tuotu Australiasta ja myyty paljo halvemmalla paikallisten lukkukauppahintojen.

Bulgarialaiset teurastaneet turkkilaisia

Balkanin valtojen välit edelleen kireät. — Bulgaria vastustaa toisten liittolaisten tekemiä lisäesityksiä ja tahtoo allekirjoittaa sopimuksen Turkin kanssa heti.

LONTOO, toukok. 29 p. — On jotenkin varmaa, että Balkanin valtiot ja Turkki tulevat allekirjoittamaan rauhansopimuksen Englannin ulkoasiain virastossa huomenna. Bulgaria ja Turkki ovat jo määrätysti sopineet ehdoista ja Serbin, Kreikka ja Montenegro tulevat kaikesta päättäen tekemään samoin. Kreikka ja Serbia tahtovat liittää suurvaltain lähettiläiden lantimaan rauhansopimukseen vissejä, yleistä anteeksiantoa ja rauhanjälkeisiä neuvotteluita koskevia pykäliä; mutta Bulgaria vastustaa näitä ja tahtoo allekirjoittaa sopimuksen heti, joutuaksensa, kuten näyttää, taiste lemaan liittolaisiaan vastaan sotasaalilden jakamisesta.

Serbian pääministeri piti eilen Serbian parlamentissa puheen, jossa hän selitti serbialaisten tahtovan tehdä muutoksia serbialais-bulgarialaiseen sopimukseen, saadakseen aluerajat tarkemmin ja edullisemmin määrätyksi sekä riitajat lopetetuksi.

Lontoossa oleva Serbian edustajiston johtaja sai tänään puolen päivän aikaan hallituksseltaan sähkösanomilla valtuuden allekirjoittaa alkeellisen rauhansopimuksen Turkin kanssa.

Bulgarian sotilaat teurastavat turkkilaisia.

SALONIKI, toukok. 29 p. — Luotettavasta lähteestä saadun tiedon mukaan Bulgarian sotilaat ovat hävittäneet Hadji-nimisen kylän Salonikin ja Seresin välillä ja teurastaneet sen turkkilaiset asukkaat.

Paljon uusia tuomarinvirkoja

Oikeusministeri Doherty ilmottaa esittävänsä Canadan tuomariasetukseen useita täydennyksiä perustaakseen uusia tuomarinvirkoja ja parantaakseen entisten lainvääntelijäin palkkoja.

OTTAWA, Ont., toukok. 29 p.— Oikeusministeri J. C. Doherty ilmotti eilen alahuoneessa tulevansa esittämään useita täydennyksiä tuomariasetukseen, jotta saataisiin perustetuksi useita tuomarinvirkoja. Hän aikoo lisätä yhden piirioikeuden tuomarin Ontarioon, $3.000 vuosipalkalla; yhden nuoremman (puisne) tuomarin Manitoban King's Bench-oikeuteen, $6,000 vuosipalkalla; yhden tuomarin British Columbian vetoomusoikeuteen, $7,000 vuosipalkalla; yhden nuoremman tuomarin British Columbian ylioikeuteen, $6,000 vuosipalkalla; yhden kauntioikeuden tuomarin lisää Manitobaan, $3.000 vuosipalkalla; yhden kauntioikeuden tuomarin sekä nuoremman tuomarin British Columbiaan, kumpikin $3.000 vuosipalkalla; neljä piirioikeuden tuomaria lisää Saskatchewaniin, kukin $3,000 vuosipalkalla; yksi tuomari valtiovarainoikeuteen Montrealin aluetta $3.000 vuosipalkalla.

Edelleen ehdottaa oikeusministeri, että Beauharnoisin piirin tuomari, joka asuu Montrealissa, saisi käytyään "jakamassa oikeutta" muissa piireissä silloin kun ei häntä kotipiirissä tarvita, palkki kaunti- ja piirioikeuden tuomarit, jotka eivät jo saa korkeampaa palkkaa saisivat palkkan $3,000 vuodessa. Tämä korottaisi mainittujen tuomareiden palkkoja keskimäärin viidellä sadalla dollarilla vuodessa.

Lakiehdotuksen mukaan myöskin kaikille kauntioikeuksien tuomareille, joiden, täytettyään 75:n ikävuotensa täytyy erota toimestaan, maksettaisiin virkapalkkaa vastaava vuotuinen elinkautinen eläke virastaeroamisen jälkeen ja sama etuoikeus ulotettaisiin kaikille tuomareille, jotka oltuaan yhtämittaa virassa kolmekymmentä vuotta, ovat pakotetut eroamaan.

Ei ole mitään syytä epäillä ettevät nuo täydennykset tulisi parlamentissa "sydämellisesti" hyväksytyksi, mutta jos olisi kyssymys työläisten palkankorotuslaista, niin se yhtä varmasti hylättäisiin.

Työläiset voittavat vaatimuksiaan

Manitoban hallituksen puhelintyöläiset saavat palkankorotuksia.

WINNIPEG, Man., toukok. 28 p. — Manitoban hallituksen puhelintyöläiset yli maakunnan päässät eilen iltapäivällä sovintoon. Komissioni suostui korottamaan miesten palkkoja neljällä sentillä tunnilta. Sähkötyöläiset alukset vaativat viiden sentin korotusta.

Uuden sopimuksen mukaan työläiset tulevat saamaan $70—$90 kuukaudessa. Kaupungin uuden tuksan mukaan palkka vaihtelee 30—50 senttiin tunnilta.

Palkankorotus koskee noin 125 ... joista kaupungissa on 75

Taas murhakone keksitty

Piiritetyt kaupungit eivät tarvitse sotaväkeä, vaan automaattisesti ampuvia silintereitä puolustusta varten.

KÖÖPENHAMINA, Tanska, toukok 28 p. — Tanskalainen insinööri Acsen on keksinyt uuden murhakoneen ja hakenut sille patentin. Murhakonegn nimi on automaton ja voi sen asettaa keksijän mukaan sotilasten tilalle.

Keksintö on silinteri, minkä voi handata maahan useikssi vuosiksi samalla tavalla kuin vedenalaiset miinat satamissa tekemättä vahinkoa ennenkuin ne laukaistaan. Silinteri voi laukaista neljän tai viiden mailin päässä olevalta asemalta sähkölankojen avulla. Kun sähkönappulaa painaa, silinteri hyppää kahta jalkaa korkealle maasta ja ampuu neljäsataa kuulaa vaakasuoraan, kuulat tehden vahinkoa vielä kolmenkymmenen yardin päässä.

Tällaisia silintereitä voi asettaa kuinka paljon tahansa puolustettavalle paikalle tai useampaan riviin. Keksijä sanoo että tällainen puolustuslaitos kaatau yhdeksänkymmentä prosenttia hyökkäävästä voimasta. Hän edelleen väittää että raulan aikana voi viljaa kasvattaa silintereiden päällä ja silinterit voi niin piilottaa että vihollinen ei tiedä niitten paikkaa ennenkuin niitä alctaan laukaista.

Kapitalistit voivat ilolla tervehtää tätä keksintöä, kun sotaväen "uskollisuus" on alkanut käydä

Kunnallinen omistus tuottaa hyviä tuloksia

Edmontonin kaupungin omistamat laitokset tuottavat voittoa ja kuluttajat saavat halpaa tavaraa.

EDMONTON, Alta., toukok. 27 p. — Yleishyötyvälineitten kunnallinen omistus tuottaa hyviä tuloksia Edmontonissa. Tuon tuostakin kuluttajat ovat saaneet alennuksia ja tästä huolimatta liikkeet ovat tuottaneet voittoa.

Sähkövalo ja sähkövoima osasto on tuottanut voittoa yli $100,-000. Nyt tämän osaston päällikkö A. W. Ormsby ehdottaa että sähkövalon hintoja alennettaisiin 12½ prosentilla ja sähkövoiman hintaa 25 prosentilla. Komissionerit kannattavat alennusta.

Viime vuonna kaikki Edmontonin kaupungin omistamat yleishyötyvälineet tuottivat puhdasta voittoa $60,000. Katuraitiotie ylimääräisten menojen ja laajennuksen takia tuotti tappiota, mutta vesilaitos tuotti voittoa.

Katuvaunumaksut ovat seuraavat: kaksikymmentä-viisi pilettiä, jotka ovat hyviä ympäri vuorokauden, maksaa dollarin, kahdeksan työläisten pilettiä, jotka ovat käyttökelpoisia visseinä vuorokauden aikoina, maksaa kaksikymmentä-viisi senttiä, 12 koululaisten pilettiä maksaa 25 senttiä.

Kaupungin komissionilantakunnan puheenjohtaja William Short ilmoitti että toisten yleishyötylaitosten aloilla kuluttajille tehdään alennuksia niin pian kuin suinkin ehditään järjestelyjä suorittaa.

Porvareidenkin hoidossa ollen tuottavat liikkeet hyviä tuloksia. Mitä tapahtuukaan silloin kun kansa omaksi eduksen liikkeitä käyttää.

BELGIAN MURHALAKIEHDOTUS HYVÄKSYTTY.

BRYSSELI, toukok. 29 p. — Parlamentti eilen hyväksyi uuden nön avulla on niin helppo suojella omaisuuksia lakkotaistelujen aikana.

ANKARA JA TUHOISA VESISADE SUPERIORISSA, WISCONSINISSA.

SUPERIOR, Wis., toukok. 29 p. Ankara sade aiheutti Superiorissa tänä aamuna todellisen vedenpaisumisen.

Soo Line rautatieyhtiön rahtimakasiinit ja asemarakennukset turmeli vesi niin pahoin, että vahinko nousee ehkä sataan tuhanteen dollariin. Kaupungilla kuohuava vesi hävitti kahdeksan rataa ja peitti ratapihan vedellä noin neliömailia laajasti. Liikenne kaupungissa ja lähistöllä seisahtui.

Northern Pacific, Omaha, South Shore ja Soo Line rautatiet särkyivät; Soo Line pahoin; toiset saadaan kuntoon iltaan mennessä.

Valtion normaalikoulussa 75 nuorta tyttöoppilasta joutui tulvan saarrokseen. Heidät pelastettiin lautoilla kuivalle maalle. Useista yksityisasunnoista myös pelastettiin lukkumaisillaan olevia asukkaita samoin.

Kokonaisvahinko nousee mahdollisesti kahteensataan tuhanteen dollariin.

Kirvesmiesten yleislakko puhkeamassa Torontossa

Lakon puhjettua 3,000 kirvesmiestä joutuu työttömäksi

TORONTO, Ont., toukok. 27 p. — Toronton teollisuussellkaukset eivät näytä loppuvan. Joskin joitakin lakkoja saadaan sovituksi, niin uusia syntyy sijaan.

Osa kirvesmiehistä on jo viikkoja ollut lakossa, mutta yleinen kirvesmiesten lakko ulkaa pian puhjeta. Useissa seikoissa ennen toisillecn vastakkaista kirvesmiesten järjestöä ovat haudanneet vanhan sotakirvecensä ja yhtyneet. Nyt nämä yhtyneet järjestöt ovat taistelunsa ohjanneet työnantajiansa vastaan. Järjestöjen toimeenpanevat komiteat ovat päättäneet päivän milloin lakko alkaa jos se saa järjestöjen jäsenten kannatuksen. Eusi perjantaina uniot pitävät kokouksen missä äänestetään lakkoon menosta. Toimeenpanevat komiteat eivät ole ilmoittaneet minkä päivän he ovat lakkoon menopäiväksi valinneet.

Jos lakko puhkeaa, niin silloin kolme tuhatta kirvesmiestä jättää työnsä ja rakennusteollisuus joutuu lähes tykkönään halvaamuksiin.

Kirvesmiehet vaativat neljänkymmenen-viiden sentin tuntipalkkaa, mikä on kolmea senttiä korkeampi nykyistä palkkaa.

Kirvesmiehet sanovat että jos lakko puhkeaa, niin sen vaan voivat lopettaa työnantajat suostumalla lakkolaisten vaatimuksiin. Kirvesmiehillä on hyvät lakkorahastot ja voivat kauan kestää taistelussa.

SELKEAUKSIA MOOSE JAW'IN SAIRAALASSA.

Kokelas ruiskuttanut karboolihappoa morfiinin sijasta loukkaantuneen miehen käsivarteen että käsivarsi halvaantui.

MOOSE JAW, Sask., toukok. 27 p. — Kaupungin sairaalan naistar kastaja erotti laitoksesta erään kokelaan, joka ruiskutti loukkaantuneen miehen käsivarteen karboolihappoa morfiinin sijasta. Kokelaan erottamisen johdosta erosi viisitoista nuorempaa sairaanhoitajaa ja ainoastaan viisi jäi tehtäviinsä. Sairaalan lautakunta piti salaisen istunnon eilä ilmottamut mihinkä toimenpiteisiin se ryhtyy asian suhteen.

Loukkaantunut mies on kadottanut käsivartensa voiman ja vaatii kaupungilta viiden tuhannen dollarin korvausta.

Hallitus lahjottaa suunnattomasti kansan rahoja korporatsioneille

Rautatie- y. m. yhtiöille myönnettävät apurahat nousevat noin 22 miljoonaan dollariin

OTTAWA, Ont., toukok. 28 p. — Rautatieministeri Frank Cochrane sanoi alahuoncessa tänään, että hallitus aikoo vuod. 1914 kuluessa antaa rautatieyhtiöille apurahoja yhteensä $22,000,000, joista viisitoista tai kuusitoista miljoonaa annetaan Canadian Northern yhtiölle Ontarion ja lännen ratojen rakentamista ja korjausta varten. Erikoinen $6,400 apuraha mailia kohti on myönnetty tälle yhtiölle Ottawa—Toronto rataosaa varten, sanottu matka ollen 250 mailia.

Kaksinkertainen, $12,000 apuraha mailia kohti on myönnetty Canadian Northern yhtiölle Ottawa—Port Arthur ratuosaa varten, mikä matka on 910 mailia; sekä myös Edmontonista British Columbian rajalle, lähelle Yellowhead Pass'ia vievää rataosaa varten, mikä matka on 260 mailia. Suoranaisina apurahoina Canadian Northern rautatieyhtiölle on annettu, usciila eri kerroilla, yhteensä $154,640,000.

Rahat luovutetaan yleisistä varoista tavallisen tapaan, hallituksen ministerincuvoston säädösten mukaan.

Kahdentoista tuhannen dollarin apuraha mailia kohti Ottawa—Arthur ja Edmonton—Yellowhead linjoja varten, mikä tekee yhteensä noin seitsemän miljoonaa dollaria luovutetaan tavallisin C. N. rautatieyhtiön osakkeita vastaan.

Kuuden tuhannen neljänsadan dollarin apuraha mailia kohti annetaan Ontarion hallitukselle koska se on rakennuttanut seuraavat radat: North Bay—Cochrane, 252 mailia; Englehart—Charlton, 8 mailia; Cobalt—Kerr Lake, 4 mailia; Iroquois Falls—Timmins, 33 mailia; Carlton—Elk Lake City, 28 mailia! Iroquois Fallsin asemalta Iroquois putoukselle, 7 mailia.

Jos laskuperusteeksi otetaan pienin apurahamäärä $34,200 mailia kohti, mikä myönnetään Temiskaming & Northern Ontario rautatielle, niin tuota rautatietä varten myönnettävät apurahat nousevat yhteensä $1,100,800.

Muita yleisiä apurahoja.

Canadan hallitus, joka on vain suurten korporatsionien toimeenpaneva keskuskomitea, on myöntänyt suunnattomasti yleisiä apurahoja muillekin rautateille. Missä rata on laskettu tulevan maksamaan keskiarvoisesti noin $15,-000 maililta (ja laskeminen tietysti ei ole tuottanut vaikeuksia) on sitä varten myönnetty pienin apuraha $8,200 maililta. Jos radan rakennus ja kuntoonlaittaminen maksaa enemmän, sitä varten myönnetään suhteellisesti $6,400 apuraha maililta.

Lahjarahoja saaneista yhtiöistä ovat huomattavimmat seuraavat: Margaret Coal Mining Company, Ltd., rataosa 150 mailia; Northern New Brunswick & Seaboard rautatie, 17 mailia; Tobique & Campbelton rautatie 8 mailia; St. John & Quebec rautatie 200 mailia; Lobiniere & Megantic rautatie, 60 mailia; Canadian Pacific rautatielle Megantic'ista Yhdysvaltain rajalle ulottuvaa linjaa varten, josta tulee 35 mailia pitkä; Little Nation rautatie, 30 mailia; Erie London & Tilsonburg rautatie, Port Burwell—London, 35; Tilsonburg, Lake Erie & Pacific rautatie, Ingersoll—Embro rataosaa varten, 35 mailia, C. P. rautatie, Gimli—Riverton rataosaa, 35 mailia sekä saman yhtiön Moose Jaw'ista luoteeseen rakennettavaan 123 mailin rataa varten; Alberta Central rautatie, Red Deer—Rocky Mountain House, 70 mailia; Kettle Valley rautatie, Merritt—Penticton Wharf—Hope rataosa, 145 mailia; Pentieton—Midway, 135 mailia ja Calgary & Fernie rautatie, Michel—Calgary rataosa, 100 mailia.

Burrard Inlet Tunnel & Bridge yhtiölle on myönnetty $350,000 apuraha sillan rakentamista varten Burrard vuonon yli.

armeijalakiehdotuksen lisäten joukkoja. Armeijan miesluku tulee rauhan aikana olemaan 55,000 sensijaan, että se enneu on ollut 40,000 ja sotavoima 340,000 entisen 180,000 sijasta. Edellämainituista 340,000:sta 180,000 kuuluu varsinaisiin armeijakuntiin ja 160,000 Antwerpenin. Liegen ja Namurin puolustusjoukkoihin.

TYOKANSA,

ainoa suomalainen lehti Canadassa, työväestön äänenkannattaja, ilmestyy joka päivä, paitsi ei sunnuntaina ja laillisina juhlapäivinä.

TOIMITUS JA KONTTORI
316 Bay Street.
Postiosote
Port Arthur, Box 516, Ontario, Canada.
Puhelimet:
Konttori .... 402 North.
Toimitus .... 402k „

Toimittajat:
M. Hahl   Eemeli Parras   L. Moilanen
Yrjö Mäkelä   Yrjö Halonen   K. Aine

TILAUSHINNAT
Canadaan ja Yhdysvaltoihin:
Vuosi $3.50
Puoli vuotta 1.75
Kolme kuukautta 1.00
Suomeen ja muualle ulkomaille:
Vuosi $5.00
Puoli vuotta 2.50
Kolme kuukautta 1.50

Ilmoitushinnat: 40 senttiä palstatuumalta. Kuukausi- ja vuosi-ilmoituksista tuntuva alennus. Ilmoituksista uutisten muodossa 10c. riviltä.

Halutaantiedot ja nimenmuuttoilmoitukset 40c. kerta, 75c. kolmelta kerralta; naimailmoitukset $1.00 kerta, $2.00 kolmelta kerralta; avioliittoilmoitukset $1,00 kerta, $1.50 kahdelta kerralta; syntymäilmoitukset 50c. kerta, 75c. kahdelta kerralta.

ASIAMIEHILLE JA TILAAJILLE.
Asiamiesten ja tilaajien on muistettava, että lehti alkaa saapumaan tilaajille viikon perästä siitä kun tilaus on konttoriimme saapunut.

Työkansa (The Workpeople)

the only Finnish newspaper in Canada, devoted to the interests of working people, and published every day, except Sunday and statutory holidays, by THE FINNISH PUBLISHING CO., LIMITED, Port Arthur, Ont.

Editorial and Business Offices
316 Bay Street.   P. O. Box 516
'Phones
Office .... 402 North
Editor .... 402k North

Advertising rates: 40 cents for column inch. Considerable reduction on monthly and yearly advertisements. Local advertisements 10 cents a line.

Extended the statutory postal privileges on the 9th day of April 1912.

— Jokaisessa yhteiskunnassa, jossa on luokkavastakohtia, käydään myöskin luokkataistelua. Mikä on taistelun aiheena, mihin se kohdistuu? Mikseivät ihmiset voi rauhassa elää vieretysten? Jokainen luokka koettaa hankkia itselleen mahdollisimman hyvät elämisen ehdot, mutta se voi parantaa elämisehtojaan ainoastaan toisten luokkien kustannuksella, koska yhteiskunnan tuotantomäärä on rajotettu. On itsestään selvää, että tätä tuotantomäärää voitaisiin eräillä toimenpiteillä suurentaa, että jokainen luokka saisi siitä voittoa, mutta sellaisen järkiperäisen tuotantoon vaikuttamisen edellytyksenä on joku määrä yhteiskunnallista tietoisuutta, joka voi toteutua vasta sosialismin vallitessa; silloin parantavat ihmiset itsetietoisella yhteistoiminnalla kaikkien elämänehtoja. Nykyisessä luokkiin jakaantuneessa yhteiskunnassa on sellainen itsetietoinen yhteistyö mahdoton ja luokat kamppailevat vimmatusti keskenään suurentaakseen osansa kokonaistuotannosta toisten luokkien kustannuksella.

ROOSEVELT UHKAA TEHDÄ LAKON.

Naapurimaamme kuuluisuus, entinen lehmäpaimen, pakenevien espanialaisten ampuja eversti, entinen presidentti ja apinain ampuja, suuri valtiomies ja lehmäpoika-politiikko, nykyinen Outlookin aputoimittaja Roosevelt aikoo erota lehden toimituksesta ellei johtokunta korota hänen palkkaansa, jonka nykyisin sanotaan olevan $50,000 vuodessa. Rooseveltin kerrotaan ei kauan sitten sanoneen isännilleen, että uutta sopimusta tehdessä hän odottaa suurempaa palkkiota työstään, kun Outlook hänen kirjotustensa kautta on saanut suurempaa kansansuosiota.

Suurin palveus, minkä Roosevelt Outlookista eroamisensa lisäksi voisi tehdä Amerikan kansa livistämällä tiehensä. Tällainen menettely on ollut yleisempää tänä keväänä kuin koskaan ennen ja seurauksena siitä on, että useat rakennusjoukkueet ovat supistuneet liian pieniksi voidakseen pitää työt käynnissä.''

Rautatieyhtiöt nähtävästi aikovat ryhtyä lain avulla ahdistelemaan sopimuksensa rikkoneita työläisiä, mutta se ei tuota taivottua tulosta. Jos yhtiöt maksaisivat työläisilleen kunnollista palkkaa, ja antaisivat heille terveelliset asunto- ja työolot, niin sopimusten rikkomiset ja työpaikoista karkailemiset varmasti loppuisivat.

ITSEMURHA VAIKO TAISTELU?

"Itsemurha-raivo" sanovat kapitalistest sanomalehdet puhuessaan niistä tavattoman lukuisista tapauksista, missä henkilö on valinnut lyhyimmän pakotien teollisuushelvetistä, viimesten viikkojen ajalla Länsi-Canadassa.

Mutta kuitenkaan tämä ei ole yhtään kummeksittavampaa kuin se, että kuume raivoaa paikkakunnalla, missä ei ole lokaviemäreitä, tai missä ei puhtauden alkeitakaan panna käytäntöön, kuten esim. rautatiekämpillä.

Länsi-Canadassa on tuhansia onnettomia miehiä ja naisia rahattomina ja ilman ystäviä ja useissa tapauksissa tuntemattomia maassa etsien työtä. Kun heidät on talonomistajat ajanut ulos asunnosta, ja elämä kaikinpuolin näyttää synkältä,niin ei ole ollenkaan ihmeteltävää, että he turvautuvat viimeiseen "pelastuskeinoon" — itsemurhaan.

Mutta tuollainen "pelastautuminen" ei kelpaa. Ainoastaan raukat tekevät itsemurhia. Oloja ei paranneta sillä, että joku surmaa itsensä vastalauseeksi vallitsevalle kurjuudelle. Niistä teoista mainitaan ja joskus lausutaan joku myötätuntoinen sana sen luokan asian puolesta, mihin onneton kuului, mutta teko pian unhotetaan. Työläisten on taisteltava olojensa parantamiseksi, taisteltava lakkaamatta ja epätoivoon vajoamatta.

KIINALAINEN ASUTUS LÄNSIRANNIKOLLA.

''Kuinka monta itämaalaista on British Columbiassa'', on kysymys, jota nykyisin sangen innokkaasti pohditaan Tyynenmeren rannikolla, japanilaisten maanomistusoikeuskysymyksen yhteydessä Californiassa ja British Columbiassa kun sadottain kiinalaisia skääppinä työskentelee hiilikaivannoissa Cumberlandissa, Vancouver-saarella ja kun lähes kaikki suuremmat teollisuuslaitokset lisäävät itämaalaista työväestöä, vaikka tuhansittain ''englannin alamaisia'' turhaan etsii työtä.

Viime vuotena arvioittiin British Columbiassa olevan noin 35,-000 itämaalaista, joista 20,000 oli kiinalaisia, 10,000 japanilaista ja 2,000 hindua ja joku määrä muita kansallisuuksia.

Äskettäin Ottawasta tulleessa sähkösanomassa sanotaan:

''Siitä huolimatta vaikka British Columbian pääministeri McBride on lakkaamatta julistanut kannattavansa ''valkeaa British Columbiaa'', niin Tyynenmeren rannikkomaakunta hyötyy entistä enemmän kiinalaisesta siirtolai-

tettavista lähteistä saanut selville, että sanotun maakunnan kiinalainen väestö on lisääntynyt vähintäin 25,000; japanilaisten luku pysyen ennallaan, kun ottaa huomioon, että ainoastaan 400 otaksutaan päästettävän vuodessa maahan, joka johtuu Japanin kanssa tehdystä sopimuksesta Mackenzie King'in työministerinä ollessa. Hindujen luku on lisääntynyt ainakin 5,000:teen. Näiden kansallisuuksien lisäksi on maakunnassa lähes kaikkien aasialaisten kansallisuuksien edustajia, joiden luku vuosi vuodelta lisääntyy.

Me tiedämme, että itämaalaisten tai minkään muun kansallisuuden maasta pois sulkemisella ei ratkaista kansainvälistä työväenkysymystä. Jos töitä ei tehdä Canadassa, niin ne tehdään Kiinassa tai Japanissa samallaisilla nykyaikaisilla tuotannon välineillä ja hyvät, isänmaallisuuden lippua liehuttavat laivayhtiöt importeeraavat näitten maitten tuotteita. Kapitalistit tuottavat siellä missä se tulee halvimmaksi.

Mutta ajalla, jolloin huudetaan kaikenlaisista isänmaallisuuksista ja imperialistisuuksista, tuntuu inhottavalta ja samalla surettavalta nähdä tuhansittain ''valkeita kansalaisia'' työttömänä, kun ''luonnonrikkauksiamme kehitetään'' patrioottien palveluksessa olevalla aasialaisella työvoimalla. Kirottu olkoon sellainen ulkokultaisuus. Se on samalla huvi- sekä murhenäytelmä.

TYÖVÄEN-OPISTON ASIOITA

Opiston sivusäännöt ovat täydellisen uudistuksen tarpeessa. Sitä varten on nyt valmistettu ehdotus. joka on lähetetty puoluelehdille osakkeenomistajain tietoon saatettavaksi. Tärkeimmät uudistukset niissä ovat seuraavt: Suomal. sos järjestön ja Opiston viime vuonna tekemä sopimus on pantu Opiston toiminnan pohjaksi ja määrätty Opiston toimitsijat se huomioon ottamaan.

Vuosikokouksen valmistelut ovat määrätyt niin toimittamaan, että kaukanakin olevat osastot voivat saada sanavaltansa vaikuttamaan Opiston asiain ratkaisuun entistä paremmin. Yleisäänestys on myös säännöitelty.

Opiston toimitsijain tehtävät ja keskenäiset valtasuhteet ovat myös tarkoin määritellyt. Samoin oppilaiden ja toverikunnan oikeudet.

Viime vuoden yhtiökokouksen päätös että 20% osakemäärän omistajat voivat vaatia yleisäänestyksen ja ylim. yhtiökokouksen.

Viime vuoden yhtiökokous oli ajatellut, että kokonaan kiellettäisiin johtokunnan jäsentä olemasta palkattuna toimitsijana. Koska se kuitenkin voisi tarpeettomasti vaikeuttaa johtokunnan työtä, se kun väliin voisi saada vakinaisen Opistotyön valvojan, jos sillä olisi oikeus ottaa joku jäsenistään toimitsijaksi, ehdottaa johtokunta, että kaksi johtokunnan jäsentä saisi olla palkattuja toimitsijoita, jos joskus sellainen osottautuisi tarpeelliseksi tai käytännölliseksi.

o

Butten s. s. o. ja 5 osakkeenomistajaa on ehdottanut, että ylim. yhtiökokouksen päätös, jonka mukaan hylättiin ehdotus Opiston johtajan yleisäänestyksellä asettamisesta, peruutettaisiin ja säädettäisiin, että johtaja asetetaan osakkeenomistajain yleisäänestyksellä. Kun tätä vaati-

tokunta tällaisia oikeuksia tovereille, jotka asettavat määrätyn takauksen, ja saavat he Opistolta sovitun prosenttikorvauksen.

Samallaiset asiamiesoikeudet on johtokunta vielä antanut A. Salomaalle ja K. Nymanille.

Osastojen valitsemat asiamiehet saavat pidättää 10 pros. myymästään osakerahamäärästä asiamiespalkkioksi. Samalla huomautetaan osastoille, että ne valitessaan Opiston asiamiehen siitä virallisesti Opistolle ilmoittaisivat.

Keski-Suomen työväen sanomalehtiosuuskunta on lahjottanut Opiston kirjastoon julkaisunsa, 16 kpl.

Työväen-Opiston johtokunnan toimintakertomus, v. 1912--1913.

Johtokuntaan ovat kuluneena toimintavuotena kuuluneet puh.-joht. O. Hagman, varap.j. Hj. Leander, sittemmin H. Holpainen, kirj.-rahastonhoitajana ensin J. Viita, sitten Hj. Leander. Muita jäseniä J. Johnson Cloquet'ista, H. Tenhunen Aurorasta, Ida Pasanen Two Harborista, J. E. Viinikainen Evelethistä, M. North Hibbingistä, M. Kainu Duluthista ja Fr. Williams Superiorista. — Johtokunnan kokoonpanossa ovat tapahtuneet seuraavat muutokset: Kun tov. North paikkakunnalta poismuuton takia joutui eroamaan, pyysi johtokunta Duluthin s. s. osastoa ehdottamaan jäsenen hänen tilalleen. Syy miksi uusi jäsen päätettiin valita Duluthista, oli se, että viime yhtiökokous halutessaan valita johtokunnan jäseniä mahdollisimman laajalta alueelta oli aiheuttanut johtokunnan kokoonpanon sellaiseksi, että vain neljä johtokunnan jäsentä tuli olemaan paikkakunnalta, joka taas on sääntöjenvastainen seikka. Kun sitten tov. J. Viita helmik. 15 p. siirtyi Toveriin toimittajaksi, pyysi johtok. Superiorin osastoa ehdottamaan jäsenen hänen tilalleen. Molempain ehdotukset alisti johtokunta suom. sos. järjestön toimeenp. komitean hyväksyttäväksi, mutta tämä antamatta lausuntoa ehdokkaista kehotti johtokuntaa käyttämään sääntöjenmukaista valtaansa ja valitsi johtokunta osastojen ehdottamat M. Kainun ja Fr. Williamsin uusiksi jäseniksi. Nyt ovat johtokunnasta eroamisvuorossa J. Johnson, H. Tenhunen ja Fr. Williams. Samalla ehdottaa johtokunta M. Kainun vaalin yhtiökokouksen hyväksyttäväksi.

Viime yhtiökokouksessa lausutusta toivomuksesta, että johtokunnan jäsen ei saisi pitää palkatointa Opistolla, on johtokunta toimeenp. komitean suostumuksella poikennut sikäli, että se ei myöntänyt eroa J. Viidalle johtokunnan jäsenyydestä, kun valitsi hänet kirjeenvaihtokoulun liikkeenhoitajaksi ja apulaiseksi. Johtokunta näet piti tarpeellisena, että sen kirjuri-rahastonhoitaja olisi lähettyvillä Opiston, juuri uudelleen järjestettyä taloudenhoitoa ja Opiston toimintaa yleensä valvomassa. Kirjuri-rahastonhoitajalta on johtokunta vaatinut $1000 takauksen.

Taloudenhoidossa on viime vuosikokouksen vaatimusten mukaisesti pantu toimeen uudistuksia, siten että kirjanpito on perinpohjaisesti uudistettu, kuukausitarkkailut säännöllisesti suoritetut ja neljännesvuosittain tilit tarkastet-

KIRJOJA, JOTKA TULEE OLLA JOKAISELLA!

Työkansan kustantamista kirjauutuuksista on erittäin huomattava

Akitaattori : Räyhäsuu :

on uusin Hijoppi Rotilaisen satiirikokoelma. Raivaaja sanoo siitä:

''Hijoppi Rotilaisen satiiri on sattuvaa, sanalla sanoen parasta lajia kaunokirjallisuutta. Monet näistä paloista kelpaavat asetettaviksi parhaimpien satiirien kirjottajain tuotteiden rinnalle. Niillä on erikoisesti suuri sivistyshistoriallinen arvo.''

Näiden satiirien suuri menekki todistaa Raivaajan arvostelun pitävän paikkansa. Hinta paperikansissa 35 ja kovissa kansissa 50 senttiä.

Hornin orjat

Tämä voimakas Aku Päiviön kirjoittama runoteos on saavuttanut laajaa huomiota ja sen tulisi olla jokaisella kirjallisuuden suosijalla. Hinta paperikansissa 35 senttiä.

Sosialistinen : laulukirja :

on ehdottomasti parhain suomenkielinen sosialistinen laulukirja. Tässä laulukirjassa eivät ole saaneet tilaa mystillis-ihanteelliset laulut, jotka niin usein haittaavat sosialistisiakin laulukirjoja. Anarkismin ylistysvirret eivät myöskään ole tähän laulukirjaan saaneet tilaa, sillä sitä mitä ei saa sosialismin varjolla muutenkaan opettaa ei saa laulamallakaan opettaa. Sosialistisen laulukirjankin tulee olla määrättyjä aatteita palveleva. Kaikki nämä edut ovat Työkansan kustantamalla laulukirjalla, ja sentähden sen pitäisi tulla kaikkien Amerikan suomalaisten sosialistiosastojen ja yksityisten puoluetovereiden käyttämäksi laulukirjaksi. — Hinta 25 senttiä. Osastoille ja asiamiehille 25 prosentin alennus.

TYOKANSA, Box 516 Port Arthur, Ont.

antaa johtokunnalle takeita lisärakennukseen tarvittavista rahoista, täytyi johtokunnan jättää asia raukeamaan. Viime kesänä oli sitäpaitsi tiedossa joukko uutisrakennuksia paikkakunnalla ja toivoi johtokunta niistä saatavan sopivia vuokra-asunnoita, mutta tämä toivo vain osaksi toteutui. Sen sijaan aiheutti kirjeenvaihtokoulun perustaminen ja Opiston laajentumisen välttämättömäksi tekemä toimistohuoneiden lisäys y.m. seikat yhä huutavamman asuntopulan, jonka johdosta johtok. keväällä kutsui ylim. yhtiökokouksen ja sen päättämänä on lisärakennuskysymys parhaillaan osakkeenomistajain yleisäänestyksellä. Niin pian kuin se on päättynyt, ryhtyy johtokunta asianmukaisiin toimenpiteisiin.

Oppilasmaksu on ollut ennallaan, $20 kuulta, kuitenkin sillä muutoksella että päiväkahvista on otettu lisämaksu. Myös on ulkona asuville toimitettu lämmitys.ja osittain siivous Opiston puolesta. Oppilashuoneisiin on hankittu kirjahylly. — Katsoen kohonneisiin kustannuksiin ehdottaa johtokunta oppilasmaksuja kohotettavaksi 22 dollariin kuulta.

Jotta saataisiin suunnitelmaa ruokahoitoon, hyväksyi johtokunta toverikunnan ehdotuksen, että sen valitsema ruokailukomitea saisi yhdessä taloudenhoitajan ja keittäjän kanssa valmistaa ruokalistan ja neuvotella ruokailusta esitettyjen valitusten johdosta. Puhjenneen tyytymättömyyden takia jouduttiin vaihtamaan keittäjää kesken lukuvuotta.

Opiston kaivokysymys on edelleen keskeneräisenä. Kaivourakoitsija ei ole voinut saada min-

Opetusta on johtokunta valvonut johtajan selostusten kautta ja siten, että sen jäseniä on ollut Opistolla opiskelemassa ja toimitsijoina. Sääntöjen ja vanhan tavan mukaisesti on oppilaita tiedusteltu Opisto-olojen tyydyttävyyttä. Oppilaiden antamat arvostelut opettajain tyydyttävyydestä olivat niihinkin opettajiin nähden, joiden suhteen ei oppilaskunta ollut yksimielisesti tyytyväinen, sellaiset, että johtokunta ei katsonut olevan syytä ryhtyä suurempiin toimenpiteisiin. Samalla kertaa johtokunta uudisti kehoituksensa johtajalle, että tämä vähentäisi itseltään opetustunteja voidakseen helpommin suorittaa johtajatehtävänsä. Oppilaskunnan arvostelu katsottiin riittäväksi ilmaisemaan niitä vaatimuksia, mitä heiltä toimessaan vaaditaan. Myös rajotti johtokunta kirjeenvaihtokoulun johtajan opetustunteja, että niiden suorittaminen ei haittaisi hänen varsinaista tointaan.

Mitä sitten tulee valituksiin, että Opistolla ei opetukseen nähden noudatettaisi kansainvälisen sosialidemokratian mukaista suuntaa, katsoo johtokunta, että mikäli se on voinut asioita seurata, ei sen käsityksen mukaan näissä syytöksissä ole perää eikä se ole katsonut olevan syytä ryhtyä siinä suhteessa toimenpiteisiin.

Opetus- ja suuntakysymykseen nähden viittaa johtokunta muuten johtajan selostuksiin ja ylim. yhtiökokouksen päätöksiin.

Kustannustoimintaa on jatkettu siten että opistolaisten toimittama ''Vallankumous'' on julaistu 7000 painoksen suuruisena. Sitten on kustannettu mrs.

TOIMITTAJA HALUTAAN!

Sanomalehtityöhön tottunu toimittaja saa paikan TYÖKANSASSA nyt heti.

Huom.! Useampien kielien taitoisella on etusija.

Hakemukset on lähetettävä osoitteella:

TYÖKANSAN JOHTOKUNTA.
Box 516, Port Arthur, Ont., Can.

Toimeen halutaan!

TÄYSIN PEREHTYNYT KIRJAPAINOLIIKKEEN

Taloudenhoitaja

saa paikan Työkansan liikkeestä.

HUOM.! Palkasta ei tule riitaa.

Hakemukset on lähetettävä osoitteella.

Työkansan Johtokunta,
Box 516, Port Arthur, Ont. Can.

Polkupyörämyynti.

Kaikki polkupyörät Port Arthurin tallilla myydään heti. Näi-

muodossa 10c. riviltä.

Halutaantiedot ja nimenmuuttoilmoitukset 40c. kerta, 75c. kolmelta kerralta; naimailmoitukset $1.00 kerta, $2.00 kolmelta kerralta; avioliittoilmoitukset $1.00 kerta, $1.50 kahdelta kerralta; syntymäilmoitukset 50c. kerta, 75c. kahdelta kerralta.

ASIAMIEHILLE JA TILAAJILLE.
Asiamiesten ja tilaajien on muistettava, että lehti alkaa saapumaan tilaajille viikon perästä siitä kun tilaus on konttoriimme saapunut.

Työkansa (The Workpeople)

the only Finnish newspaper in Canada, devoted to the interests of working people, and published every day, except Sunday and statutory holidays, by
THE FINNISH PUBLISHING CO., LIMITED,
Port Arthur, Ont.

Editorial and Business Offices
316 Bay Street. P. O. Box 516
'Phones
Office .... 402 North
Editor .... 402k North

Advertising rates: 40 cents for column inch. Considerable reduction on monthly and yearly advertisements. Local advertisements 10 cents a line.

Extended the statutory postal privileges on the 9th day of April 1912.

— Jokaisessa yhteiskunnassa, jossa on luokkavastakohtia, käydään myöskin luokkataistelua. Mikä on taistelun aiheena, mihin se kohdistuu? Mikseivät ihmiset voi rauhassa elää vieretysten? Jokainen luokka koettaa hankkia itselleen mahdollisimman hyvät elämisen ehdot, mutta se voi parantaa elämisehtojaan ainoastaan toisten luokkien kustannuksella, koska yhteiskunnan tuotantomäärä on rajotettu. On itsestään selvää, että tätä tuotantomäärää voitaisiin eräillä toimenpiteillä suurentaa, että jokainen luokka saisi siitä voittoa, mutta sellaisen järkiperäisen tuotantoon vaikuttamisen edellytyksenä on joku määrä yhteiskunnallista tietoisuutta, joka voi toteutua vasta sosialismin vallitessa; silloin parantavat ihmiset itsetietoisella yhteistoiminnalla kaikkien elämänehtoja. Nykyisessä luokkiin jakaantuneessa yhteiskunnassa on sellainen itsetietoinen yhteistyö mahdoton ja luokat kamppailevat vimmatusti keskenään suurentaakseen osansa kokonaistuotannosta toisten luokkien kustannuksella.

ROOSEVELT UHKAA TEHDÄ LAKON.

Naapurimaamme kuuluisuus, entinen lehmäpaimen, pakenevien espanialaisten ampuja eversti, entinen presidentti ja apinain ampuja, suuri valtiomies ja lehmäpoika-politiikko, nykyinen Outlookin aputoimittaja Roosevelt aikoo erota lehden toimituksesta ellei johtokunta korota hänen palkkaansa, jonka nykyisin sanotaan olevan $50,000 vuodessa. Rooseveltin kerrotaan ei kauan sitten sanoneen isännilleen, että uutta sopimusta tehdessä hän odottaa suurempaa palkkiota työstään, kun Outlook hänen kirjotustensa kautta on saanut suurempaa kansansuosiota.

Suurin palveus, minkä Roosevelt Outlookista eroamisensa lisäksi voisi tehdä Amerikan kansalle, olisi että hän myöskin lakkaisi puhumasta.

TYÖLÄISET EIVÄT VIIHDY RAUTATEITTEN RAKENNUKSILLA.

Calgarysta, Alta., tulleessa sähkösanomassa sanotaan: "Elleivät useat rautatieyhtiöt ryhdy tarmokkaisiin toimenpiteisiin estääksensä työläisten rikkomasta sopimuksiaan, niin lännen rakennuskämpillä tulee olemaan vakava työväenpuute ja sitä vastaava seisaus uusien rautateitten rakentamisessa. Siirtolaisilla y.m. länteen haluavilla on kauan ollut tapana allekirjoittaa sopimuksia rautatieyhtiöiden kanssa saadakseen vapaan matkan lännelle. Mutta niin pian kun he saapuvat lännelle, rikkovat he sopimuksensivat.

ITSEMURHA VAIKO TAISTELU?

"Itsemurha-raivo" sanovat kapitalistest sanomalehdet puhuessaan niistä tavattoman lukuisista tapauksista, missä henkilö on valinnut lyhyimmän pakotien teollisuushelvetistä, viimesten viikkojen ajalla Länsi-Canadassa.

Mutta kuitenkaan tämä ei ole yhtään kummeksittavampaa kuin se, että kuume raivoaa paikkakunnalla, missä ei ole lokaviemäreitä, tai missä ei puhtauden alkeitakaan panna käytäntöön, kuten esim. rautatiekämpillä.

Länsi-Canadassa on tuhansia onnettomia miehiä ja naisia rahattomina ja ilman ystäviä ja useissa tapauksissa tuntemattomia maassa etsien työtä. Kun heidät on talonomistajat ajanut ulos asunnosta, ja elämä kaikinpuolin näyttää synkältä,niin ei ole ollenkaan ihmeteltävää, että he turvautuvat viimeiseen "pelastuskeinoon" — itsemurhaan.

Mutta tuollainen "pelastautuminen" ei kelpaa. Ainoastaan raukat tekevät itsemurhia. Oloja ei paranneta sillä, että joku surmaa itsensä vastalauseeksi vallitsevalle kurjuudelle. Niistä teoista mainitaan ja joskus lausutaan joku myötätuntoinen sana sen luokan asian puolesta, mihin onneton kuului, mutta teko pian unhotetaan. Työläisten on taisteltava olojensa parantamiseksi, taisteltava lakkaamatta ja epätoivoon vajoamatta.

KIINALAINEN ASUTUS LÄNSIRANNIKOLLA.

"Kuinka monta itämaalaista on British Columbiassa", on kysymys, jota nykyisin sangen innokkaasti pohditaan Tyynenmeren rannikolla, japanilaisten maanomistusoikeuskysymyksen yhteydessä Californiassa ja British Columbiassa kun sadottain kiinalaisia skääppinä työskentelee hiilikaivannoissa Cumberlandissa, Vancouver-saarella ja kun lähes kaikki suuremmat teollisuuslaitokset lisäävät itämaalaista työväestöä, vaikka tuhansittain "englannin alamaisia" turhaan etsii työtä.

Viime vuotena arvioittiin British Columbiassa olevan noin 35,000 itämaalaista, joista 20,000 oli kiinalaisia, 10,000 japanilaista ja 2,000 hindua ja joku määrä muita kansallisuuksia.

Äskettäin Ottawasta tulleessa sähkösanomassa sanotaan:

"Siitä huolimatta vaikka British Columbian pääministeri McBride on lakkaamatta julistanut kannattavansa "valkeaa British Columbiaa", niin Tyynenmeren rannikkomaakunta hyötyy entistä enemmän kiinalaisesta siirtolaisuudesta, kun maahantulevien luku on viimeisenä tilivuotena ollut suurempi kuin koskaan ennen maan historiassa.

"Viime vuotena saapui maahan 7745 kiinalaista, suurin osa Vancouverin kautta ja lähes kaikki jäivät British Columbiaan. Heistä 367 päästettiin maahan ylioppilaina, kauppiaina y.m. Toiset maksoivat $500 pääveron, yhteensä $3,349,442, josta puolet sai British Columbian hallitus ja toinen puoli meni Canadan valtion rahastoon.

"Koko Canadan kiinalainen asutus on nykyisin noin 30,000, josta enemmän kuin kaksi kolmatta osaa asuu British Columbiassa."

British Columbian Federationist'i on viime viikolla kerännyt tätä asiaa koskevia tietoja ja luo-

Me tiedämme, että itämaalaisten tai minkään muun kansallisuuden maasta pois sulkemisella ei ratkaista kansainvälistä työväenkysymystä. Jos töitä ei tehdä Canadassa, niin ne tehdään Kiinassa tai Japanissa samallaisilla nykyaikaisilla tuotannon välineillä ja hyvät, isänmaallisuuden lippua liehuttavat laivayhtiöt importeeraavat näitten maitten tuotteita. Kapitalistit tuottavat siellä missä se tulee halvimmaksi.

Mutta ajalla, jolloin huudetaan kaikenlaisista isänmaallisuuksista ja imperialistisuuksista, tuntuu inhottavalta ja samalla surettavalta nähdä tuhansittain "valkeita kansalaisia" työttömänä, kun "luonnonrikkauksiamme kehitetään" patrioottien palveluksessa olevalla aasialaisella työvoimalla. Kirottu olkoon sellainen ulkokultaisuus. Se on samalla huvi- sekä murhenäytelmä.

TYÖVÄEN-OPISTON ASIOITA

Opiston sivusäännöt ovat täydellisen uudistuksen tarpeessa. Sitä varten on nyt valmistettu ehdotus, joka on lähetetty puoluelehdille osakkeenomistajain tietoon saatettavaksi. Tärkeimmät uudistukset niissä ovat seuraavt: Suomal. sos järjestön ja Opiston viime vuonna tekemä sopimus on pantu Opiston toiminnan pohjaksi ja määrätty Opiston toimitsijat se huomioon ottamaan.

Vuosikokouksen valmistelut ovat määrätyt niin toimittamaan, että kaukanakin olevat osastot voivat saada sanavaltansa vaikuttamaan Opiston asiain ratkaisuun entistä paremmin. Yleisäänestys on myös säännöitelty.

Opiston toimitsijain tehtävät ja keskenäiset valtasuhteet ovat myös tarkoin määritellyt. Samoin oppilaiden ja toverikunnan oikeudet.

Viime vuoden yhtiökokouksen päätös että 20% osakemäärän omistajat voivat vaatia yleisäänestyksen ja ylim. yhtiökokouksen.

Viime vuoden yhtiökokous oli ajatellut, että kokonaan kiellettäisiin johtokunnan jäsentä olemasta palkattuna toimitsijana. Koska se kuitenkin voisi tarpeettomasti vaikeuttaa johtokunnan työtä, se kun väliin voisi saada vakinaisen Opistotyön valvojan, jos sillä olisi oikeus ottaa joku jäsenistään toimitsijaksi, ehdottaa johtokunta, että kaksi johtokunnan jäsentä saisi olla palkattuja toimitsijoita, jos joskus sellainen osottautuisi tarpeelliseksi tai käytännölliseksi.

o

Butten s. s. o. ja 5 osakkeenomistajaa on ehdottanut, että ylim. yhtiökokouksen päätös, jonka mukaan hylättiin ehdotus Opiston johtajan yleisäänestyksellä asettamisesta, peruutettaisiin ja säädettäisiin, että johtaja asetetaan osakkeenomistajain yleisäänestyksellä. Kun tätä vaatimusta ei ole tukemassa riittävää määrää osakkeenomistajia (50), ei johtokunta ole sen suhteen voinut ryhtyä toimenpiteisiin. Ylim. yhtiökokouksen pöytäkirja julaistiin toukok. ensi päivän vaiheilla ja on siitä 40 päivää aikaa tuollaisen vaatimuksen esittämiseen.

J. Välimäki "Raivaajassa" on hyökännyt Opiston kimppuun sen johdosta, että Opisto muka on "palkannut" W. Riston Opiston kiertäväksi asiamieheksi, ilmoittaa johtokunta täten, että se ei ole pannut liikkeelle mitään kiertäviä asiamiehiä varsinaisesti palkattuina, vaan on se hyväksynyt Riston tarjouksen muun asiamiestoimensa ohella myös myydä Opiston osakkeita, "Vallankumouksia" ja ottaa kirjeenvaihtokouluun oppilaita, ja antaa joh-

16 kpl.

Työväen-Opiston johtokunnan toimintakertomus, v. 1912--1913.

Johtokuntaan ovat kuluneena toimintavuotena kuuluneet puh.-joht. O. Hagman, varap.j. Hj. Leander, sittemmin H. Holpainen, kirj.-rahastonhoitajana ensin J. Viita, sitten Hj. Leander. Muita jäseniä J. Johnson Cloquet'ista, H. Tenhunen Aurorasta, Ida Pasanen Two Harborista, J. E. Viinikainen Eyelethistä, M. North Hibbingistä, M. Kainu Duluthista ja Fr. Williams Superiorista. — Johtokunnan kokoonpanossa ovat tapahtuneet seuraavat muutokset: Kun tov. North paikkakunnalta poismuuton takia joutui eroamaan, pyysi johtokunta Duluthin s. s. osastoa ehdottamaan jäsenen hänen tilalleen. Syy miksi uusi jäsen päätettiin valita Duluthista, oli se, että viime yhtiökokous halutessaan valita johtokunnan jäseniä mahdollisimman laajalta alueelta oli aiheuttanut johtokunnan kokoonpanon sellaiseksi, että vain neljä johtokunnan jäsentä tuli olemaan paikkakunnalta, joka taas on sääntöjenvastainen seikka. Kun sitten tov. J. Viita helmik. 15 p. siirtyi Toveriin toimittajaksi, pyysi johtok. Superiorin osastoa ehdottamaan jäsenen hänen tilalleen. Molempain ehdotukset alisti johtokunta suom. sos. järjestön toimeenp. komitean hyväksyttäväksi, mutta tämä antamatta lausuntoa ehdokkaista kehotti johtokuntaa käyttämään sääntöjenmukaista valtaansa ja valitsi johtokunta osastojen ehdottamat M. Kainun ja Fr. Williamsin uusiksi jäseniksi. Nyt ovat johtokunnasta eroamisvuorossa J. Johnson, H. Tenhunen ja Fr. Williams. Samalla ehdottaa johtokunta M. Kainun vaalin yhtiökokouksen hyväksyttäväksi.

Viime yhtiökokouksessa lausutusta toivomuksesta, että johtokunnan jäsen ei saisi pitää palkatointa Opistolla, on johtokunta toimeenp. komitean suostumuksella poikennut sikäli, että se ei myöntänyt eroa J. Viidalle johtokunnan jäsenyydestä, kun valitsi hänet kirjeenvaihtokoulun liikkeenhoitajaksi ja apulaiseksi. Johtokunta näet piti tarpeellisena, että sen kirjuri-rahastonhoitaja olisi lähettyvillä Opiston juuri uudelleen järjestettyä taloudenhoitoa ja Opiston toimintaa yleensä valvomassa. Kirjuri-rahastonhoitajalta on johtokunta vaatinut $1000 takauksen.

Taloudenhoidossa on viime vuosikokouksen vaatimusten mukaisesti pantu toimeen uudistuksia, siten että kirjanpito on perinpohjaisesti uudistettu, kuukausitarkkailut säännöllisesti suoritetut ja neljännesvuosittain tilit tarkastettu sekä niistä ote julaistu puoluelehdissä, tarkistettu kuittausjärjestelmä, tavarat punnitut ja tilivuosi päätetty toukok. 15 p. Myös on teetetty uusi osakerekisteri. Taloudenhoitajan toimesta erosi Hj. Matson ja tuli hänen tilalleen Otto Lahtinen heinäkuun 20 p.

Varsinaisen tilintarkastajan Hj. Öhrnin ollessa estettynä saapumasta tarkastuksiin on hänen tilalleen kutsuttu Fred. Koski, ja kun varatarkastajaksi valittu O. Lahtinen valittiin Opiston taloudenhoitajaksi, valitsi johtokunnan pyynnöstä Duluthin s. s. o. hänen tilalleen uuden, valiten Hj. Matsonin.

Asuntokysymys on antanut johtokunnalle huolta pitkin talvea. Kun näet vuosikokous ei voinut antaa johtokunnalle takeita lisärakennukseen tarvittavista rahoista, täytyi johtokunnan jättää asia raukeamaan. Viime kesänä oli sitäpaitsi tiedossa joukko uutisrakennuksia paikkakunnalla ja toivoi johtokunta niistä saatavan sopivia vuokra-asunnoita, mutta tämä toivo vain osaksi toteutui. Sen sijaan aiheutti kirjeenvaihtokoulun perustaminen ja Opiston laajentumisen välttämättömäksi tekemä toimistohuoneiden lisäys y.m. seikat yhä huutavamman asuntopulan, jonka johdosta johtok. keväällä kutsui ylim. yhtiökokouksen ja sen päättämänä on lisärakennuskysymys parhaillaan osakkeenomistajain yleisäänestyksellä. Niin pian kuin se on päättynyt, ryhtyy johtokunta asianmukaisiin toimenpiteisiin.

Oppilasmaksu on ollut ennallaan, $20 kuulta, kuitenkin sillä muutoksella että päiväkahvista on otettu lisämaksu. Myös on ulkona asuville toimitettu lämmitys ja osittain siivous Opiston puolesta. Oppilashuoneisiin on hankittu kirjahylly. — Katsoen kohonneisiin kustannuksiin ehdottaa johtokunta oppilasmaksuja kohotettavaksi 22 dollariin kuulta.

Jotta saataisiin suunnitelmaa ruokahoitoon, hyväksyi johtokunta toverikunnan ehdotuksen, että sen valitsema ruokailukomitea saisi yhdessä taloudenhoitajan ja keittäjän kanssa valmistaa ruokalistan ja neuvotella ruokailusta esitettyjen valitusten johdosta. Puhjenneen tyytymättömyyden takia jouduttiin vaihtamaan keittäjää kesken lukuvuotta.

Opiston kaivokysymys on edelleen keskeneräisenä. Kaivourakoitsija ei ole voinut saada minkäänlaista kaivoa aikaan. Johtokunnan on sen takia täytynyt ryhtyä toimenpiteisiin kaivon aikaansaamiseksi, josta saataisiin edes keittiössä tarvittava ja juomavesi. Samalla on alettu hommata vesijohtoa järvestä. Myös on saatava likaviemäri joko kaupungin avustuksella tai ilman ja on jo siinä suhteessa ryhdytty toimenpiteisiin.

Viime vuosikertomuksessa mainittu maariita naapurin kanssa on päättynyt Opiston tappioksi.

Opiston rakennukseen nähden on suoritettu seuraavat suuremmat lisäykset: teetetty varastokellari, täytetty pihan pohjoinen pää, laitettu voimistelusali paremmin lämpiäväksi, niin että sitä on voitu käyttää luokkahuoneena.

Opetusta on johtokunta valvonut johtajan selostusten kautta ja siten, että sen jäseniä on ollut Opistolla opiskelemassa ja toimitsijoina. Sääntöjen ja vanhan tavan mukaisesti on oppilaita tiedusteltu Opisto-olojen tyydyttävyyttä. Oppilaiden antamat arvostelut opettajain tyydyttävyydestä olivat niihinkin opettajiin nähden, joiden suhteen ei oppilaskunta ollut yksimielisesti tyytyväinen, sellaiset, että johtokunta ei katsonut olevan syytä ryhtyä suurempiin toimenpiteisiin. Samalla kertaa johtokunta uudisti kehoituksensa johtajalle, että tämä vähentäisi itseltään opetustunteja voidakseen helpommin suorittaa johtajatehtävänsä. Oppilaskunnan arvostelu katsottiin riittäväksi ilmaisemaan niitä vaatimuksia, mitä heiltä toimessaan vaaditaan. Myös rajotti johtokunta kirjeenvaihtokoulun johtajan opetustunteja, että niiden suorittaminen ei haittaisi hänen varsinaista tointaan.

Mitä sitten tulee valituksiin, että Opistolla ei opetukseen nähden noudatettaisi kansainvälisen sosialidemokratian mukaista suuntaa, katsoo johtokunta, että mikäli se on voinut asioita seurata, ei sen käsityksen mukaan näissä syytöksissä ole perää eikä se ole katsonut olevan syytä ryhtyä siinä suhteessa toimenpiteisiin.

Opetus- ja suuntakysymykseen nähden viittaa johtokunta muuten johtajan selostuksiin ja ylim. yhtiökokouksen päätöksiin.

Kustannustoimintaa on jatkettu siten että opistolaisten toimittama "Vallankumous" on julaistu 7000 painoksen suuruisena. Sitten on kustannettu mrs. Schlechtin laatima englanninkielen alkeiskirja ja suunniteltavana on parhaillaan L. Laukin lupaaman valtio-opin kustantaminen. Opiston entinen johtaja K. L. Haataja on lahjottanut Opistolle laatimansa "Ainekirjotuksen perusteet" kirjan käsikirjotuksen, mutta ei sitä ole vielä painatettu.

Ilmoittamistarkotuksessa on julaistu seinäkalenteri sekä ilmoitettu kirjeenvaihtokoulua puoluelehdissä, jotka auliisti ovat edelleen julaisseet osan Opiston ilmoituksista korvauksetta.

Tärkeänä laajennuksena Opiston toiminnassa on ollut kirjeenvaihtokoulun alkuun paneminen. Kun nyt sen suhteen on päästy alkuvaikeuksista ja koottu kokemuksia, ollaan valmiit ryhtymään laajennustoimiin ja toivoo johtokunta, että kirjeenvaihtokoulu yhä paremmin voisi tyydyttää oppilaita ja tuottaa hyötyä suomalaiselle siirtolaistyöväelle. Siinä epäilemättä onnistutaan, jos osastot ja toverit edelleen ovat avullisia oppilaiden hankinnassa ja muutenkin Opiston toiminnan tukemisessa. Kirjeenvaihtokouluun nähden viittaa johtokunta muuten sen toimitsijain vuosikertomuksiin.

Kokoontunut on johtokunta 16 kertaa ja käsitellyt noin 300 asiaa.

Opistolla toukok. 25 p. 1913.

Työväen-Opiston johtokunta.

on uusin Hijoppi Rotilaisen satiirikokoelma. Raivaaja sanoo siitä:

"Hijoppi Rotilaisen satiiri on sattuvaa, sanalla sanoen parasta lajia kaunokirjallisuutta. Monet näistä paloista kelpaavat asetettaviksi parhaimpien satiirien kirjottajain tuotteiden rinnalle. Niillä on erikoisesti suuri sivistyshistoriallinen arvo."

Näiden satiirien suuri menekki todistaa Raivaajan arvostelun pitävän paikkansa. Hinta paperikansissa 35 ja kovissa kansissa 50 senttiä.

Hornin orjat

Tämä voimakas Aku Päiviön kirjoittama runoteos on saavuttanut laajaa huomiota ja sen tulisi olla jokaisella kirjallisuuden suosijalla. Hinta paperikansissa 35 senttiä.

on ehdottomasti parhain suomenkielinen sosialistinen laulukirja. Tässä laulukirjassa eivät ole saaneet tilaa mystillis-ihanteelliset laulut, jotka niin usein haittaavat sosialistisiakin laulukirjoja. Anarkismin ylistysvirret eivät myöskään ole tähän laulukirjaan saaneet tilaa, sillä sitä mitä ei saa sosialismin varjolla muutenkaan opettaa ei saa laulamallakaan opettaa. Sosialistisen laulukirjankin tulee olla määrättyjä aatteita palveleva. Kaikki nämä edut ovat Työkansan kustantamalla laulukirjalla, ja sentähden sen pitäisi tulla kaikkien Amerikan suomalaisten sosialistiosastojen ja yksityisten puoluetovereiden käyttämäksi laulukirjaksi. — Hinta 25 senttiä. Osastoille ja asiamiehille 25 prosentin alennus.

TYOKANSA, Box 516 Port Arthur, Ont.

TOIMITTAJA HALUTAAN!

Sanomalehtityöhön tottunut toimittaja saa paikan TYÖKANSASSA nyt heti.
Huom.! Useampien kielien taitoisella on etusija.
Hakemukset on lähetettävä osoitteella:
TYÖKANSAN JOHTOKUNTA.
Box 516, Port Arthur, Ont., Can.

Toimeen halutaan!

TÄYSIN PEREHTYNYT KIRJAPAINOLIIKKEEN
Taloudenhoitaja
saa paikan Työkansan liikkeestä.
HUOM.! Palkasta ei tule riitaa.
Hakemukset on lähetettävä osoitteella.
Työkansan Johtokunta,
Box 516, Port Arthur, Ont. Can.

Polkupyörämyynti.

Kaikki polkupyörät Port Arthurin tallilla myydään heti. Näitä on 5 naisten, 2 tyttösten, 4 poikasten ja 20 miesten pyörää. Myydään $8—$35. 34 Water st. Puhelin N. 2057.

Eri maista

TAISTELU MILITARISMISTA RANSKAN VALTIOPÄIVILLÄ.

Sosialistit vastustavat ankarasti sotilasmenoerän suurentamista.—Porvarillinen enemmistö voittanut.

Pariisi, toukok. 27. — Edustajakamari on hyväksynyt tänään 386 äänellä 165 vastaan hallituksen ehdottaman $88,000,000 menoerän, joka tarvitaan kaksivuotisen sotilaspalveluksen kohottamiseksi kolmi vuotiseksi.

Sosialistit vastustivat tavattoman ankarasti hallituksen toimenpidettä.

WIENIN JA BERLIININ JÄRJESTÄYTYMISSUHTEET.

Itävaltalaisessa työväenlehdessä „Wiener Arbeiterzeitung" käsitellään eräässä artikkelissa näitten kahden suuren pääkaupungin, Wienin ja Berliinin järjestäytymissuhteita. Ensinnäkin mainitaan, että Wienin sosialidemokraattisista valtiopäivävalitsijoista on kolmas osa politillisesti järjestyneitä, Berliinissä sitävastoin tuskin viidettä osaakaan. Ottakrigin punasessa mallipiirissä — Wienin XVI vaalipiiri — on jokaista sataa sosialidemokraattista äänestäjää kohden 51,5 puolueen jäseniä, prosenttimäärä, mitä ei ole saavutettu missään paikassa Saksaa. Mitä puoluelehdiston levittämiseen tulee, on Itävalta ja Wieni paljon jälessä Saksaa. Kun kesäk. 30 p:nä 1912 suur-Berlinin 99,730 miehistä puoluejäsentä tilasivat 165,500 kpl. „Vorwärtsiä", niin Wienissä vain puolet puoluejäsenistä tilaavat „Arbeiterzeitungia". Tähän on myös jonkinverran syynä itävaltalaisen äänenkannattajan hieman korkeampi tilaushinta, mutta siellä ei voi paperin kalleuden takia antaakaan yhtä halvalla kuin Saksassa ja sitäpaitsi levenemismäärä on pienempi, eikä ilmoittajiakaan niin lukuisasti.

Puoluejäsenten ammatitilaston mukaan on Wienin sosialidemokratien puolue melkein „ainoastaan työväenpuolue", porvarillisimmassakaan ja röyhkeimmässäkään kaupunginosassa — Wieni II — ei ole kuin tuskin kymmenesosa puoluenjäsenistä henkisentyöntekijöitä. Mutta mielenkiintoista on, että osuustoiminnallisissa järjestöissä on jäsenmäärä paljon suurempi kuin puolueessa — seurauksena kaiken tavaran kallistumisesta, mikä saattaa järjestymättömätkin kulutusjärjestöihin. Ottakringissä on huomattavissa se ilahduttava seikka, että noin neljä viidesosaa ammatillisesti järjestyneistä ovat puolueen jäseniä. Wienin puoluella on vielä paljon tehtävää. Tämän vaalijärjestelmän aikana vuoden 1907 vaaleissa oli vielä 70,000 työläistä, jotka äänestivät porvarillisia ehdokkaita, joten on ankarasti tehtävä valistustyötä.

TEOLLISUUSMURHAT SAKSASSA.

10 3|4 *miljoonaa tapaturmaa*, 190,662 *kuolemaa* 25 *vuoden ajalla!*

„Vorwärtsissä" kirjoitetaan m. m.: Olemme eläneet jo 40 vuotta rauhanajassa! Mutta mitään rauhaa ei silti vallitse ihmisteurastuksen alalla. Joka vuosi lisääntyy niitten luku, jotka saavat surmansa työssä. Ei yksin vonkuvat kuulat, kranatinpalaset, eikä miekat ja pajunetit ole tuhoa tuottavia ja työläisiä surmaavia laitteita, vaan hehkuvat raudat, kumisevat koneet, y. m. teollisuuslaitteet tekevät vuosi vuodelta tuhoa työläisten joukossa. Palaneet, menehtyneet ruumiit, silvotut jäsenet osottavat kapitalismin tietä. Voittoatuottava työväestö saa uhrit hautakammioihin saattaa.

Huolimatta työväensuojeluskongresseista, tehdastarkastuksista, huolimatta työväensuojelusvaatimuksista valtiopäivillä, huolimatta ammattijärjestöjen ponnistuksista onnettomuuksien estämiseksi, huolimatta teknillisestä edistyksestä, lisääntyy onnettomuuksien luku joka vuosi! Yhä enemmän pyrkii työväestö aikaansaamaan suojelusta. Siitä huolimatta onnettomuuksien luku lisääntyy. Minkätähden?

Loppumaton voitonhimo syrjäyttää saavutetut voitot. Yhä vain tekee kapitaali uhreja. Kauhistuttavat luvut avautuvat eteemme, kun silmäilemme esim. vuosien 1886—1911 aikana tapahtuneita teollisuusmurhia. Tässä yleiskatsaus eri vuosista.

Vuosi	Tapaturmia ilmoitettu	Raajarikkoutunut.	Tapat.aih. kuolema.
1886	100 159	10 540	2,716
1887	115 475	17 102	3 270
1888	138 057	21 236	3 692
1889	171 847	31 449	5 260
1890	200 001	42 038	6 017
1891	225 337	51 209	6 428
1892	236 265	55 654	5 911
1893	261 130	62 729	6 336
1894	282 982	69 619	6 361
1895	310 139	75 527	6 448
1896	351 789	86 403	7 101
1897	382 117	92 326	7 116
1898	407 522	98 023	7 984
1899	443 313	106 836	8 124
1900	454 341	107 654	8 567
1901	476 260	117 336	8 501
1902	488 707	121 281	7 975
1903	530 507	129 375	8 370
1904	583 965	137 673	8 752
1905	609 160	141 121	8 928
1906	645 583	139 726	9 141
1907	662 901	144 703	9 815
1908	662 321	142 965	9 856
1909	684 247	139 070	9 363
1910	672 961	132 064	8 857
1911	716 884	132 114	9 443
1886|1911	10 799 997	2 404 976	190 662

Siis lähes 11 miljoonaa tapaturmaa, 2,404,976 raajarikkoutumista ja 190,662 tapaturman aiheuttamaa kuolemaa! Mitenkä kauhistuttava tulos! Ja kuitenkaan ei tähän summaan sisälly koko köyhälistömäärä, mikä on tullut uhratuksi työnalttarilla! Paljon painuu näkymättömiin, useasti seuraukset näkyvät vasta myöhemmin.

Eikä ainoastaan teollisuus vaadi kapitalistien voitonhimossa uhreja. Maatalous on tässä suhteessa vaarallinen kilpailija. Sitä osottaa seuraava katsaus:

Vuosi.	Tapaturm.	Raajarikkout.	Kuoll.
1888	5 102	808	351
1889	19 542	6 631	1 368
1890	32 186	12 573	1 877
1891	42 296	19 359	2 153
1892	50 136	23 231	2 026
1893	59 006	27 553	2 142
1894	68 751	32 491	2 261
1895	80 598	37 383	2 213
1896	91 099	42 931	2 363
1897	98 363	45 438	2 474
1898	103 159	47 683	2 598
1899	107 861	51 287	2 608
1900	106 917	50 311	2 662
1901	116 185	55 983	2 751
1902	122 532	57 934	2 672
1903	133 085	62 397	2 393
1904	146 306	66 003	4 976
1905	144 939	66 335	2 907
1906	144 289	61 887	2 872
1907	141 975	62 673	2 843
1908	143 175	61 609	2 980
1909	138 785	61 210	2 942
1910	131 671	56 525	2 788
1911	136 469	55 387	2 853
1888|1911	2 364 427	1 065 655	60 576

Maaelämän idyllimäisyys jättää siis veristä jälkiä. Ei ainoastaan sodissa, vaan rauhankin aikana virtaa maatyöläistenkin veri. 215 miljoonaa tapaturmaa, yli miljoona raajarikkoutumista ja 60,576 tapaturmasta aiheutunutta kuolemaa!

Mutta voitonhimon kannustamat kapitalistit eivät ole näistä veriuhreista millänsäkään. Yhä vain tavoitellaan suurempia voittoja, ylimielisesti hymähtelevät työläisten tapaturmiensuojelemis-vaatimuksille. Mutta työläisten on saatava varmemmat työolot! Työväestön ei ole taisteltava ainoastaan tapaturmiensuojelemislakien puolesta, vaan, jos tapaturmat tahdotaan välttää, itse niitten aiheuttajaa, kapitalistista järjestelmää vastaan kokonaisuudessaan.

Kaksi lohdutusta.

Voltairen mukaan.

Suuri filosofi Selafil lausui kerran eräälle onnettomalle vaimolle, jolla todellakin oli syytä syvään suruun:

"Rouvaseni Englannin kuningatar, suuren, Neljännen Henrikin tytär, oli onneton, niinkuin tekin. Hänet karkotettiin valtakunnastaan, oli vähällä hukkua myrskyisellä merellä sekä sai olla silminnäkijänä oman puolisonsa mestattaissa.

"Minä säälin hänen kohtaloaan", vastasi vaimo ja alkoi jälleen itkeä omaa surkeuttaan.

"Mutta, kuulkaas, sanoi filosofi: oletteko kuulleet Maria Stuartin onnettomasta kohtalosta? Hän rakasti erästä köyhää musikanttia, jolla oli ihmeteltävä baritoniääni.Mutta miehensä tappoi musikantin hänen silmiensä edessä. Tämän jälkeen hänen ystävättärensä ja sukulaisensa, kuningatar Elisabet, joka ylpeili neitseydellään sopivissa ja sopimattomissa tilaisuuksissa, antoi hakata hänen päänsä poikki mustaan harsoon verhotulla mestauslavalla, pidettyään häntä sitä ennen kahdeksantoista vuotta vankeudessa."

"Se oli todellakin perin julmaa", vastasi nainen tulematta rahtuakaan iloisemmaksi.

"Te kaiketi olette kuulleet, jatkoi filosofi-lohduttaja: kertomuksen kauniista Johanna Neappelilaisesta, joka otettiin vangiksi ja tukahdutettiin siellä kuoliaaksi?"

"Kyllä muistan kuulleeni", vastasi sureva nainen.

"Tarpeellista on teille vielä kertoa eräästä valtiattaresta, joka, kuten itse voin teille vakuuttaa, syöstiin alas valtaistuimelta ja kuoli senjälkeen yksinäisellä saarella."

"Minä tunnen senkin historian", vastasi lohduttamaton vaimo.

"No mutta siinä tapauksessa", lausui lohduttaja, "kerron teille mitä tapahtui eräälle korkealle prinsessalle, jolle olen ollut tilaisuudessa opettaa viisaustieteen salaisuuksia. Hänellä oli rakastaja niinkuin on yleensä tapana olla ylhäissukuisilla ja kauniilla naisilla. Kerran prinsessan isä äkkiarvaamatta astui huoneeseen ja tapasi siellä rakastajan prinsessan seurassa. Vihansa vimmassa isä lahjoitti rakastajalle sellaisen korvapuustin, jollaista ei vielä kukaan siinä maakunnassa liene saanut. Rakastaja sieppasi hiilipihdit ja halkasi niillä korkean herran pään. Sitä parannettiin kauvan ja haavan arpi tuntuu vieläkin. Prinsessa raukka hädissään hyppäsi ikkunasta ulos ja nyrväytti jalkansa ja ramppaa sitä tänäkin päivänä. Nuori mies tuomittiin kuolemaan tärkeän herran pään haavoittamisesta. Voitte siis kuvitella prinsessa paran mielentilaa, kun sai nähdä vielä rakastajansa hirttopaalulle vietäväksi. Muutaman kerran tapasin hänet vankeudessa ja koko ajan puhui hän minulle sydänsuruistaan.

"No miksette tahdo, että minä puhuisin omista onnettomuuksistani?" kysyi nainen.

"Siksi, sanoi filosofi: ettei maksa niitä ajatella. Ja jos niin monta kuningatarta ja ylhäistä rouvaa ovat olleet syvästi onnettomia, niin meikäläisten ei tule ensinkään olla epätoivoisia."

"Mutta jos minä, vastasi nainen: olisin korkea prinsessa ja te heitä lohduttaaksenne kertoisitte minun kärsimyksistäni, niin luuletteko, että he olisivat juttujanne kuunnelleet?"

Seuraavana päivänä kuoli filosofin ainoa rakas poika ja hän itse oli suruun vallan menehtyä. Silloin nainen, jota filosofi oli niin nerokkaasti lohduttanut, laati pitkän luettelon kuninkaista, jotka olivat lapsensa menettäneet- ja vei sen filosofille. Sen luettuaan tunnusti filosofi luettelon oikeaksi, mutta jatkoi poikansa suremista.

Kolmen kuukauden perästä filosofi ja nainen kohtasivat toisensa ja ihmettelivät suuresti, että he kumpikin olivat niin elämänhaluisessa mielentilassa.

Tämän tapauksen muistiinmerkitsemiseksi he pystyttivät kuniin patsaan "Ajalle", ja kirjoittivat siihe muistolauseen:

"Sille joka lohduttaa."

Ehdotus Työväen-Opiston sivusäännöiksi.

I. Opisto.

1. Perussäännöissä ilmaistua tarkotustaan toteuttaa Opisto antamalla opetusta, jonka päätehtävänä on sosialistisen tietoisuuden vahvistaminen oppilaissa ja luokkataistelussa tarvittavien tietojen ja taitojen opettaminen.

2. Opistoon kuuluu:

a. Sosialistinen tieto-osasto,jaettuna kursseihin yhtiökokousten päätösten määräämällä tavalla, ja täydennyksenä siihen liittyvä luonnontieteellis-terveysopillinen osasto ja suomenkielen kurssi.

b. Englanninkielen osasto jaettuna luokkiin ja alaosastona niille suomennosluokat.

c. Kauppakurssit sekä niihin liittyen alkeislaskennon ja mittausopin opettaminen.

d. Kirjevaihtokoulu, johon kuuluu englanninkielinen osasto, suomenkielen osasto, laskento- ja kirjanpitokurssi sekä tieto-osasto.

e. Mitä muita osastoja yhtiökokous perustettavaksi päättää.

3. Kullakin osastolla on yliopettaja, joka valmistaa sen opetusohjelman ja valvoo sen noudattamista.

II. Osakkeenomistajat.

1. Opistoyhtiön osakkeita, a $10, myydään henkilöille, jotka hyväksyvät Opiston tarkotuksen ja yhtiön säännöt, ja jotka johtokunta osakkeenomistajiksi hyväksyy.

2. Osakkeiden siirtoon on hankittava johtokunnan suostumus.

3. Jos jonkun osakkeenomistajan osakekirja katoaa, on hänen siitä kirjallisesti ilmoitettava johtokunnalle, joka Minnesotan valtion lakien mukaan kuolettaa kadonneen osakekirjan ja antaa uuden omistajalle.

III. Opiston määrääjät.

1. Työväen-Opiston asioista määrää yhtiökokous, osakkeenomistajain yleisäänestys ja näiden antamalla valtuudella johtokunta.

2. Yhdysvaltain suomalaisella sosialistijärjestöllä on valvontaoikeus Opistoon nähden Järjestön edustajakokouksen ja Opiston vuosikokoukset kesäkuulla 1912 tekemän sopimuksen mukaan, niin kauan kuin sopimus on voimassa joko nykyisessä muodossaan tai molemminpuolisella sopimuksella muutettuna.

Suomalaisen sosialistijärjestön kesäkuulla Opisto-asiasta tekemä päätös:

"Katsoen siihen, että Työväen-Opiston päätehtävänä on sosialistisen tietoisuuden vahvistaminen oppilaissa ja luokkataisteluissa tarvittavien tietojen ja taitojen opettaminen, tunnustaa Amerikan Suomalaisen Sosialistijärjestön edustajakokous Työväen-Opiston tarpeelliseksi, mutta koska on välttämätöntä, että Työväen-Opisto toimii täydessä sopusoinnussa Amerikan Suomalaisen Sosialistijärjestön kanssa ja entistä paremmin täyttää tehtävänsä, lausuu edustajakokous Työväen-Opiston yhtiökokoukselle seuraavaa:

1) Että Opistolla edelleen pidetään pääasiana sosialismin ja sen ymmärtämiseksi välttämättömäin aineiden opettaminen, joka tarpeen mukaan järjestetään asteettain yleneviksi kursseiksi, joihin osanotto ja säännöllinen seuraaminen on pidettävä välttämättömänä Opistolla opiskelun edellytyksenä ja joista helpotusta voidaan antaa vain opettajiston ja johtokunnan erikoisella suostumuksella.

2) että Opiston yhtiökokous, johtokunta, opettajisto ja oppilaskunta noudattavat järjestön edustajakokouksen, yleisäänestyksen tai toimeenpanevan vallan vaatimuksia, ollen Opiston taloudesta, hengestä ja esiintymisestä yleensä järjestölle vastuuvelvolliset:

3) että Opiston opetussuunnitelma ja vakinaisten opettajain vaali alistetaan järjestön toimeenpanevan vallan hyväksyttäväksi;

4) että Opistoyhtiössä taataan täysi sananvalta järjestölle vielä lisäksi siten, että sen sääntöihin tehdään muutos, jonka kautta yhtiön äänestyksissä tulee vallitsevaksi osake ja ääni;

5) että Opiston oppilaiksi pääsevät vain sosialistipuolueen jäsenet, ja että Opistolla opiskeluun ja asuntoon nähden annetaan 7 kohdassa mainittujen jälkeen etusija sellaisille oppilaille, joiden opiskelusta saadaan järjestölle suurin mahdollinen hyöty;

6) että järjestö edellämainittujen ehtojen täyttyessä Opiston kannattamiseksi verottaa jäseniään, kunnes toisin päätetään, 50 sentin vuosittaisella verotuksella, joka kannetaan kahdessa erässä;

7) että kokous pitää suotavana, että osastot, alue- ja piirijärjestöt avustavat stipendillä ja lainoilla Opistolle henkilöitä, joista on toivoa kehittyä toimitsijoita joko paikallisiin tai yleisempiin puoluetehtäviin; tällaisille oppilaille on annettava etuoikeus sekä Opistolle pääsyyn että asunto-oloihin nähden;

8) mitä tulee Opiston toiminnan laajentamiseen kirjeenvaihtokoululla y. m., katsoo edustajakokous, että sellaiseen voidaan tarvittaessa ryhtyä, mutta velvoittaa Opistoyhtiötä tarkoin ottamaan siinä huomioon, ettei Opistoa saateta järjestöllemme rasitukseksi."

14. Työväen-Opistoyhtiön vuosikokous kuultuaan suomalaisen sosialistijärjestön edustajakokouksen Työväen-Opistoa koskevan päätöksen lausuu mielihyvällä järjestön pyrkimysten johdosta saada Opisto ja Järjestö toimimaan täydessä sopusoinnussa ja koettaa opistoyhtiö puolestaan tehdä voitavansa, että Op. entistä paremmin täyttäisi tehtävänsä sosialistisena oppilaitoksena, sekä hyväksyy suomalaisen sosialistijärjestön edustajakokouksen vaatimukset Opistoon nähden.

IV. Vuosikokous.

1. Opistoyhtiön vuosikokous pidetään Perussääntöjen mukaan jokaisen kesäkuun ensi torstaina.

2. Vuosikokouksen valmistelut:

a. Joka vuosi ennen maaliskuun loppua on johtokunnan Amerikan suomalaisissa sosialistilehdissä ilmoitettava osakkeenomistajain tiedoksi vuosikokouksen aika ja paikka ja samalla annettava tiedoksi, että osakkeenomistajilla on oikeus ennen toukokuun alkua tehdä ehdotuksia kokoukselle yhtiön sääntöjen muutoksia y. m. yhtiötä koskevia seikkoja koskevista asioista.

b. Nämä ehdotukset saattaa johtokunta edellä mainitulla tai muulla yhtiökokouksen määräämällä tavalla osakkeenomistajain tietoon sekä samalla julkaisee oman lausuntonsa niistä ja omat ehdotuksensa. Samalla tavalla julaistaan myös Opiston vuosikertomukset.

c. Taloudenhoitajan tilikertomus ja tilintarkastajain lausunto on saatettava osakkeenomistajain tietoon ennen toukokuun loppua.

2. Vuosikokouksen asiat:

2. Kokouksen avaa johtokunnan puheenjohtaja tai varapuheenjohtaja;

b. Valitaan väliaikainen puheenjohtaja ja kirjuri sekä valtakirjain tarkastajat.

c. Kun vatlakirjain tarkastus on suoritettu; valitaan varsinaiset virkailijat: puheenjohtaja, varapuheenjohtaja ja kaksi pöytäkirjuria.

d. Äänten laskijat nimittää puheenjohtaja.

e. Määrätään, millä tavalla pöytäkirja laaditaan ja saatetaan osakkeenomistajain tietoon.

f. Valitaan pöytäkirjantarkastajat.

g. Käsitellään vuosikertomukset.

h. Esitetään taloudenhoitajan tilikertomus ja tilintarkastajain lausunto.

i. Päätetään johtokunnan ja osakkeenomistajain esittämistä asioista.

j. Käsitellään muut asiat, joita kokous pitää tarpeellisina.

k. Valitaan johtokunnan eroamisvuorossa olevien jäsenten tilalle uudet silmällä pitäen sitä että johtokunnan jäsenistä on viiden oltava lähipaikkakunnalta. Korkeintaan kaksi johtokunnan jäsenistä voi olla Opiston palkattuja toimitsijoita.

l. Valitaan tilintarkastajat.

n. Päätetään johtokunnan jäsenten palkkiosta.

3. a. Äänestykset toimitetaan henkilökohtaisesti, jollei vaadita äänestystä osakeluvun perusteella.

b. Kokouksen osanottajain neljänneksen vaatiessa toimitetaan lippuäänestys.

c. Osakkeenomistaja voi olla valtakirjalla edustettu.

4. Vuosikokouksen päätökset astuvat voimaan 30 päivän kuluessa siitä kun pöytäkirja on julaistu, jollei niitä ole vaadittu yleisäänestykselle.

V. Ylimääräinen yhtiökokous.

1. Ylimääräinen yhtiökokous pidetään silloin kun johtokunta pitää sitä tarpeellisena tai kun 20 pros. myydystä osakemäärästä sitä kirjallisesti johtokunnalta vaatii. Vaatijain on samalla ilmoitettava asia, mitä varten kokousta halutaan ja perusteltu ehdotuksensa.

Hiuksen Lähtö

Resehti No: 750, estää hiuksen lähteminen, se estää pääkehnä ja kutkelma. Lähetetään postimaksuineen $1.00 hinnalla.

Osote: P. A. Lignell Co., Superior, Wis.

Känsävoide

Poistaa känsät varpaista ja muista paikoista jaloista. Hinta postimaksuineen: 15c...

P. A. LIGNELL CO., Superior, Wis.

Hiiliä.

Kirj. Aku Päiviö.

(Jatkoa.)

Power tarttui kiviin ja sai niistä muutamia nokaleita nostetuksi vaunuihin, mutta isommat eivät kohonneetkaan, vaikka hän kuinka yritti ja hikoili.

— Kulta on raskasta kun se on kivessä! Sinun käsivartesi, veli, ovat väsyneet ... hahhahhaa!

Hikeä pyyhkien ja läähättäen Power katseli kuinka porakoneet jyskyttivät, moukarit, lapiot ja käsivarret heiluivat, ja vaunut täyttyivät ja lähtivät vierimään ratojaan myöten nostoaukolle.

raatoja, milloin jotenkin koossa pysyvinä ja kokonaisina, milloin kappaleina ja osina. Mutta Power huomasi, että toista tietä laskettiin pimeään aukkoon sama määrä vielä terveitä ja vahvoja miehiä.

— Niin, väki ei saa vähetä, se on sinun tahtosi. Ja kuten sanoit, kun varokeinoista puhuttiin: „Antaa mennä, miehet ei maksa mitään, mutta timperit ovat kalliita!" Niin veli onkin asian laita. Katsohan tuota päätöntä armeijaa, joka pyrkii timperien tilalle! ... Ei pelkoa, veli ... hahahhaa! ...

Power vilkasi siihen. Mutta hänen silmänsä kiintyivät vaimo ja lapsilaumaan, joka yhä suureten piiritti kaivosaukkoa ja ojennetuin käsin tahtoi lähestyä sitä veristä läjää, jota Powerin eteen kasattiin, mutta vahtipoliisit estivät sen. Syntyi hirveä itku ja parku ja hammasten kiristys, että

maan, että hänen täytyi ruveta tyrkkäämään niitä pois luotansa. Siitä se kiihtyi ankaraksi kamppailuksi, jossa hän sai hikoilla ja läähättäen taistella niin paljon kuin ennätti, kunnes hän kuuli kamalan pilkkanaurun ja numerot katosivat.

— Hauskaa, varsin hauskaa veli! Mutta on olemassa eräitä velkojia, tosin vaarattomia, koska niillä ei ole mitään lakituvassa merkitseviä papereita, mutta muuten ikäviä jos ne vaan pääsisivät lähestymään. Haluat ehkä niihinkin hiukan tutustua.

Sanoi ja ojensi kätensä, jonka jokaisen sormen pitkän kynnen päässä säteili ja räsähteli kuin salamoita iskien, ja samalla ilmestyi kuin jostakin epämääräisestä aukosta, kaivannosta, rautatietunnelista tai tehtaan ovesta, loppumaton ihmisjono, joka lähestyi häntä kuin kaamea hautaussaatto. Vähemmän niissä näytti olevan terveitä, useammat olivat kääreissä mikä mis-

... Verenimijä! ... ryövääjä! ... murhaaja! ... Anna minulle silmät päästäsi! ... anna minulle käsi! ... minulle jalka Anna minun osani! ... Anna minun lasteni osa! Kirottu!

Power muisti kultahelaisen raamattunsa, jonka sisälle hän ei ollut milloinkaan katsonut, mutta jonka tiedot ja taiat hänelle oli jolloinkin opetettu, ja hän koetti panna kätensä ristiin ja huutaa: auta minua, sillä olenhan minä kristitty ihminen!

— Joo, sinä olet kristitty ja oikein puleerattu ja patenteerattu! nauroi vieras että Power taas näki hänen pitkät torahampaansa ja punaisena ammottavan kitalakensa.

— Joo, sinä olet kristitty ja kannatat vahvasti kirkkoa, veli. Sinähän melkein yksin rakennutit tuonkin yhden tuonne kurjimpien vuokrakasarmiesi läheisyyteen, missä suurin osa kaupunkityöväkeäsi

vyhti. Mutta vieraansa, joka ei voinut olla muu kuin itse pääperkele, kuuli hän nousevan ja puhelevan:

— Olenpa jo viipynyt liikaa, pitää ehtiä vielä, toisiakin veljiä tervehtimään. Hyvästi siis!

Ja tarttui Powerin käteen, jota hän ei voinut pois vetää, vaikka tunsi että sitä poltti ja paleli, pisteli ja pakotti yhtaikaa. Ja puheli vielä:

— Siis viideskymmenes syntymäpäivä ... onnittelen! Hyvin se on mennuyt, hyvin olet asiasi osannut hoitaa ja olet niin varmalla kannalla ... Kun vaan ei olisi tautia ja kuolemaa ... mustaa ... hahha haa! ... haa! hahhahhaa! ...

Astui ovelle ja kumarsi:

— Näkemiin ... hahhahaa! ...

Power aukasi jähmettyneen suunsa ja ponnisti kaikki voimansa. Vuoteen vierel-

vuotiseksi.

Sosialistit vastustivat tavattoman ankarasti hallituksen toimenpidettä.

WIENIN JA BERLIININ JÄRJÄRJESTÄYTYMIS-SUHTEET.

Itävaltalaisessa työväenlehdessä „Wiener Arbeiterzeitung" käsitellään eräässä artikkelissa näitten kahden suuren pääkaupungin, Wienin ja Berliinin järjestäytymissuhteita. Ensinnäkin mainitaan, että Wienin sosialidemokraattisista valtiopäivävalitsijoista on kolmas osa politillisesti järjestyneitä, Berliinissä sitävastoin tuskin viidettä osaakaan. Ottakrigin punasessa mallipiirissä — Wienin XVI vaalipiiri — on jokaista sataa sosialidemokraattista äänestäjää kohden 51,5 puolueen jäseniä, prosenttimäärä, mitä ei ole saavutettu missään paikassa Saksaa. Mitä puoluelehdiston levittämiseen tulee, on Itävalta ja Wieni paljon jälessä Saksaa. Kun kesäk. 30 p:nä 1912 suur-Berlinin 99,730 miehistä puoluejäsentä tilasivat 165,500 kpl. „Vorwärtsiä", niin Wienissä vain puolet puoluejäsenistä tilaavat „Arbeiterzeitungia". Tähän on myös jonkinverran syynä itävaltalaisen äänenkannattajan hieman korkeampi tilaushinta, mutta siellä ei voi paperin kalleuden takia antaakaan yhtä halvalla kuin Saksassa ja sitäpaitsi levenemismäärä on pienempi, eikä ilmoittajiakaan niin lukuisasti.

Puoluejäsenten ammatitilaston mukaan on Wienin sosialidemokratien puolue melkein „ainoastaan työväenpuolue", porvarillisimmassakaan ja röyhkeimmässäkään kaupunginosassa — Wieni II — ei ole kuin tuskin kymmenesosa puoluenjäsenistä henkisentyöntekijöitä. Mutta mielenkiintoista on, että osuustoiminnallisissa järjestöissä on jäsenmäärä paljon suurempi kuin puolueessa — seurauksena kaiken tavaran kallistumisesta, mikä

190,662 kuolemaa 25 vuoden ajalla!

„Vorwärtsissä" kirjoitetaan m. m.: Olemme eläneet jo 40 vuotta rauhanajassa! Mutta mitään rauhaa ei silti vallitse ihmisteurastuksen alalla. Joka vuosi lisääntyy niitten luku, jotka saavat surmansa työssä. Ei yksin vonkuvat kuulat, kranatinpalaset, eikä miekat ja pajunetit ole tuhoa tuottavia ja työläisiä surmaavia laitteita, vaan hehkuvat raudat, kumisevat koneet, y. m. teollisuuslaitteet tekevät vuosi vuodelta tuhoa työläisten joukossa. Palaneet, menehtyneet ruumiit, silvotut jäsenet osottavat kapitalismin tietä. Voittoatuottava työväestö saa uhrit hautakammioihin saattaa.

Huolimatta työväensuojeluskongresseista, tehdastarkastuksista, huolimatta työväensuojelusvaatimuksista valtiopäivillä, huolimatta ammattijärjestöjen ponnistuksista onnettomuuksien estämiseksi, huolimatta teknillisestä edistyksestä, lisääntyy onnettomuuksien luku joka vuosi! Yhä enemmän pyrkii työväestö aikaansaamaan suojelusta. Siitä huolimatta onnettomuuksien luku lisääntyy. Minkätähden?

Loppumaton voitonhimo syrjäyttää saavutetut voitot. Yhä vain tekee kapitaali uhreja. Kauhistuttavat luvut avautuvat eteemme, kun silmäilemme esim. vuosien 1886—1911 aikana tapahtuneita teollisuusmurhia. Tässä yleiskatsaus eri vuosista.

Vuosi	Tapaturmia ilmoitettu	Raajarikkoutunut.	Tapat.aih. kuolema.
1886	100 159	10 540	2,716
1887	115 475	17 102	3 270
1888	138 057	21 236	3 692
1889	171 847	31 449	5 260
1890	200 001	42 038	6 047
1891	225 337	51 209	6 428
1892	236 265	55 654	5 911
1893	261 130	62 729	6 336
1894	282 982	69 619	6 361
1895	310 139	75 527	6 418
1896	351 789	86 403	7 101
1897	382 117	92 326	7 416
1898	407 522	98 023	7 984
1899	443 313	106 836	8 121
1900	451 341	107 654	8 567
1901	476 260	117 336	8 501
1902	488 707	121 281	7 975
1903	530 507	129 375	8 370
1904	583 965	137 673	8 752

Eikä ainoastaan teollisuus vaadi kapitalistien voitonhimossa uhreja. Maatalous on tässä suhteessa vaarallinen kilpailija. Sitä osottaa seuraava katsaus:

Vuosi.	Tapaturm.	Raajarikkout.	Kuoll.
1888	5 102	808	351
1889	19 542	6 631	1 368
1890	32 186	12 573	1 877
1891	42 296	19 359	2 153
1892	50 136	23 231	2 026
1893	59 006	27 553	2 142
1894	68 751	32 491	2 261
1895	80 598	37 383	2 213
1896	91 099	42 931	2 363
1897	98 363	45 438	2 474
1898	103 159	47 683	2 598
1899	107 861	51 287	2 608
1900	106 917	50 311	2 662
1901	116 185	55 983	2 751
1902	122 532	57 934	2 672
1903	133 085	62 397	2 393
1904	146 306	66 003	4 976
1905	144 939	66 335	2 907
1906	144 289	61 887	2 872
1907	141 975	62 673	2 843
1908	143 175	61 609	2 980
1909	138 785	61 210	2 942
1910	131 671	56 525	2 788
1911	136 469	55 387	2 853
1888|1911	2 364 427	1 065 655	60 576

Maaelämän idyllimäisyys jättää siis veristä jälkiä. Ei ainoastaan sodissa, vaan rauhankin aikana virtaa maatyöläistenkin veri. 215 miljoonaa tapaturmaa, yli miljoona raajarikkoutumista ja 60,576 tapaturmasta aiheutunutta kuolemaa!

Mutta voitonhimon kannustamat kapitalistit eivät ole näistä veriuhreista millänsäkään. Yhä vain tavoitellaan suurempia voittoja, ylimielisesti hymähtelevät työläisten tapaturmiensuojelemis-vaatimuksille. Mutta työläisten on saatava varmemmat työolot! Työväestön ei ole taisteltava ainoastaan tapaturmiensuojelemislakien puolesta, vaan, jos tapaturmat tahdotaan välttää, itse niitten aiheuttajaa, kapitalistista järjestelmää vastaan kokonaisuudessaan.

Kaksi lohdutusta.

Voltairen mukaan.

Suuri filosofi Selafil lausui kerran eräälle onnettomalle vaimolle, jolla todellakin oli syytä syvään suruun:

hänen silmiensä edessä. Tämän jälkeen hänen ystävättärensä ja sukulaisensa, kuningatar Elisabet, joka ylpeili neitseydellään sopivissa ja sopimattomissa tilaisuuksissa, antoi hakata hänen päänsä poikki mustaan harsoon verhotulla mestauslavalla, pidettyään häntä sitä ennen kahdeksantoista vuotta vankeudessa."

"Se oli todellakin perin julmaa", vastasi nainen tulematta rahtuakaan iloisemmaksi.

"Te kaiketi olette kuulleet, jatkoi filosofi-lohduttaja: kertomuksen kauniista Johanna Neappelilaisesta, joka otettiin vangiksi ja tukahdutettiin sielä kuoliaaksi?"

"Kyllä muistan kuulleeni", vastasi sureva nainen.

"Tarpeellista on teille vielä kertoa eräästä valtiattaresta, joka, kuten itse voin teille vakuuttaa, syöstiin alas valtaistuimelta ja kuoli senjälkeen yksinäisellä saarella."

"Minä tunnen senkin historian", vastasi lohduttamaton vaimo.

"No mutta siinä tapauksessa", lausui lohduttaja, "kerron teille mitä tapahtui eräälle korkealle prinsessalle, jolle olen ollut tilaisuudessa opettaa viisaustieteen salaisuuksia. Hänellä oli rakastaja niinkuin on yleensä tapana olla ylhäissukuisilla ja kauniilla naisilla. Kerran prinsessan isä äkkiarvaamatta astui huoneeseen ja tapasi siellä rakastajan prinsessan seurassa. Vihansa vimmassa isä lahjoitti rakastajalle sellaisen korvapuustin, jollaista ei vielä kukaan siinä maakunnassa liene saanut. Rakastaja sieppasi hiilipihdit ja halkasi niillä korkean herran pään. Sitä parannettiin kauvan ja haavan arpi tuntuu vieläkin. Prinsessa raukka hädissään hyppäsi ikkunasta ulos ja nyrväytti jalkansa ja ramppaa sitä tänäkin päivänä. Nuori mies tuomittiin kuolemaan tärkeän herran pään haavoittamisesta. Voitte siis kuvitella prinsessa paran mielenti-

te heitä lohduttaaksenne kertoisitte minun kärsimyksistäni, niin luuletteko, että he olisivat juttujanne kuunnelleet?"

Seuraavana päivänä kuoli filosofin ainoa rakas poika ja hän itse oli suruun vallan menehtyä. Silloin nainen, jota filosofi oli niin nerokkaasti lohduttanut, laati pitkän luettelon kuninkaista, jotka olivat lapsensa menettäneet- ja vei sen filosofille. Sen luettuaan tunnusti filosofi luettelon oikeaksi, mutta jatkoi poikansa suremista.

Kolmen kuukauden perästä filosofi ja nainen kohtasivat toisensa ja ihmettelivät suuresti, että he kumpikin olivat niin elämänhaluisessa mielentilassa.

Tämän tapauksen muistiinmerkitsemiseksi he pystyttivät kuniin patsaan "Ajalle", ja kirjoittivat siihe nmuistolauseen: *"Sille joka lohduttaa."*

Ehdotus Työväen-Opiston sivusääntöiksi.

I. Opisto.

1. Perussäännöissä ilmaistua tarkotustaan toteuttaa Opisto antamalla opetusta, jonka päätehtävänä on sosialistisen tietoisuuden vahvistaminen oppilaissa ja luokkataistelussa tarvittavien tietojen ja taitojen opettaminen.

2. Opistoon kuuluu:

a. Sosialistinen tieto-osasto,jaettuna kursseihin yhtiökokousten päätösten määräämällä tavalla, ja täydennyksenä siihen liittyvä luonnontieteellis-terveysopillinen osasto ja suomenkielen kurssi.

b. Englanninkielen osasto jaettuna luokkiin ja alaosastona niille suomennosluokat.

c. Kauppakurssit sekä niihin liittyen alkeislaskennon ja mittausopin opettaminen.

d. Kirjevaihtokoulu, johon kuuluu englanninkielinen osasto, suomenkielen osasto, laskento- ja kirjanpitokurssi sekä tieto-osasto.

e. Mitä muita osastoja yhtiökokous perustettavaksi päättää.

3. Kullakin osastolla on yliopettaja, joka valmistaa sen opetusohjelman ja valvoo sen noudattamista.

II. Osakkeenomistajat.

1. Opistoyhtiön osakkeita, a $10, myydään henkilöille, jotka hyväksyvät Opiston tarkotuksen ja yhtiön säännöt, ja jotka johtokunta osakkeenomistajiksi hyväksyy.

päätös:

"Katsoen siihen, että Työväen-Opiston päätehtävänä on sosialistisen tietoisuuden vahvistaminen oppilaissa ja luokkataisteluissa tarvittavien tietojen ja taitojen opettaminen, tunnustaa Amerikan Suomalaisen Sosialistijärjestön edustajakokous Työväen-Opiston tarpeelliseksi, mutta koska on välttämätöntä, että Työväen-Opisto toimii täydessä sopusoinnussa Amerikan Suomalaisen Sosialistijärjestön kanssa ja entistä paremmin täyttää tehtävänsä, lausuu edustajakokous Työväen-Opiston yhtiökokoukselle seuraavaa:

1) Että Opistolla edelleen pidetään pääasiana sosialismin ja sen ymmärtämiseksi välttämättömäin aineiden opettaminen, joka tarpeen mukaan järjestetään asteettain yleneviksi kursseiksi, joihin osanotto ja säännöllinen seuraaminen on pidettävä välttämättömänä Opistolla opiskelun edellytyksenä ja joista helpotusta voidaan antaa vain opettajiston ja johtokunnan erikoisella suostumuksella.

2) että Opiston yhtiökokous, johtokunta, opettajisto ja oppilaskunta noudattavat järjestön edustajakokouksen, yleisäänestyksen tai toimeenpanevan vallan vaatimuksia, ollen Opiston taloudesta, hengestä ja esiintymisestä yleensä järjestölle vastuuvelvolliset:

3) että Opiston opetussuunnitelma ja vakinaisten opettajain vaali alistetaan järjestön toimeenpanevan vallan hyväksyttäväksi;

4) että Opistoyhtiössä taataan täysi sananvalta järjestölle vielä lisäksi siten, että sen sääntöihin tehdään muutos, jonka kautta yhtiön äänestyksissä tulee vallitsevaksi osake ja ääni;

5) että Opiston oppilaiksi pääsevät vain sosialistipuolueen jäsenet, ja että Opistolla opiskeluun ja asuntoon nähden annetaan 7 kohdassa mainittujen jälkeen etusija sellaisille oppilaille, joiden opiskelusta saadaan järjestölle suurin mahdollinen hyöty;

6) että järjestö edellämainittujen ehtojen täyttyessä Opiston kannattamiseksi verottaa jäseniään, kunnes toisin päätetään, 50 sentin vuosittaisella verotuksella, joka kannetaan kahdessa erässä;

7) että kokous pitää suotavana, että osastot, alue- ja piirijärjestöt avustavat stipendillä ja lainoilla Opistolle henkilöitä, joista on toivoa kehittyä toimitsijoita joko paikallisiin tai yleisempiin puoluetehtäviin; tällaisille oppilaille on annettava etuoikeus sekä Opistolle pääsyyn että asunto-oloihin nähden;

8) mitä tulee Opiston toiminnan laajentamiseen kirjeenvaihtokoululla y. m., katsoo edustajakokous, että sellaiseen voidaan tarvittaessa ryhtyä, mutta velvoittaa Opistoyhtiötä tarkoin ottamaan siinä huomioon, ettei Opistoa saateta järjestöllemme rasitukseksi."

14. Työväen-Opistoyhtiön vuosikokous kuultuaan suomalaisen sosialistijärjestön edustajakokouksen Työväen-Opistoa koskevan päätöksen lausuu mielihyvällä järjestön pyrkimysten johdosta saada Opisto ja Järjestö toimimaan täydessä sopusoinnussa ja koettaa opistoyhtiö puolestaan tehdä voitavansa, että Op. entistä paremmin täyttäisi tehtävänsä sosialistisena oppilaitokse-

...tavalla julaistaan myös Opiston vuosikertomukset.

c. Taloudenhoitajan tilikertomus ja tilintarkastajain lausunto on saatettava osakkeenomistajain tietoon ennen toukokuun loppua.

2. Vuosikokouksen asiat:

2. Kokouksen avaa johtokunnan puheenjohtaja tai varapuheenjohtaja;

b. Valitaan väliaikainen puheenjohtaja ja kirjuri sekä valtakirjain tarkastajat.

c. Kun valtakirjain tarkastus on suoritettu; valitaan varsinaiset virkailijat: puheenjohtaja, varapuheenjohtaja ja kaksi pöytäkirjuria.

d. Ääntenlaskijat nimittää puheenjohtaja.

e. Määrätään, millä tavalla pöytäkirja laaditaan ja saatetaan osakkeenomistajain tietoon.

f. Valitaan pöytäkirjantarkastajat.

g. Käsitellään vuosikertomukset.

h. Esitetään taloudenhoitajan tilikertomus ja tilintarkastajain lausunto.

i. Päätetään johtokunnan ja osakkeenomistajain esittämistä asioista.

j. Käsitellään muut asiat, joita kokous pitää tarpeellisina.

k. Valitaan johtokunnan eroamisvuorossa olevien jäsenten tilalle uudet silmällä pitäen sitä että johtokunnan jäsenistä on viiden oltava lähipaikkakunnalta. Korkeintaan kaksi johtokunnan jäsenistä voi olla Opiston palkattuja toimitsijoita.

l. Valitaan tilintarkastajat.

n. Päätetään johtokunnan jäsenten palkkiosta.

3. a. Äänestykset toimitetaan henkilökohtaisesti, jollei vaadita äänestystä osakeluvun perusteella.

b. Kokouksen osanottajain neljänneksen vaatiessa toimitetaan lippuäänestys.

c. Osakkeenomistaja voi olla valtakirjalla edustettu.

4. Vuosikokouksen päätökset astuvat voimaan 30 päivän kuluessa siitä kun pöytäkirja on julaistu, jollei niitä ole vaadittu yleisäänestykselle.

V. Ylimääräinen yhtiökokous.

1. Ylimääräinen yhtiökokous pidetään silloin kun johtokunta pitää sitä tarpeellisena tai kun 20 pros. myydystä osakemäärästä sitä kirjallisesti johtokunnalta vaatii. Vaatijain on samalla ilmoitettava asia, mitä varten kokousta halutaan ja perusteltu ehdotuksensa.

Hiuksen Lähtö

Resehti No: 750, estää hiuksen lähteminen, se estää pääkehnä ja kutkelma. ● Lähetetään postimaksuineen $1.00 hinnalla.

Osote: P. A. Lignell Co., Superior, Wis.

Känsävoide

Poistaa känsät varpaista ja muista paikoista jaloista. Hinta postimaksuineen: [illegible]

P. A. LIGNELL CO., Superior, Wis.

Hiiliä.

Kirj. Aku Päiviö.

(Jatkoa.)

Power tarttui kiviin ja sai niistä muutamia nokaleita nostetuksi vaunuihin, mutta isommat eivät kohonneetkaan, vaikka hän kuinka yritti ja hikoili.

— Kulta on raskasta kun se on kivessä! Sinun käsivartesi, veli, ovat väsyneet ... hahhahhaa!

Hikeä pyyhkien ja läähättäen Power katseli kuinka porakoneet jyskyttivät, moukarit, lapiot ja käsivarret heiluivat, ja vaunut täyttyivät ja lähtivät vierimään ratojaan myöten nostoaukolle.

— Sinä et siis jaksa, veli, katsella on helpompi ja mukavampi. Eikähän sinun tarvitsekaan muuta kuin sanoa omistavasi tuon kullan. Noiden täytyy, muka, koska eivät muuten usko elävänsä; ja ankarimmasti täytyy, sillä sinä tahdot lähes sata prosenttia itsellesi ... Katselkaamme siis vain, se on hauskaa ...

Mutta samalla alkoi laesta tippumaan kiviä ja niiden alle murskaantui työnsä ääressä hikoilevia miehiä, ja samalla myöskin tuntui hirveä, maata tärisyttävä räjähdys ja kaikki meni sekaisin ...

Power löysi itsensä kaivosukolta, josta kannettiin murskaantuneita raatoja ja viskattiin hänen eteensä että hyytynyt veri roiskahteli. Hän olisi tahtonut paeta, mutta jalkoihin oli kiinnitetty niin suuret kultamöhkäleet ettei hän voinut niitä liikuttaa. Ja yhä kannettiin aukosta ilmestyviä raatoja, milloin jotenkin koossa pysyvinä ja kokonaisina, milloin kappaleina ja osina. Mutta Power huomasi, että toista tietä laskettiin pimeään aukkoon sama määrä vielä terveitä ja vahvoja miehiä.

— Niin, väki ei saa vähetä, se on sinun tahtosi. Ja kuten sanoit, kun varokeinoista puhuttiin: „Antaa mennä, miehet ei maksa mitään, mutta timperit ovat kalliita!" Niin veli onkin asian laita. Katsohan tuota päätöntä armeijaa, joka pyrkii timperien tilalle! ... Ei pelkoa, veli ... hahahhaa! ...

Power vilkasi siihen. Mutta hänen silmänsä kjintyivät vaimo ja lapsilaumaan, joka yhä suureten piiritti kaivosaukkoa ja ojennetuin käsin tahtoi lähestyä sitä veristä läjää, jota Powerin eteen kasattiin, mutta vahtipoliisit estivät sen. Syntyi hirveä itku ja parku ja hammasten kiristys, että Powerin selkäpiitä karmi, mutta samalla kaikki katosi ja Power päästi helpotuksen huokauksen.

— Hiukan surullista, niinkö? Mutta elä välitä, sillä siten vaan syntyy miljoonat. Kuinkas paljon niitä sinulla veli nyt onkaan? ...

Power koetti muistella, sillä hänen täytyisi vastata. Hänen silmäinsä edessä alkoi tanssia numeroita, suuria punaisia, verellä piirretyitä numeroita sikin sokin, ylösalasin ja pitkinä riveinä, mutta hän ei voinut niitä koota, sillä ne yhä liikkuivat ja tulivat lukuisammiksi. Hän kuuli vieraansa ivanaurun.

— On hauskaa leikkiä noiden kanssa, eikö? Ja niin turvallista!

Power näki edelleenkin vaan numeroita. Mutta nyt ne alkoivat häntä niin ahdistamaan, että hänen täytyi ruveta tyrkkäämään niitä pois luotansa. Siitä se kiihtyi ankaraksi kamppailuksi, jossa hän sai hikoilla ja läähättäen taistella niin paljon kuin ennätti, kunnes hän kuuli kamalan pilkkanaurun ja numerot katosivat.

— Hauskaa, varsin hauskaa veli! Mutta on olemassa eräitä velkojia, tosin vaarattomia, koska niillä ei ole mitään lakituvassa merkitseviä papereita, mutta muuten ikäviä jos ne vaan pääsisivät lähestymään. Haluat ehkä niihinkin hiukan tutustua.

Sanoi ja ojensi kätensä, jonka jokaisen sormen pitkän kynnen päässä säteili ja räsähteli kuin salamoita iskien, ja samalla ilmestyi kuin jostakin epämääräisestä aukosta, kaivannosta, rautatietunnelista tai tehtaan ovesta, loppumaton ihmisjono, joka lähestyi häntä kuin kaamea hautaussaatto. Vähemmän niissä näytti olevan terveitä, useammat olivat kääreissä mikä mistäkin, ja viallisia, sokeita, silmäpuolia, käsi ja jalkapoikkeimia, lyyhäten, ryömien tai sauvojen varassa kulkien. Ja kaikki ne alkoivat kiertyä hänen ympärilleen ja ojensivat häneen päin käsiänsä ja käden tynkiänsä, kainalosauvojansa ja tyhjiä hihojansa, surusta itkevin tai vihasta kiiluvin silmin, vanhoja ja nuoria ,miehiä ja naisia, ja lapsia. Ja niiden joukko kasvoi lukemattomaksi ja tiheäksi kuin viitakko, ja ne kurkottautuivat toinen toisensa ylitse ja toinen toistaan työntäen häntä kohden, kunnes lähimmäiset kädet, käden tyngät, kainalosauvat ja tyhjät hiat alkoivat jo häneen koskettamaan ja koko ilman täyttävä huuto, rukous, itku ,voivotus ja kirous kohotti Powerin hiukset kauhusta pystyyn. Hän koetti tukkia korvansa, mutta niihin tunkeutui sittenkin hirvittäviä ääniä:

... Verenimijä! ... ryövääjä! ... murhaaja! ... Anna minulle silmät päästäsi! ... anna minulle käsi! ... minulle jalka

Anna minun osani! ... Anna minun lasteni osa! Kirottu!

Power muisti kultahelaisen raamattunsa, jonka sisälle hän ei ollut milloinkaan katsonut, mutta jonka tiedot ja taiat hänelle oli jolloinkin opetettu, ja hän koetti panna kätensä ristiin ja huutaa: auta minua, sillä olenhan minä kristitty ihminen!

— Joo, sinä olet kristitty ja oikein puleerattu ja patenteerattu! nauroi vieras että Power taas näki hänen pitkät torahampaansa ja punaisena ammottavan kitalakensa.

— Joo, sinä olet kristitty ja kannatat vahvasti kirkkoa, veli. Sinähän melkein yksin rakennutit tuonkin yhden tuonne kurjimpien vuokrakasarmiesi läheisyyteen, missä suurin osa kaupunkityöväkeäsi asustaa, ja myöskin valitsit sinne, papin, mieleisimpäsi niistä sadastaneljästäkymmenestä jotka kävivät kumartamassa. Ja valinnan teitkin, se on totta. Ei ole joutunut taivas mustumaan eikä helvetti jäähtymään. Niin, ja kannatathan sinä vahvasti myöskin teikäläisten ylpeätä kirkkoa, ja olit valitsemassa siihen seremonimestaria, joka osaa laulaa hieman toisessa äänilajissa kuin tuo toinen, niin että jos joskus niinkuin omaatuntoa roukkisi, menee vaan sinne niin se ottaa ja tyyntyy. Hahhahhaa! ... Sinä olet johdonmukainen mies. veli; kaikessa johdonmukainen. Hahhahhaa!

Se nauru oli kamalaa. Power hytki kuin myrkyn puistamana. Ja nyt vasta hän huomasi että vieraansa otsassa oli sarven tynkä. Power vapisi kuin vilutautinen ja lysähti hervonneena levälleen kuin lankavyhti. Mutta vieraansa, joka ei voinut olla muu kuin itse pääperkele, kuuli hän nousevan ja puhelevan:

— Olenpa jo viipynyt liikaa, pitää ehtiä vielä, toisiakin veljiä tervehtimään. Hyvästi siis!

Ja tarttui Powerin käteen, jota hän ei voinut pois vetää, vaikka tunsi että sitä poltti ja paleli, pisteli ja pakotti yhtaikaa. Ja puheli vielä:

— Siis viideskymmenes syntymäpäivä ... onnittelen! Hyvin se on mennuyt, hyvin olet asiasi osannut hoitaa ja olet niin varmalla kannalla ... Kun vaan ei olisi tautia ja kuolemaa ... mustaa ... hahha haa! ... haa! hahhahhaa! ...

Astui ovelle ja kumarsi:

— Näkemiin ... hahhahaa! ...

Power aukasi jähmettyneen suunsa ja ponnisti kaikki voimansa. Vuoteen vierelle syöksyi hätääntynyt vahtipalvelija aseet molemmissa käsissä. Mutta Power, märkänä hiestä, vapisevana, silmät pyöreinä ja ulos pullistuvina tuijotti paikkaan mistä paholainen oli lähtenyt. Siinä riippui hänen omayönuttunsa tuolin selkänojalle heitettynä.

Power tunsi sydämensä lyövän epäsäännöllisillä, vihlovilla jytkäyksillä ja retkahti tyynyilleen.

— Lääkärini! örähti hän käheästi.

Palvelija katosi kuin pyyhkäistynä ja lääkäri. Mutta hetken perästä tuli niitä kaksi lisää. Ja taas muutaman hetken perästä kaksi. Ja kokonainen armeija sairaanhoitajia.

muutaman tuokion perästä ilmestyi siihen

Ja Powerin palatsissa liikuttiin niin hiljaa ettei askeleen ääntä kuulunut.

2. Vaatimuksen saatuaan on johtokunnan kokoonnuttava kahden viikon kuluessa ja IV ,2 mainitulla tavalla ilmoitettava vaadittu kokous pidettäväksi ei ennen kolmea eikä jälkeen viiden viikon ilmoituksen julkaisemisesta.

3. Ylimääräiseen yhtiökokoukseen nähden ovat voimassa, mitä vuosikokouksen asiain käsittelytavasta ja päätösten voimaan saattamisesta on säädetty.

VI. Yleisäänestys.

1. Yleisäänestys pannaan toimeen, kun johtokunta tai yhtiökokous niin päättävät tai 20 pros. osakemäärästä sitä johtokunnalta kirjallisesti vaatii.

2. Jos ylimääräisen yhtiökokouksen kutsumisvaatimus tai yleisäänestysehdotus tehdään ilman että sillä on vaadittua kannattajajoukkoa, on johtokunnan Opiston tiedonannoissa sanomalehdissä siitä ilmoitettava, ja jos sitten kuukauden kuluessa riittävä kannatus vaatimukselle tulee, on johtokunnan meneteltävä niin kuin V 2 tai VI 3 säädetään.

3. Yleisäänestysehdotus on saatettava osakkeenomistajain tietoon kuten IV 2 säädetään ja toimittamalla äänestyslippu jokaiselle osakkeenomistajalle, joka on johtokunnalle osotteensa ilmoittanut. Kun ilmoitettu äänestysaika on kulunut, laskee johtokunta äänet niin että kunkin osakkeenomistajan lasketaan äänestäneen sillä osakemäärällä, joka hänellä Yhtiön osakerikisterin mukaan silloin on ja saatetaan äänestyksen tulos osakkeenomistajain tietoon.

VII. Johtokunta.

1. Yhtiön 9-henkinen johtokunta on päätösvaltainen viiden jäsenen ollessa saapuvilla kokouksessa, josta on kaikille jäsenille ilmoitettu johtokunnan päättämällä tavalla.

2. Johtokunnan kokouksista pidetään pöytäkirjaa johtokunnan hyväksymällä tavalla.

3. Johtokunnan kokoukset pidetään vähintäin kerran kahdessa kuussa ja useammin, kun johtokunnan puheenjohtaja pitää sitä tarpeellisena tai kaksi johtokunnan jäsentä sitä vaatii; kirjurin on annettava kokouksista tieto 5 päivää ennen, jollei joku kiireellinen asia toisin vaadi.

4. Johtokunnan velvollisuutena on:

a. valvoa Opiston taloudenhoitoa hyväksymällä taloudenhoitosuunnitelma ja pitämällä silmällä sen noudattamista vaatimalla varsinaisiin kokouksiinsa taloudenhoitajalta ilmoituksen ja ehdotuksen yhtiön taloudelliseen asemaan nähden;

b. valvoa tilinpitoa suorittamalla tarkkailun kuukaisittain määräämällään tavalla vaatimalla tilintarkastajilta lausuntoja tilienpidosta;

c. vaatia rahastoitajalta, taloudenhoitajalta sekä muilta vastuunalaisilta yhtiön omaisuuden hoitajilta hyväksyttävän takauksen;

d. valvoa Opiston opetusta, sen henkeä ja Opistolla vallitsevaa järjestystä hyväksymällään tavalla ja vaatimalla johtajalta ja kirjeenvaihtokoulun johtajalta kokouksiinsa raportit;

e. valita johtaja, taloudenhoitaja, kirjeenvaihtokoulun johtaja, luento- ja yliopettajat sekä muut tärkeämmät toimitsijat ilmoittamalla avoinna olevat paikat haettaviksi Amerikan suomalaisissa sosialistilehdissä hakuaika ollen vähintäin 30 päivää ja voi johtokunta harkintansa mukaan ilmoittaa paikkoja haettaviksi myös Suomen lehdissä;

f. nimittää joku opettajista varajohtajaksi;

g. ottaa apuopettajia ja palvelusväkeä sopivimmaksi katsomallaan tavalla;

4. Valitessaan Opistolle toimittajan tekee johtokunta hänen kanssaan sopimuksen hänen työstään, palkastaan ja muista työehdoista; toimitsijan, jolla on määrätty irtisanomisaika, voi johtokunta erottaa heti, jos hän tekee puoluerikoksen, törkeän rikoksen tai ilmeisesti laimintyö tehtävänsä.

5. Johtokunta älköön ilman yhtiökokouksen tai osakkeenomistajain yleisäänestyksen antamaa valtuutta myykö tai pantako Opiston kiinteää omaisuutta, älköön myöskään ryhtykö suurempiin rakennushommiin tai Opiston opetusohjelman muutoksiin.

6. Milloin III 2 mainittu sopimus edellyttää, on johtokunnan hankittava toimilleen suomalaisen sosialistijärjestön toimeenpanevan vallan suostumus.

7. Johtokunta esittää vuosikokoukselle kertomuksen erikoisista toimistaan toimintavuoden aikana.

8. Jos joku johtokunnan jäsen ei enää voi täyttää johtokunnan jäsenen velvollisuuksia, valitsee johtokunta perussääntöjen mukaan uuden hänen tilalleen hänen virkakautensa loppuun asti. Tämä vaali on kuitenkin esitettävä seuraavalle vuosikokoukselle hyväksyttäväksi.

VIII. Johtaja.

1. Johtajan toimi on jatkuva ja on hänen johtokunnan kesken 30 päivän irtisanomisaika.

2. Johtajan velvollisuus on:

a. Kaksi kuukautta ennen lukuvuoden alkua valmistaa ja johtokunnan hyväksyttäväksi esittää opetussuunnitelma ja julaistava se sanomalehdissä;

b. valmistaa lukujärjestys johtokunnn hyväksyttäväksi ennen lukukauden alkamista;

c. valvoa, että opetusvälineet ovat tarpeellisessa kunnossa;

d. ilmoittaa, milloin Opistoon on aika ilmoittautua;

e. toimittaa Opistoon ilmoittauville oppilailla heidän tarvitsemansa tiedonnot;

f. vaatia oppilailta määrätyt tiedot ja huolehtia niiden luetteloon merkitsemisestä;

g. valvoa kirjastonhoitoa;

h. pitää huolta siitä että Opiston opetukseen nähden noudatetaan asianmukaisesti hyväksyttyä ohjelmaa ja Opiston määräjäin vaatimuksia;

i. valvoa järjestyksen noudattamista Opiston sääntöjen, yhtiökokousten päätösten ja johtokunnan määräysten mukaan sekä johtokunnan suostumuksella asettaa järjestyksen valvojat, joiden on viikottain tai asiain vaatiessa useammin annettava hänelle raporttinsa;

j. valvoa opetustoimen säännöllistä kulkua vaatimalla johtokunnan hyväksymällä tavalla kunkin osaston yliopettajalta ja kurssien esimiehiltä viikottaisen tiedonannon, jonka kuukauden vaihteessa tulee sisältää arvossaan oppilaiden edistymisestä, opiskelusta ja käytöksestä ja tiedon luokkien suuruudesta, ja antaa johtaja näiden johdosta kirjallisen tai suullisen lausuntonsa opettajille ja oppilaille, aika ajoin on johtajan myös käytävä toisten opettajain tunneilla ja vaadittava nähtäväkseen oppilaiden kirjallisia tehtäviä;

k. olla määräämällään toimistoajalla tavattavana ja ottaa vastaan oppilailta, opettajilta ja palvelijoilta valituksia, toimittaa niiden johdosta tutkimuon ja ilmoittaa ratkaisunsa asianomaisille; jos asia koskee taloudenhoitajaa, on ratkaisuvalta johtokunnan puheenjohtajalla;

l. kutsua vähintäin kerran kuussa opettajaneuvoston koolle ja silloin kuin kolmannes opettajista sitä vaatii;

m. pitää oppilaskunnan kokous, kun pitää tarpellisena ja kun opettajaneuvosto niin päättää;, valvoa erityisesti järjestömme lähettämäin stipendiaattein työskentelyä;

(Jatk.)

Uskollisuus.

He seisoivat käsitysten, mutta eivät suudelleet.

Kuin salaa vilkasivat he toistensa harmaisiin, uskollisiin silmiin ja tyttö tunsi, kuinka poika puristi hänen kättään.

Ja poika sanoi:

— Kyllä minä sitten kirjoitan, kunhan pääsen perille. Ja odota sinä, niin puhumme sen asian sitten loppuun.

Ja tyttö nyökäytti. Poika heitti laukun harteilleen ja lähti. Eivätkä he suudelleen.

Mutta poika kääntyi vielä. Hänen mieleensä tuli vanha kylälaulu. Hän ei muistanut sen sanamuotoa, mutta sisällön. Hän tahtoi olla iloinen ja lohduttaa tyttöä ja siksi hän huusi:

— Ja pidä sinä sydänsopukassasi minua varten yksi paikka vapaana!

Ja tyttö vastasi niin hiljaa, ettei poika kuullut:

— Kyllä minä pidän.

Ja siinä katseli hän, kunnes pojan laukunviilekkeet häilähtivät viimeisen kerran tienristeyksessä.

Ja hän kääntyi, rientäen mökille ja jumalainen elokuu hymyili ja maa oli kuin morsian seppelpää.

— — —

Soikohan tänäänkin postikello, miettii tyttö. Hän rientää tienristeykseen, mutta tammikuun vihuri ajaa hänet pois.

Hän miettiin: kas kun ei se vieläkään kirjoita.

...n odottelee, odottelee. J... ka päivä käy hän tienristeyksessä.

Postikello ei soi. Ja tyttöparka mietti: unohtikohan se?

Kuluu helmikuu, saapuu maaliskuu. Etelän linnut lentävät laulaen, puro solisee, ujo korsi kohoaa maasta — mutta postikello ei soi.

Tyttö miettii: kuinkahan kauan?

— — —

Kuluu vuosi, kaksi, viisi.

Kuluu kymmenen, kaksikymmentä.

Joka päivä kulkee vanhanpuoleinen vaimo tienristeykseen, varjostaa kädellä silmiään ja sanoo itsekseen: kas kun ei postikello soi.

Ja hän kääntyy, rientäen mökille ja jumalainen elokuu on kuin morsian seppelpää.

Mutta hän kääntyy hämmentyneenä: tienristeyksessä soi postikello — se soi riemuiten ja metsä vastaa sadoin äänin — — hän miettii: eipäs se unohtanut, kirjoittipas se!

Hän rientää kohti ääntä. Tuolla se tulee, postihevonen, lönkytellen. Rattailla on kaksi miestä.

Toinen hypähtää alas ja rientää häntä vastaan, suussa loistaa kultahammas.

Vaimo sanoo:

— Olitko se sinä itse ....

— Olin, sanoo mies ja hänen äänessään on jotain hauskaa ja amerikalaista. — Mutta kauan sinä voit odottaa.

— Eihän se mitä ....

— Ja onko se paikka vielä vapaa?

Vaimo nyökäyttää.

On se vielä vapaa. Ja miehen kultahammas loistaa.

K. R.

Suoranaisia runoja.

Kirj. **I. S. Turgenjeff.**

(Suomensi — vio).

Akka.

Kuljin pitkin leveätä niittyä, yksinäni.

Ja yhtäkkiä olin kuulevinani keveitä, varovia askeleita selkäni takana... Joku kulki jälessäni.

Minä käännyin — ja näin pienen, köyristyneen, harmaisiin räsyihin kokonaan kääriytyneen vanhan akan.

Ainoastaan kasvot näkyivät niiden alta: keltaiset, rypistyneet, terävänenäiset kasvot ja hampaattoman suun.

Minä lähestyin häntä... Hän seisahtui.

— Ken olet? Mitä tahdot? Oletko kerjäläinen? Odotatko almua?

Akka ei vastannut. Minä kumarruin hänen puoleensa ja huomasin, että hänen silmänsä olivat peitetyt puoliksi läpinäkyvällä, valkeahkolla kalvolla taikka sellaisella nimakalvolla, joita tapaa eräillä linnuilla: ne suojaavat sillä silmiään liian kirkkaalta valolta.

Mutta akalla tämä kalvo ei liikkunut, eikä paljastanut silmäterää... josta vedin sen johtopäätöksen, että hän on sokea.

— Haluatko almua? toistin kysymykseni. — Miksi kulet jälessäni?

Mutta akka ei vastannut vieläkään, vaan ainoastaan kutistui hieman.

Minä pyörähdin hänen luotansa ja läksin kulkemaan omaa tietäni.

Ja kas, taas kuulen takanani ne samat kevyet, tasaiset, ikäänkuin salaa hiipivät askeleet.

— Taas tämä nainen! mietiskelin itsekseni: — mitä hän minuun tarttui? — Mutta, samassa lisäsin ajatuksissani: varmaankin hän näkemättömänä eksyi tieltä ja kulkee nyt kuulon mukaan perässäni, jotta kerallani pääsisi tulemaan asutuille paikoille. Niin, niin; se on siten.

Mutta omituinen rauhattomuus valtasi vähitellen aatokseni: minusta rupesi näyttämään, että tämä akka ei ainoastaan kulje takanani, vaan että hän johtaa minua, että hän työntää minua milloin oikealle, milloin vasemmalle ja että minä tahdottomana tottelen häntä.

Kuitenkin minä jatkan kävelyäni... mutta, kas, edessäni, aivan kulkemallani tiellä häämöttää jokin mustana ja levenee ... mikä liekin kuoppa... "Hauta!" välähti päässäni. Kas, mihinkä hän työntää minua!

Minä käännyn jyrkästi takasin. Akka on taas edessäni!... mutta hän näkee! Hän katsoo minua suurilla, äkäisillä, pahaa-ennustavilla silmillään... saaliinhimoisen linnun silmillä... Minä työntäydyn hänen kasvoilleen, hänen silmilleen... Taaskin, se on sama himmeä kalvo, sama sokea ja tylsä muoto...

"Ah! ajattelen... tämä akka — on kohtaloni. Se kohtalo, jota ihminen ei voi välttää!"

"Et pakene! Et pakene! — Mikä hulluus... Täytyy koettaa". Ja minä heittäydyn sivuun, toiseen suuntaan.

Kuljen vikkelään... Mutta kevyet askeleet kahisevat entiseen tapaansa takanani, lähelläni, aivan lähellä... Ja edessäni taaskin häämöttää kuoppa.

Minä käännyn taas toiselle suunnalle... Ja taaskin se sama kahina takanani ja sama uhkaava täplä edessäni.

Ja mihinkä en pyörähtäisi, kuin takaa-ajettava jänis... aina on sama, sama!

— Seis! tuumin minä. — Petämpä minä häntä! En lähde minnekään! — ja samassa äkkiä istun maahan.

Akka seisoo takana, parin askeleen päässä. En kuule, mutta tunnen, että hän se siinä on.

Yhtäkkiä näen: se täplä, joka häämötti kaukana, ui, kömpii itse luokseni!

Jumalani! Minä vilkaisen taakseni... akka katsoo suoraan minuun — ja hampaaton suu on vääntynyt hymyyn...

— Et pakene!

Isä ja poika.

Taru.

Kirj. *Leo Tolstoi.*

Isä käski poikiaan elämään sovussa; pojat eivät totelleet. Silloin hän käski tuoda vihdan ja virkkoi:

— Taittakaa!

Vaikka he kuinka yrittivät, eivät saaneet taistettua. Silloin isä hajoitti vihdan ja käski taittamaan yksin varvuin.

Helposti he taittoivatkin varvut yksitellen.

Isä sanoi:

— Samoin käy teille: jos rupeatte elämään sovussa, kenkään ei voita teitä; mutta jos ryhdytte riitelemään, ja eriköyttä vetämään — jokainen teidät helposti tuhoaa.

Suomen uutisia.

SUURI VARKAUS.

Eräänä yönä klo 1 ja 2 välillä on Vaasassa Kuninkaankadun varrella sijaitsevan Wahlbergin kellosepänliikkeeseen tehty rohkea murtovarkaus. Varkaat ovat särkeneet kadunpuolelta 2 liikehuoneuston suurta akkunaruutua ja saaneet sitä tietä anastettua 9 kultaista ja 8 hopeaista taskukelloa sekä 30 kpl. kultaisia sormuksia sisältäneen sormuslaudan, aiheuttaen siten liikkeen omistajalle 1,313 markan 50 pennin suuruisen vahingon.

SUOMEN SOS.DEM. EDUSKUNTARYHMÄ TERVEHTII DUUMAN SOS. DEM. RYHMÄÄ.

"Pravda" kertoo, että Venäjän valtakunnanduuman sosialidemokratinen ryhmä on saanut Suomen sos.-dem. eduskuntaryhmältä seuraavansisältöisen sähkösanoman:

Lopettaen työmme, lähetämme, ennenkuin hajaannumme, veljellisen tervehdyksemme paljon kokeneelle venäläiselle köyhälistölle ja sen tunnolliselle esitaistelijalle — duuman sos.-dem. ryhmälle.

Suomen eduskunnan sos.-dem. ryhmä."


"Säkenöivä sikari", hinta 25c. Tilaajille vapaasti "Opas" lehden näytenumero.
Kepposkaluja, korttikonsteja, taikatemppuja, ammattipelurien salaisuuksia y. m.; Vapaa kurssi englanninkielessä. kertomuksia "Winlanderin seikkailuja vanhassa maassa." Näytenumero 10c.
OPAS PUBLISHING CO.
P. O. Box 118 Dassel, Minn.

Nipigon suomalainen LIHAKAUPPA
Saatavana kaikenlaista lihatavarakauppaan kuuluvaa tavaraa
JOHN ASIALA,
Butcher.

Ilmoittakaa Työkansassa

Älä kirjoita
Mammallesi
äläkä
Papallesi
äläkä
Veljellesi
äläkä
Siskollesi
äläkä
Hellullesi
äläkä
Entiselle hellullesi
äläkä
Akallesi
äläkä
Toisen akalle
äläkä
Ukollesi
äläkä
Toisen akolle
äläkä
"Karhullesi"
äläkä
Karhuttavallesi
äläkä
Kenellekään
ennenkuin olet hankkinut sopivalla värssyllä kaunistettua kirjotuspaperia „Työkansan" Kirjakaupasta, jonka osote on: Box 516, Port Arthur, Ont., Canada.

Maalaajan taivas.

Hän oli taiteilija ja hänellä oli sen tuskat. Hänen poveansa poltti lakkaamaton kaiho ja luomishalu, ja hän olisi tahtonut tehdä jotakin suurta — kuolematonta. Mutta maailma ei tarjonnut kyllin korkeita aiheita, sillä se oli niin jokapäiväinen, niin lemmetön ja tyly, niin rauhaton ja ruma. Hän ikävöitsi niiden vastakohtia ja hänen kevytsiipinen mielikuvituksensa lennätteli häntä usein siellä — mailmoissa, joita ei ollut olemassa. Hän palavoitsi kauan ja vihdoin keksi ratkaisun: hän tahtoi maalata taivaan.

Hänen rintansa täyttyi pyhästä innostuksesta ja hän täytti palettinsa ihanimmilla väreillä, levitti eteensä suurimman kangaskappaleen ruusuisella pohjalla ja rupesi

hän tahtoi uinahtaa sinne armaansa syleilyyn.

Mutta keskellä ihaninta ilmojen symfoniaa ja yrttitarhojen lumoa pitkistä sieltä itse pahanhimon ilkeä silmä ja irvisti itse rumuuden raatelehampaat — ja kaikki oli saastutettu.

— Ei! Niille on luotava oma maailmansa — helvetti, pimeä ja ruma.

Ja hän täytti palettinsa rumimmilla väreillä, otti suurimman kangaskappaleen lokamustalla pohjalla ja maalasi, pyyhki ja maalasi, sillä hän ei tahtonut löytää muotoja eikä ääriviivoja kylliksi mustia ja kylliksi rumia.

Mutta vihdoin se oli syntynyt. Hän oli maalannut kaameimman louhikon, jossa ei mikään kukoistanut, ärjyvään yöhön, jossa ei hetkenkään rauhaa ollut, jonka ylitse

leikkiä ja milloin totisuutta, ja kaikki yhtyi yhdeksi sekavaksi kuoroksi.

Hän katsahti maalaamiinsa ja ne olivat aivan epätodellisia; ne olivat liian valoisia ja liian mustia.

— Ei, mutta maalaappas elämä, todellinen elämä todellisin mutta taiteellisin värein!

Hän täytti taas palettinsa väreillä ja levitti eteensä kangaskappaleen ja alkoi vetelemään muotoja ääriviivoja ...

— Mahdotonta!

Hänen eteensä aukeni huimaavia näköaloja jotka sisälsivät itseensä taivaat ja helvetit lukemattomine tavanvaihteineen; äärettön värien ja muotojen, sointujen ja epäsointujen sotku, johon hän upposi kuin hyttynen avaruuteen.

— Mahdotonta! Se on puristettava ko-

Ja riemuiten vei hän sen äidillensä.

Äiti katsahti siihen vaan kerran ja suuri, kirkas kyynelkarpalo vierähti hänen kapealle poskellensa.

— Se on hyvin kaunis, poikani! Mutta eikö mitään ole siitä unohtunut — eikö todellakaan mitään? ...

Oli unohtunut. Maalaaja muisti sen ja vavahti. Oli unohtunut se, joka olisi pitänyt ensimäisenä maalata hänen majansa pyhättöön.

Nöyränä palasi hän ja korjasi erehdyksensä; lämmöstä täyttyvin rinnoin maalasi sen, joka oli unohtunut — äidin sydämmen.

VIIMEINEN LEIPÄ.

tunsi sen ja siksi se muistutus vihlasi kuin puukolla. — Viimeinen! ... viimeinen ... jo kolmannen kerran „viimeinen!" ... Kunpa olisivat nuo lumihiutaleet leipiä, suuria valkoisia leipiä, ja nuo pienemmät voinokaleita, sokerin paloja ja suolan rakeita! ...

— Kuulitko sinä, Hannu, mitä minä sanoin? ?

Josko hän sen kuuli? Herra jumala! Vaikka hän olisi ollut sadan peninkulman päässä, ei hän olisi voinut olla sitä kuulematta — tuota ääntä! Hänen teki mieli vastata: en, mutta ei saattanut, ja kun hän aikoi vastata: kyllä kuulin, rakas toverini; niin tuntui että kyyneleet tulivat hänen silmiinsä ja sitä hän ei tahtonut näyttää, siksi jäi hän liikkumattomana paikalleen. Hän kuuli, kuinka vaimonsa salaten huokasi ja

donannoissa sanomalehdissä siitä ilmoitettava, ja jos sitten kuukauden kuluessa riittävä kannatus vaatimukselle tulee, on johtokunnan meneteltävä niin kuin V 2 tai VI 3 säädetään.

3. Yleisäänestysehdotus on saatettava osakkeenomistajain tietoon kuten IV 2 säädetään ja toimittamalla äänestyslippu jokaiselle osakkeenomistajalle, joka on johtokunnalle osotteensa ilmoittanut. Kun ilmoitettu äänestysaika on kulunut, laskee johtokunta äänet niin että kunkin osakkeenomistajan lasketaan äänestäneen sillä osakemäärällä, joka hänellä Yhtiön osakerikisterin mukaan silloin on ja saatetaan äänestyksen tulos osakkeenomistajain tietoon.

VII. Johtokunta.

1. Yhtiön 9-henkinen johtokunta on päätösvaltainen viiden jäsenen ollessa saapuvilla kokouksessa, josta on kaikille jäsenille ilmoitettu johtokunnan päättämällä tavalla.

2. Johtokunnan kokouksista pidetään pöytäkirjaa johtokunnan hyväksymällä tavalla.

3. Johtokunnan kokoukset pidetään vähintäin kerran kahdessa kuussa ja useammin, kun johtokunnan puheenjohtaja pitää sitä tarpeellisena tai kaksi johtokunnan jäsentä sitä vaatii; kirjurin on annettava kokouksista tieto 5 päivää ennen, jollei joku kiireellinen asia toisin vaadi.

4. Johtokunnan velvollisuutena on:

a. valvoa Opiston taloudenhoitoa hyväksymällä taloudenhoitosuunnitelma ja pitämällä silmällä sen noudattamista vaatimalla varsinaisiin kokouksiinsa taloudenhoitajalta ilmoituksen ja ehdotuksen yhtiön taloudelliseen asemaan nähden;

b. valvoa tilinpitoa suorittamalla tarkkailun kuukaisittain määräämällään tavalla vaatimalla tilintarkastajilta lausuntoja tilienpidosta;

c. vaatia rahastoitajalta, taloudenhoitajalta sekä muilta vastuunalaisilta yhtiön omaisuuden hoitajilta hyväksyttävän takauksen;

d. valvoa Opiston opetusta, sen henkeä ja Opistolla vallitsevaa järjestystä hyväksymällään tavalla ja vaatimalla johtajalta ja kirjeenvaihtokoulun johtajalta kokouksiinsa raportit;

e. valita johtaja, taloudenhoitaja, kirjeenvaihtokoulun johtaja, luento- ja yliopettajat sekä muut tärkeämmät toimitsijat ilmoittamalla avoinna olevat paikat haettaviksi Amerikan suomalaisissa sosialistilehdissä hakuaika ollen vähintäin 30 päivää ja voi johtokunta harkintansa mukaan ilmoittaa paikkoja haettaviksi myös Suomen lehdissä;

f. nimittää joku opettajista varajohtajaksi;

g. ottaa apuopettajia ja palvelusväkeä sopivimmaksi katsomallaan tavalla;

4. Valitessaan Opistolle toimittajan tekee johtokunta hänen kanssaan sopimuksen hänen työstään, palkastaan ja muista työehdoista; toimitsijan, jolla on määrätty irtisanomisaika, voi johtokunta erottaa heti, jos hän tekee puoluerikoksen, törkeän rikoksen tai ilmeisesti laimintyö tehtävänsä.

5. Johtokunta älköön ilman yhtiökokouksen tai osakkeenomistajain yleisäänestyksen antamaa val-

on hänen johtokunnan kesken 30 päivän irtisanomisaika.

2. Johtajan velvollisuus on:

a. Kaksi kuukautta ennen lukuvuoden alkua valmistaa ja johtokunnan hyväksyttäväksi esittää opetussuunnitelma ja julaistava se sanomalehdissä;

b. valmistaa lukujärjestys johtokunnn hyväksyttäväksi ennen lukukauden alkamista;

c. valvoa, että opetusvälineet ovat tarpeellisessa kunnossa;

d. ilmoittaa, milloin Opistoon on aika ilmoittautua;

e. toimittaa Opistoon ilmoittauville oppilailla heidän tarvitsemansa tiedonnot;

f. vaatia oppilailta määrätyt tiedot ja huolehtia niiden luetteloon merkitsemisestä;

g. valvoa kirjastonhoitoa;

h. pitää huolta siitä että Opiston opetukseen nähden noudatetaan asianmukaisesti hyväksyttyä ohjelmaa ja Opiston määräjäin vaatimuksia;

i. valvoa järjestyksen noudattamista Opiston sääntöjen, yhtiökonsten päätösten ja johtokunnan määräysten mukaan sekä johtokunnan suostumuksella asettaa järjestyksen valvojat, joiden on viikottain tai asiain vaatiessa useammin annettava hänelle raporttinsa;

j. valvoa opetustoimen säännöllistä kulkua vaatimalla johtokunnan hyväksymällä tavalla kunkin osaston yliopettajalta ja kurssien esimiehiltä viikottaisen tiedonannon, jonka kuukauden vaihteessa tulee sisältää arvossaan oppilaiden edistymisestä, opiskelusia ja käytöksestä ja tiedon luokkien suuruudesta, ja antaa johtaja näiden johdosta kirjallisen tai suullisen lausuntonsa opettajille ja oppilaille, aika ajoin on johtajan myös käytävä toisten opettajain tunneilla ja vaadittava nähtäväkseen oppilaiden kirjallisia tehtäviä;

k. olla määräämällään toimistoajalla tavattavana ja ottaa vastaan oppilailta, opettajilta ja palvelijoilta valituksia, toimittaa niiden johdosta tutkinnon ja ilmoittaa ratkaisunsa asianomaisille: jos asia koskee taloudenhoitajaa, on ratkaisuvalta johtokunnan puheenjohtajalla;

l. kutsua vähintäin kerran kuussa opettajaneuvoston koolle ja silloin kuin kolmannes opettajista sitä vaatii;

m. pitää oppilaskunnan kokous, kun pitää tarpellisena ja kun opettajaneuvosto niin päättää;, valvoa erityisesti järjestömme lähettämäin stipendiaattein työskentelyä;

(Jatk.)

Uskollisuus.

He seisoivat käsitysten, mutta eivät suudelleet.

Kuin salaa vilkasivat he toistensa harmaisiin, uskollisiin silmiin ja tyttö tunsi, kuinka poika puristi hänen kättään.

Ja poika sanoi:

— Kyllä minä sitten kirjoitan, kunhan pääsen perille. Ja

tei poika kuullut:

— Kyllä minä pidän.

Ja siinä katseli hän, kunnes pojan laukunviilekkeet häilähtivät viimeisen kerran tienristeyksessä.

Ja hän kääntyi, rientäen mökille ja jumalainen elokuu hymyili ja maa oli kuin morsian seppelpää.

— — —

Soikohan tänäänkin postikello, miettii tyttö. Hän rientää tienristeykseen, mutta tammikuun vihuri ajaa hänet pois.

Hän miettiin: kas kun ei se vieläkään kirjoita.

...n odottelee, odottelee. J... ka päivä käy hän tienristeyksessä.

Postikello ei soi. Ja tyttöparka mietti: unohtikohan se?

Kuluu helmikuu, saapuu maaliskuu. Etelän linnut lentävät laulaen, puro solisee, ujo korsi kohoaa maasta — mutta postikello ei soi.

Tyttö miettii: kuinkahan kauan?

— — —

Kuluu vuosi, kaksi, viisi.

Kuluu kymmenen, kaksikymmentä.

Joka päivä kulkee vanhanpuoleinen vaimo tienristeykseen, varjostaa kädellä silmiään ja sanoo itsekseen: kas kun ei postikello soi.

Ja hän kääntyy, rientäen mökille ja jumalainen elokuu on kuin morsian seppelpää.

Mutta hän kääntyy hämmentyneenä: tienristeyksessä soi postikello — se soi riemuiten ja metsä vastaa sadoin äänin — — hän miettii: eipäs se unohtanut, kirjoittipas se!

Hän rientää kohti ääntä.Tuolla se tulee, postihevonen, lönkytellen. Rattailla on kaksi miestä.

Toinen hypähtää alas ja rientää häntä vastaan ,suussa loistaa kultahammas.

Vaimo sanoo:

— Olitko se sinä itse ....

— Olin, sanoo mies ja hänen äänessään on jotain hauskaa ja amerikalaista. — Mutta kauan sinä voit odottaa.

— Eihän se mitä ....

Kuljin pitkin leveätä niittyä, yksinäni.

Ja yhtäkkiä olin kuulevinani kevyeitä, varovia askeleita selkäni takana... Joku kulki jälessäni.

Minä käännyin — ja näin pienen, köyristyneen, harmaisiin rääsyihin kokonaan kääriytyneen vanhan akan.

Ainoastaan kasvot näkyivät niiden alta: keltaiset, rypistyneet, terävänenäiset kasvot ja hampaattoman suun.

Minä lähestyin häntä... Hän seisahtui.

— Ken olet? Mitä tahdot? Oletko kerjäläinen? Odotatko almua?

Akka ei vastannut. Minä kumarruin hänen puoleensa ja huomasin, että hänen silmänsä olivat peitetyt puoliksi läpinäkyvällä, valkeahkolla kalvolla taikka sellaisella uimakalvolla, joita tapaa eräillä linnuilla: ne suojaavat sillä silmiään liian kirkkaalta valolta.

Mutta akalla tämä kalvo ei liikkunut, eikä paljastanut silmäteräa... josta vedin sen johtopäätöksen, että hän on sokea.

— Haluatko almua? toistin kysymykseni. — Miksi kulet jälessäni?

Mutta akka ei vastannut vieläkään, vaan ainoastaan kutistui hieman.

Minä pyörähdin hänen luotansa ja läksin kulkemaan omaa tietäni.

Ja kas, taas kuulen takanani ne samat kevyet, tasaiset, ikäänkuin salaa hiipivät askeleet.

— Taas tämä nainen! mietiskelin itsekseni: — mitä hän minuun tarttui? — Mutta, samassa lisäsin ajatuksissani: varmaankin hän näkemättömänä eksyi tieltä ja kulkee nyt kuulon mukaan peräsäni, jotta kerallani pääsisi tulemaan asutuille paikoille. Niin, niin; se on siten.

Mutta omituinen rauhattomuus valtasi vähitellen aatokseni: minusta rupesi näyttämään, että tämä akka ei ainoastaan kulje takanani, vaan että hän johtaa minua, että hän työntää minua milloin oikealle, milloin vasemmalle ja että minä tahdottomana tottelen häntä.

“Ah! ajattelen... tämä akka — on kohtaloni. Se kohtalo, jota ihminen ei voi välttää!”

“Et pakene! Et pakene! — Mikä hulluus... Täytyy koettaa”. Ja minä heittäydyn sivuun, toiseen suuntaan.

Kuljen vikkelään... Mutta kevyet askeleet kahisevat entiseen tapaansa takanani, lähelläni, aivan lähellä... Ja edessäni taaskin häämöttää kuoppa.

Minä käännyn taas toiselle suunnalle... Ja taaskin se sama kahina takanani ja sama uhkaava täplä edessäni.

Ja mihinkä en pyörähtäisi, kuin takaa-ajettava jänis... aina on samaa, samaa!

— Seis! tuumin minä. — Petämpä minä häntä! En lähde minnekään! — ja samassa äkkiä istun maahan.

Akka seisoo takana, parin askeleen päässä. En kuule, mutta tunnen, että hän se siinä on.

Yhtäkkiä näen: se täplä, joka häämötti kaukana, ui, kömpii itse luokseni!

Jumalani! Minä vilkaisen taakseni... akka katsoo suoraan minuun — ja hampaaton suu on vääntynyt hymyyn...

— Et pakene!

Isä ja poika.

Taru.
Kirj. *Leo Tolstoi.*

Isä käski poikiaan elämään sovussa; pojat eivät totelleet. Silloin hän käski tuoda vihdan ja virkkoi:

— Taittakaa!

Vaikka he kuinka yrittivät, eivät saaneet taistettua. Silloin isä hajoitti vihdan ja käski taittamaan yksin varvuin.

Helposti he taittoivatkin varvut yksitellen.

Isä sanoi:

— Samoin käy teille: jos rupeatte elämään sovussa, kenkään ei voita teitä; mutta jos ryhdytte riitelemään ja eriköyttä vetämään — jokainen teidät helposti tuhoaa.

muksia sisältäneen sormuslaudan, aiheuttaen siten liikkeen omistajalle 1,313 markan 50 pennin suuruisen vahingon.

SUOMEN SOS.DEM. EDUSKUNTARYHMÄ TERVEHTII DUUMAN SOS. DEM. RYHMÄÄ.

“Pravda“ kertoo, että Venäjän valtakunnanduuman sosialidemokratinen ryhmä on saanut Suomen sos.-dem. eduskuntaryhmältä seuraavansisältöisen sähkösanoman:

Lopettaen työmme, lähetämme, ennenkuin hajaannumme, veljellisen tervehdyksemme paljon kokeneelle venäläiselle köyhälistölle ja sen tunnolliselle esitaistelijalle — duuman sos.-dem. ryhmälle.

Suomen eduskunnan sos.-dem. ryhmä.“

Älä kirjoita

Mammallesi
äläkä
Papallesi
äläkä
Veljellesi
äläkä
Siskollesi
äläkä
Hellullesi
äläkä
Entiselle hellullesi
äläkä
Akallesi
äläkä
Toisen akalle
äläkä
Ukollesi
äläkä
Toisen ukolle
äläkä
“Karhullesi”
äläkä
Karhuttavallesi
äläkä
Kenellekään

ennenkuin olet hankkinut sopivalla värssyllä kaunistettua kirjotuspaperia „Työkansan“ Kirjakaupasta, jonka osote on: Box 516, Port Arthur, Ont., Canada.

...PUBLISHING CO.
P. O. Box 118 Dassel, Minn.

Nipigon suomalainen
LIHAKAUPPA
Saatavana kaikenlaista lihatavarakauppaan kuuluvaa tavaraa
JOHN ASIALA,
Butcher.

Ilmoittakaa Työkansassa

Maalaajan taivas.

Hän oli taiteilija ja hänellä oli sen tuskat. Hänen poveansa poltti lakkaamaton kaiho ja luomishalu, ja hän olisi tahtonut tehdä jotakin suurta — kuolematonta. Mutta maailma ei tarjonnut kyllin korkeita aiheita, sillä se oli niin jokapäiväinen, niin lemmetön ja tyly, niin rauhaton ja ruma. Hän ikävöitsi niiden vastakohtia ja hänen kevytsiipinen mielikuvituksensa lennätteli häntä usein siellä — mailmoissa, joita ei ollut olemassa. Hän palavoitsi kauan ja vihdoin keksi ratkaisun: hän tahtoi maalata taivaan.

Hänen rintansa täyttyi pyhästä innostuksesta ja hän täytti palettinsa ihanimmilla väreillä, levitti eteensä suurimman kangaskappaleen ruusuisella pohjalla ja rupesi piirtelemään muotojen ääriviivoja — maalasi ja pyyhki, maalasi ja pyyhki, sillä ääriviivat vaihtuivat ja muodot haihtuivat eikä kokonaisuutta tahtonut syntyä.

Mutta viimein se syntyi; juuri kun hänen lihansa oli väsynyt ja mielikuvituksen lintu oli lennähtämäisillään alas siipiänsä lepuuttamaan. Silloin se oli syntynyt. Hän oli maalannut taivaan — autuaitten lehden, jossa ruusut eivät lakastuneet eikä myrsky vetten kirkasta kalvoa himmentänyt, jossa jumalan lempeä silmä päivänä paistoi ja hänen henkeilynsä viihdyttävänä tuulosena leyhyi, jossa ilma soi ijäistä ihaninta symfoniaa ja yrttitarhojen mystilliset siimekset olivat ehtymättömien uinailujen tyyssijoja niille onnellisille jotka siellä toisensa kohtasivat häiritsemättömin lemmensyleilyksin ja ijankaikkisuuteen jatkuvin nautinnon hetkin.

Se oli nyt se, jota hän oli ikävöinyt, ja hän tahtoi uinahtaa sinne armaansa syleilyyn.

Mutta keskellä ihaninta ilmojen symfoniaa ja yrttitarhojen lumoa pitkistä sieltä itse pahanhimon ilkeä silmä ja irvisti itse rumuuden raateleluhampaat — ja kaikki oli saastutettu.

— Ei! Niille on luotava oma maailmansa — helvetti, pimeä ja ruma.

Ja hän täytti palettinsa rumimmilla väreillä, otti suurimman kangaskappaleen lokamustalla pohjalla ja maalasi, pyyhki ja maalasi, sillä hän ei tahtonut löytää muotoja eikä ääriviivoja kylliksi mustia ja kylliksi rumia.

Mutta vihdoin se oli syntynyt. Hän oli maalannut kaameimman louhikon, jossa ei mikään kukoistanut, ärjyvään yöhön, jossa ei hetkenkään rauhaa ollut, jonka ylitse itse belzebub siipensä levitti ja yhden silmänsä valoksi ylensi. Sinne katkerimmista kyynelkarpaloista vedet murhaa myrkkyvaahdossa kohisemaan, tuskista polttavat tuulet, vääryyden vihloisia viimat ja itkuista ikuinen symfonia. Sinne alastomat himot hirveimpään piiritanssiin itse belzebubin ympärille. Sinne portaat rujoista ja rammoista, orvoista ja leskistä, kaikista joita rumuuden enkelit olivat kaikkina aikoina niittäneet ja niitä myöten raskaine kultaristineen loppumattomaan kiipeämiseen ne, joille se oli ihanne ...

Se oli, nyt se — helvetti, jonka vuoksi hän oli kärsinyt ja tuntenut miljoonien kärsivän. Hän tahtoi paeta jälleen taivaaseensa ja uinahtaa ...

Mutta ihmiset kulkivat hänen ikkunansa ohitse, tulivat ja menivät, kukin arkipäiväisillä asioillansa; ja heidän äänensä sorisivat milloin iloa, milloin surua, milloin leikkiä ja milloin tolisuutta, ja kaikki yhtyi yhdeksi sekavaksi kuoroksi.

Hän katsahti maalaamiinsa ja ne olivat aivan epätodellisia; ne olivat liian valoisia ja liian mustia.

— Ei, mutta maalaappas elämä, todellinen elämä todellisin mutta taiteellisin värein!

Hän täytti taas palettinsa väreillä ja levitti eteensä kangaskappaleen ja alkoi vetelemään muotoja ääriviivoja ...

— Mahdotonta!

Hänen eteensä aukeni huimaavia näköaloja jotka sisälsivät itseensä taivaat ja helvetit lukemattomine tavanvaihteineen; ääretön värien ja muotojen, sointujen ja epäsointujen sotku, johon hän upposi kuin hyttynen avaruuteen.

— Mahdotonta! Se on puristettava kokoon, se on puristettava niinkuin sydän puristaa joskus tunteen yhteen ainoaan pisaraan ...

— — —

— Mitä sinä mietit, poikani? — Se oli hänen äitinsä lempeä ääni.

— Olen maalannut taivaan ja helvetin, nyt tahtoisin maalata elämän.

— Yhdistä ne ... ei, maalaa taivas uudelleen, kunnes siitä on tullut todellinen ihanne sinulle tänäpäivänä, se on paras taulusi! Ja äiti poistui hymyillen.

— Niinkö!

Maalaaja otti taas palettinsa, sevotteli värejä ja mietiskeli. Nopeasti sivalsi hän pienen pikkaraisen kangaskappaleen vaaleansinervällä pohjalla ja maalasi siihen muutamilla siveltimen veroilla palan puhdasta luontoa, sinne oman majansa ja sen pyhättöön lemmittynsä kuvan.

— Nyt!

Ja riemuiten vei hän sen äidillensä.

Äiti katsahti siihen vaan kerran ja suuri, kirkas kyynelkarpalo vierähti hänen kapealle poskellensa.

— Se on hyvin kaunis, poikani! Mutta eikö mitään ole siitä unohtunut — eikö todellakaan mitään? ...

Oli unohtunut. Maalaaja muisti sen ja vavahti. Oli unohtunut se, joka olisi pitänyt ensimäisenä maalata hänen majansa pyhättöön.

Nöyränä palasi hän ja korjasi erehdyksensä; lämmöstä täyttyvin rinnoin maalasi sen, joka oli unohtunut — äidin sydämmen.

VIIMEINEN LEIPÄ.

Sinä tiedät, Hannu, että tässä on viimeinen leipämme? ...

Sen lausui kalpea nuori vaimo. Ääni oli hellän arka, melkein kuiskaava. Mutta Hannu ei virkannut mitään, hän vaan tuijotti pienestä ikkunaruudusta kapealle lokaiselle kadulle, joka juuri oli peittymäisillään valkoiseen lumivaippaan. Siinä oli hän jo kauan tuijottanut näkemättä mitään, taikka katsellut, kuinka suuret, pehmeät lumihiutaleet kuin valkeat perhoset lentää lepottelivat alas maahan ja ikkunaruutua vasten, josta siipirikkoina putosivat alas kynnykselle. Sitä mukaa kun maa valkeni ja loka peittyi tuntui hänenkin mielensä valkenevan, sielläkin tuntui jotakin peittyvän, pehmenevän ja lämpenevän, sillä hän oli unohtamaisillaan todellisuuden. Mutta yht'äkkiä kaikki musteni.

— Viimeinen leipä! ... Josko hän sen tiesi? ... Kyllä, kyllä hän sen tiesi, hän *tunsi* sen ja siksi se muistutus vihlasi kuin puukolla. — Viimeinen! ... viimeinen ... jo kolmannen kerran „viimeinen!“ ... Kunpa olisivat nuo lumihiutaleet leipiä, suuria valkoisia leipiä, ja nuo pienemmät voinokaleita, sokerin paloja ja suolan rakeita! ...

— Kuulitko sinä, Hannu, mitä minä sanoin? ?

Josko hän sen kuuli? Herra jumala! Vaikka hän olisi ollut sadan peninkulman päässä, ei hän olisi voinut olla sitä kuulematta — tuota ääntä! Hänen teki mieli vastata: en, mutta ei saattanut, ja kun hän aikoi vastata: kyllä kuulin, rakas toverini; niin tuntui että kyyneleet tulivat hänen silmiinsä ja sitä hän ei tahtonut näyttää, siksi jäi hän liikkumattomana paikalleen. Hän kuuli, kuinka vaimonsa salaten huokasi ja kuinka lasten hampaat narskuivat kuivia paloja järsiessään, ja edelleen kuuli hän, kuinka vaimonsa kokoili puun kappaleita ja heitti ne uuniin.

— Rakas Hannu, ne olivat myöskin viimeiset! ...

Hannu tiesi sen, tiesi liiankin hyvin ja siksi hän vavahti kun kuuli ne heitettävän uuniin. Hän olisi tahtonut mennä niiden mukana ja palaa kekäleeksi. Mutta hän vaan yhä tuijotti, — ei, hän vaan oli tuijottavinaan, sillä hän ei voinut siitä pois kääntyä. Hänen polvensa vavahtelivat, mutta jalat eivät totelleet. Ja hän kuuli edelleen kuinka vaimonsa salaa nyyhkytti ja pyyhkeili kasvoilleen vierivät kyyneleet.

— Martan kädet ovat aivan tummansiniset, pitäisi tukkia se ikkunan rikkein, sillä sieltä tuulee ja tuiskaa ...

(Jatk.)

Kellojen korjauttajat HUOM.!

Kaikki, jotka ovat jättäneet kellonsa V. Halmeen korjattavaksi kehoitetaan perimään omansa hetimiten, sillä muuten saattavat kadottaa ne. Toiset kellot ovat korjatut ja toiset eivät. Lähettäkää saamanne chekki kirjeen mukana.

Clay Mauntek,
Box 538, Cobalt, Ont.

Nimenmuutos-ilmoitus.

— Nimeni, joka tähän asti on ollut **James Cook** tulee tästä lähtien olemaan Suomessa ja tässä maassa **Jack Lilkokki.**

Ken haluaa heittää kirjeellä, niin osote olisi näin:

Jack Lilkokki,
216 Atlantic ave.,
Fort William, Ont., Can.

NOIN 20 VUOTTA

suuret joukot suomalaisesta väestöstä Sudburyn piirikunnassa ovat ostaneet meiltä kelloja ja juwelitavaroita sentähden, että meillä on täydellinen varasto Illinois, Hamilton, Elgin ja Waltham tehtaiden paraita kelloja, kulta- ja kullatuita sekä hopeaisia kellonkuoria.

Meiltä saatte myös hienoja vihkisormuksia, sekä lupakirjoja kun menette naimisiin.

A. H. BEATH,
Parhain kellojen korjaaja.

!! Halutaan !!

Täysin toimeensakykenevä lihanleikkaaja halutaan Fort Williamin Suomalaiseen Osuuskauppaan. Hakemukset palkkavaatimuksineen ja suosituksineen on jätettävä ennen 16 p:ää kesäk., 1913 osoitteella:

J. A. PAJUNEN,
229 Ropertson st.,
Fort William, Ont., Can.

SAUNA
216 Mc Intyre St.

avoinna joka keskiviikko, perjantai ja lauantai.

A. PUDAS
216 McIntyre st. E. Port Arthur

Kätilö

Jenny Luoto,
213 St. James st. Puhelin 1958,
Port Arthur, Ont. (T.P.)

SUOMEEN MATKUSTAJAT!

ottakaa huomioonne, jos aijotte matkustaa Suomeen eli sieltä kutsua sukulaisianne tai ystävíänne tänne että

„Työkansan" Liikkeessä
Myydään Pilettejä

kaikille eri linjoille ja taatusti kohtuhinnoilla. Kääntykää puoleemme tarpeen tullen.

Rahoja Suomeen lähetämme nopeasti!

Työkansan konttori, Port Arthur, Ont.

Kirjoitustaitoisille huomattavaa!



Meille on juuri saapunut suuri ja monipuolinen valikoima maailman parhaimmiksi tunnetuita "Waterman's Fountain" kyniä. Hinnat näille kynille ovat $2.75—$6.25. Ja jokainen joka haluaa päästä osalliseksi näistä kuuluisuuksista, tehköön tilauksensa heti, tai käyköön noutamassa Työkansan kaupasta. Huolimatta siitä vaikka varastomme onkin tällä kertaa suuri, mutta pelkäämme sen sittenkin loppuvan pian sillä meiltä on jo pitemmän aikaa näitä kyselty ja se todistaa sitä että niillä myös tulee olemaan suuri menekki. Meillä on myös tarjottavana teille toisenlaisia Fountain kyniä, joiden hinnat ovat $1.25—$1.75, kuin myös tavallisia muste- ja lyijykyniä sekä yleensä kaikkia kirjoitustarpeita.

Työkansan Kirja- ja Paperikauppa
P.O. Boz 516 -- 316 Bay St. Port Arthur Ont.

PILETTEJÄ

Suomeen ja Suomesta tänne kaikille höyrylaivalinjoille välittää

Emil Jauhiainen
15 Edmond st., Phone 532, Box 85
Sudbury, Ont.

RAY STREET & Co

S. W. RAY. PEHUSTETTU 1884. C. W. JARVIS

PANKKIIRIT

PORT ARTHUR, 10 & 12 Cumberland st.

FORT WILLIAM, 202 Simpson st.--601 McTavish st 700 Victoria ave.

5 % korkoa makselaan säästöistä meidän säästöpankkiosastossamme. kun panette säästöön vähintäin $1.00.

Me lainaamme rahaa, jos tahdotte rakentaa eli ostaa kodin.

Me vakuutamme rakennuksia, huonekaluja, vaatteita, arvoesineitä j.n.e. tulipaloa vastaan.

Me voimme vakuuttaa teidät tapaturman varalta.

Meillä on suuri joukko huoneita ja lotteja Port Arthurissa ja Fort Williamissa myytävänä sekä vuokrattavana.

Pilettejä parhaimmille linjoille kaikkiin Suomen satamiin myydään halvimmilla hinnoilla. — Myöskin rahaosotteita, jotka lankeavat maksettaviksi postikonttoreissa, myydään kaikkialle maapallolla.

NYT ON SAATAVANA CANADASSAKIN

Käyttäkää
Suomalaista parantolaa
Sudburyssa

Tri K. SUNELL on avannut suomalaisen sähkökylpylääketieteellisen laitoksen, jossa käytetään kaikkia uudemmanaikaisia lääketieteellisiä menettelytapoja, kirurkista ja lääkkeellä parannusta. Syfiliksessä käytetään uutta saksalaista lääkettä "106" Prof. Ehrlich'in keksimää ja venerisissä taudeissa "Neisser-Bacterin" (Gonocockic Vaccine), ainetta, joka ruiskutetaan vereen ja puhdistaa sen sekä parantaa taudin.

Sudburyn ja lähiseutujen suomalaiset, etenkin ne jotka sairastavat hermo-, vesi- ja ihotauteja tai naisten tauteja käyttäkää parantolaa jossa on suomalainen lääkäri.

Kirjeellisesti voi luottamuksella kääntyä puoleeni. (P)

Tri K. SUNELL, Bx 335, Sudbury, Ont., Canada

Suomalainen

Mrs. Fox

on juuri avannut uuden **"MILLINERY" HATTUKAUPAN 86 Ontario st.,** jossa on kaikki ensiluokan malliikkaita hattuja ja hinnat ovat alhaisimmat mitä mistään muualta voitte löytää. Käykää tutustumassa tähän uuteen liikkeeseen.

Lääkäreitä.

J. A. DIXON, M. D.
Lääkäri, haavuri ja kätilö.

Office: Larch & Durham kulmasa. **Puhelin 170.**

Asunto: Ignatius & Louis kulmassa. **Puhelin 305.**

Vastaanottoaika 9—10 a. p. 2— ja 7—8 i. p.

Sudbury, Ontario.

Parhaita vanhanmaan kylpyjä saatte

BAY ST. SAUNASSA.

Avoinna joka arkipäivä.
Puhtaat virvoitusjuomat ja huolellinen kohtelu.

Emil Krobeck,
332 Bay st.

„The Queen"

Ranskalainen vaatteiden puhdistus ja korjaus liike.

Me puhdistamme naisten ja miesten pukuja alhaisilla hinnoila.

Miesten puvun silitys	50c
Vanutus ja silitys	75c
Puhdistus ja silitys $1.50 ylösp.	
Naisten pukujen silitys ..	75c
Vanutus ja silitys	$1.00
Puhdistus ja silitys	$1.50

Hyvä työ ja nopea palvelus.
105 S. Syndicate ave. Puhel. 1535

Port Arthurin ilmotuksia.

Hupsut

ne nurkissa nuhjottaa,
vireät ne palloja työntää,
sen varmasti rammatkin myöntää.
Ken tuhraa sakissa huonon sään;
syyttäköön snajua kollon pään.
Juomat ja tupakat runsahat
teitä odottavat komeat.

209 St. James st. Itäpää.

DR. A. S. MILLER,

Eläinlääkäri

tekee yleisölle palvelusta päivällä ja yöllä. Tutkinnon suorittanut länsi-Ontarion yliopistossa v. 1906, sekä omaa 4 vuoden kokemuksen tehtävissään.

Konttori 92 Machor ave.
Puhelin N. 789.

Suomalainen : Räätäliliike :

A. Kauppi,
Court ja Bay St. kulmassa

Kiinteimistöjä myydään,

Lainoja hankitaan
Palo-, henki- ja tapaturmavakuutuksia toimitetaan
R. SMEDBERG & CO.,
318 Bay St., Telef 349.

Koneellisen kätilötutkinnon

suorittanut äitien avustaja
MARIA LUOSTARINEN
128 Algoma st. — Puhelin 338k
Port Arthur, Ont., Can.

Helsingissä tutkinnon suorittanut

Hieroja

käsi- ja sähköhierontaa.

Mrs. T. Löfqvist,
115 Secord St.,
Port Arthur.

Silmät tänne!

Pallon pukkaajille, pitkätukkaisille ja sileätä leukaa haluaville on edullisin rientää Queen hotelliin, kaupungin **itäpäähän,** jonka alakerrassa **Kalle Sippolan** pallohuoneessa on aina kilpailu ja yläkerrassa **Hiskis Smith** vuolee parrat ja tukat putipuhtaaksi.

Huom.! Olemme vereksiä suomalaisia.

Jääkermaa, sikaaria, paperossia ja tupakkaa, makeisia, kylmiä ja lämpimiä virvoitusjuomia saatavana Bay ja Algoma st. kulmassa.
JAMES BAJOPOLES

Suomalainen Kelloseppä

Uusia kelloja ja kellonperiä y. m. myytävänä. Korjaustyötä teen joutuin ja huolellisesti.

Ivar Salo,
Bay St., 266.

F. H. Sangster,

Lakimies ja yleinen notario, Punasen Ristin Apteekin yläkerrassa, Cumberland ja Pearl katujen kulmassa, Port Arthur, Ontario.

PALLOHUONE



Tupakkaa, sikaaria, paperossia ja virvoitusjuomia.

Jackson & Ahlbom,
279 Bay st.

UUSI PARTURILIIKE
Olen avanuut
PARTURILIIKKEEN

D. MYÖHÄNEN,

parturinliike 281 Bay st. Työ taataan ja jos olette tyytyväisiä, niin sanokaa ystävillenne tai jos ette ole tyytyväisiä, niin sanokaa minulle.

: Suutariliike :

Ensiluokan työ ja hyvä kohtelu.
J. OKSANEN
88 Cumberland st., Port Arthur.

Fort Williamin ilmoituksia.

NAISET HUOMATKAA!

Otan vastaan kaikkea naisten ompelualaan kuuluvaa työtä.

Hanna Niemi
119 Robertson st., Fort William

SAARI & TIMONEN
Parturiliike!
603 Simpson st.,
Fort William.
Partaveitsiä terotetaan.

Kansalaiset huomatkaa!

Olemme avanneet uuden

Räätäliliikkeen

Tulemme huolellisesti palvelemaan yleisöä. Uusia pukuja tehdään ja vanhoja korjataan. Hinnat kohtuulliset. Käykää luonamme.

HEINO JA RASTAS,
609 Simpson st., Fort William.

!! Rakennuttajat huom !!

Jos haluatte rakennuttaa sievän ja kodikkaan talon, niin olen valmis teitä palvelemaan ottamalla vastaan kaikkia rakennusalaan kuuluvia töitä. Työt tehdään tämän ja ulkomaan malliin.

Oscar Harpert,
128 Rowand st.,
Fort Wililam.
Puhelin 915 K.

Suomalainen Räätäliliike

jossa tehdään miesten ja naisten pukuja. Työ taataan ja hinnat kohtuulliset.

Kankaita aina varastossa.

SCANDINAVIAN
TAILORIN CO.
129 Simpson st., Fort William
Vastapäätä Palace Teatteria, yläkerrassa. Puhelin 1185 S.

Parhain lääke

mitä ruumiinne kaipaa on
SUOMALAINEN SAUNA.
Käykää siellä vihtomassa ja "kuhnimassa".

229 Robertson st.,
Fort William.
..Alusvaatteita pestään.
J. A. PAJUNEN
(Saunottaja)

Pallohuone.

Rajala & Ehrola 545 Simpson St., Fort William. Ehdottomasti uusimman ajan pöydät, hyvät virvoitusjuomat ja tupakat saatavana.

Uusi ja siisti
KYLPYPAIKKA
on Fort Williamissa

Nimenhuuto-kilpailu

— Nimeni, joka tähän asti on ollut **James Cook** tulee tästä lähtien olemaan Suomessa ja tässä maassa **Jack Lilkokki.**

Ken haluaa heittää kirjeellä, niin osote olisi näin:

Jack Lilkokki,
216 Atlantic ave.,
Fort William, Ont., Can.

NOIN 20 VUOTTA

suuret joukot suomalaisesta väestöstä Sudburyn piirikunnassa ovat ostaneet meiltä kelloja ja juwelitavaroita sentähden, että meillä on täydellinen varasto Illinois, Hamilton, Elgin ja Waltham tehtaiden paraita kelloja, kulta- ja kullatuita sekä hopeaisia kellonkuoria.

Meiltä saatte myös hienoja vihkisormuksia, sekä lupakirjoja kun menette naimisiin.

A. H. BEATH,
Parhain kellojen korjaaja.

!! Halutaan !!

Täysin toimeensakykenevä lihanleikkaaja halutaan Fort Williamin Suomalaiseen Osuuskauppaan. Hakemukset palkkavaatimuksineen ja suosituksineen on jätettävä ennen 16 päiä kesäk., 1913 osoitteella:

J. A. PAJUNEN,
229 Ropertson st.,
Fort William, Ont., Can.

SAUNA

216 Mc Intyre St.

avoinna joka keskiviikko, perjantai ja lauantai.

A. PUDAS
216 McIntyre st. E. Port Arthur

Myydään Pilettejä

kaikille eri linjoille ja taatusti kohtuhinnoilla. Kääntykää puoleemme tarpeen tullen.

Rahoja Suomeen lähetämme nopeasti!

Työkansan konttori, Port Arthur, Ont.

Kirjoitustaitoisille huomattavaa!



Meille on juuri saapunut suuri ja monipuolinen valikoima maailman parhaimmiksi tunnetuita "Waterman's Fountain" kyniä. Hinnat näille kynille ovat $2.75—$6.25. Ja jokainen joka haluaa päästä osalliseksi näistä kuuluisuuksista, tehköön tilauksensa heti, tai käyköön noutamassa Työkansan kaupasta. Huolimatta siitä vaikka varastomme onkin tällä kertaa suuri, mutta pelkäämme sen sittenkin loppuvan pian sillä meiltä on jo pitemmän aikaa näitä kyselty ja se todistaa sitä että niillä myös tulee olemaan suuri menekki. Meillä on myös tarjottavana teille toisenlaisia Fountain kyniä, joiden hinnat ovat $1.25—$1.75, kuin myös tavallisia muste- ja lyijykyniä sekä yleensä kaikkia kirjoitustarpeita.

Työkansan Kirja- ja Paperikauppa

P.O. Box 516 -- 316 Bay St. Port Arthur Ont.

Kätilö

Jenny Luoto,
213 St. James st. Puhelin 1958,
Port Arthur, Ont. (T.P.)

PILETTEJÄ

Suomeen ja Suomesta tänne kaikille höyrylaivalinjoille välittää

Emil Jauhiainen
15 Edmond st., Phone 532. Box 85
Sudbury, Ont.

RAY STREET & Co

S. W. RAY. C. W. JARVIS

PERUSTETTU 1884.

PANKKIIRIT

PORT ARTHUR, 10 & 12 Cumberland st.
FORT WILLIAM, 302 Simpson st.--601 McTavish st 700 Victoria ave.

Me lainaamme rahaa, jos tahdotte rakentaa eli ostaa kodin.
Me vakuutamme rakennuksia, huonekaluja, vaatteita, arvoesineitä y.m.s. tulipaloa vastaan.
Me voimme vakuuttaa teidät tapaturmaa varalle.
Meillä on suuri joukko huoneita ja lotteja Port Arthurissa ja Fort Williamisso myytävänä sekä vuokrattavana.

Pilettejä parhaimmille linjoille kaikkiin Suomen satamiin myydään halvimmilla hinnoilla. — Myöskin rahasiirtoja, jotka lankeavat maksettaviksi postikonttoreissa, myydään kaikkialle maapallolla.

5 % korkoa maksetaan säästölistit meiltä säästöpankkiosastossamme, kun pano-ite säästön vähintään $1.00.

NYT ON SAATAVANA CANADASSAKIN

Koti Kaljan Extäkkiä Ahti

joka on ollut jo pitkän aikaa käytännössä Amerikan suomalaisilla, erittäinkin Idässä. Valmiste on tuotu samasta tehtaasta Amerikasta joten kyseessä ei ole mikään jäljennys.

Toivotaan että ne liikkeet jotka palvelee suomalaisia ja ruotsalaisia kuluttajia varustavat tätä varastoonsa, myöskin voi tilata suoraan välittäjältä. 1 tai kaksi pulloa lähetetään postissa vapaasti 25 senttiä pullo, kauppoihin ja asiamiehille sopimuksen mukaan. Jokaisessa pullossa suomalainen valmistusohje.

Oskar Turja Sudbury Ont. Box 620

Ainoa välittäjä Canadassa.

Käyttäkää

Suomalaista parantolaa Sudburyssa

Tri K. SUNELL on avannut suomalaisen sähkökylpylääketieteellisen laitoksen, jossa käytetään kaikkia uudemmanaikaisia lääketieteellisiä menettelytapoja, kirurkista ja lääkkeellä parannusta. Syfiliksessä käytetään uutta saksalaista lääkettä "106" Prof. Ehrlich'in keksimää ja venerisissä taudeissa "Neisser-Bacte rin" (Gonocockie Vaccine), ainetta, joka ruiskutetaan vereen ja puhdistaa sen sekä parantaa taudin.

Sudburyn ja lähiseutujen suomalaiset, etenkin ne jotka sairastavat hermo-, vesi- ja ihotauteja tai naisten tauteja käyttäkää parantolaa jossa on suomalainen lääkäri.

Kirjeellisesti voi luottamuksella kääntyä puoleeni. (P)

Tri K. SUNELL, Bx 335, Sudbury, Ont., Canada

Suomalainen RAVINTOLA

SUDBURYSSA, ONT.

Vastapäätä C. P. R. asemaa, tilaa 20 miehelle, puhtaat huoneet, hyvät petit, ruokaa saatavana kaiken aikaa.

Oskar Turja

P. O. Box 620,
Sudbury, Ont.

Huom.! Työkansan tilauksia vastaanotetaan. (T. P.)

Ilmoittakaa Työkansassa.

---

sa. Puhelin 170.

Asunto: Ignatius & Louis kulmassa. Puhelin 305.

Vastaanottoaika 9—10 a. p. 2— ja 7—8 i. p.

Sudbury, Ontario.

Parhaita vanhanmaan kylpyjä

saatte

BAY ST. SAUNASSA.

Avoinna joka arkipäivä. Puhtaat virvoitusjuomat ja huolellinen kohtelu.

Emil Krobeck,
332 Bay st.

„The Queen"

Ranskalainen vaatteiden puhdistus ja korjaus liike.

Me puhdistamme naisten ja miesten pukuja alhaisilla hinnoila.

Miesten puvun silitys	50c
Vanutus ja silitys	75c
Puhdistus ja silitys	$1.50 ylösp.
Naisten pukujen silitys ..	75c
Vanutus ja silitys	$1.00
Puhdistus ja silitys	$1.50

Hyvä työ ja nopea palvelus.
105 S. Syndicate ave. Puhel. 1535

Port Arthurin ilmotuksia.

Hupsut

ne nurkissa nuhjottaa,
vireät ne palloja työntää,
sen varmasti rammatkin myöntää.
Ken tuhraa säkissa huonon sään;
syyttäköön suujua kollon pään.
Juomat ja tupakat runsahat
teitä odottavat komeat.

209 St. James st. Itäpää.

DR. A. S. MILLER,

Eläinlääkäri

tekee yleisölle palvelusta päivällä ja yöllä. Tutkinnon suorittanut länsi-Ontarion yliopistossa v. 1906, sekä omaa 4 vuoden kokemuksen tehtävissään.

Konttori 92 Machar ave, Puhelin N. 789.

Suomalainen Räätäliliike

A. Kauppi,
Court ja Bay St. kulmassa.
Puhelin 1754 Asunto 682

Vanhanmaan

Lääkäri

TOHTORI H. KOLJONEN

Tunnit: 10—11 a. p. 2—4 ja 7—8 j. p. p.

Pyhänä 10—11 a. p.

Konttoripuhelin 1494

Asuntopuhelin 1474.

Ruttan Block. Room 7, likellä Posti Offisia.

Port Arthur.

MARIA LUOSTARINEN

128 Algoma st. — Puhelin 338k
Port Arthur, Ont., Can.

Helsingisä tutkinnon suorittanut

Hieroja

käsi- ja sähköhierontaa.

Mrs. T. Löfqvist,
115 Secord St.,
Port Arthur.

Silmät tänne!

Pallon pukkaajille, pitkätukkaisille ja sileätä leukaa haluaville on edullisin rientää Queen hotelliin, kaupungin itäpäähän, jonka alakerrassa **Kalle Sippolan** pallohuoneessa on aina kilpailu ja yläkerrassa **Hiskis Smith** vuolee parrat ja tukat putipuhtaaksi.

Huom.! Olemme vereksiä suomalaisia.

Jäätkermaa, sikaaria, paperossia ja tupakkaa, makeisia, kylmiä ja lämpimiä virvoitusjuomia saatavana Bay ja Algoma st. kulmassa.

JAMES BAJOPOLES

Suomalainen Kelloseppä

Uusia kelloja ja kellonperiä y. m. myytävänä. Korjaustyötä teen joutuin ja huolellisesti.

Ivar Salo,
Bay St., 266.

F. H. Sangster,

Lakimies ja yleinen notario, Punasen Ristin Apteekin yläkerrassa, Cumberland ja Pearl katujen kulmassa, Port Arthur, Ontario.

PALLOHUONE



Tupakkaa, sikaaria, paperossia ja virvoitusjuomia.

Jackson & Ahlbom,
279 Bay st.

UUSI PARTURILIIKE

Olen avannut

PARTURILIIKKEEN,

jossa palvelen kansalaisia huolellisesti

PARTAVEITSIÄ TEROTETAAN.

JOHN PALO,
300 Bay Str., Port Arthur.

SUOMALAINEN

Jalkineliike

Vanhoja korjataan. Syyskiä on valmiiksi tehtyjä ja uusia tehdään tilaamalla

N. Partti,
264 Bay St., ja
42 Court St., S. Port Arthur.

NAISET HUOMATKAA!

Otan vastaan kaikkea naisten ompelualaan kuuluvaa työtä.

Hanna Niemi
119 Robertson st., Fort William

SAARI & TIMONEN

Parturiliike

603 Simpson st.,
Fort William.

Partaveitsiä terotetaan.

Kansalaiset huomatkaa!

Olemme svanneet uuden

Räätäliliikkeen

Tulemme huolellisesti palvelemaan yleisöä. Uusia pukuja tehdään ja vanhoja korjataan. Hinnat kohtuulliset. Käykää luonamme.

HEINO JA RASTAS,
609 Simpson st., Fort William.

!! Rakennuttajat huom !!

Jos haluatte rakennuttaa sievän ja kodikkaan talon, niin olen valmis teitä palvelemaan ottamalla vastaan kaikkia rakennusalaan kuuluvia töitä. Työt tehdään tämän ja ulkomaan malliin.

Oscar Harpert,
128 Rowand st.,
Fort William.
Puhelin 915 K.

Suomalainen Räätäliliike

jossa tehdään miesten ja naisten pukuja. Työ taataan ja hinnat kohtuulliset.

Kankaita aina varastossa.

SCANDINAVIAN TAILORIN CO.

129 Simpson st., Fort William
Vastapäätä Palace Teatteria, yläkerrassa. Puhelin 1185 S.

Parhain lääke

mitä ruumiinne kaipaa on

SUOMALAINEN SAUNA.

Käykää siellä vihtomassa ja "kuhnimassa".

229 Robertson st.,
Fort William.

..Alusvaatteita pestään.

J. A. PAJUNEN
(Saunottaja)

Pallohuone.

Rajala & Ehrola 545 Simpson St., Fort William. Ehdottomasti uusimman ajan pöydät, hyvät virvoitusjuomat ja tupakat saatavana.

Uusi ja siisti

KYLPYPAIKKA

on Fort Williamissa

Rajalan Sauna

209 Rowand St.

Kylpyajat on joka keskiviikko, perjantai ja lauantai. Virvoitusjuomaa saatavana. Saunottaja

A. Ruuskanen.

SUOMALAINEN RÄÄTÄLIINLIIKE,

jossa tehdään miesten ja naisten pukuja ja palttoja. Työ taataan ja hinnat kohtuulliset.

Otto Wilen,
Fort William, 108 Bethune St.
Simpson ja Bethune katujen kulmassa.

Älkää ajako katuvaunuissa joita skääpit kuljettavat! Älkää ostako skääppeinä olleiden kauppiasten kaupoista!

Viikon loppuryntäys!

Hyviä uusia samettia, tavallinen hinta 60c. myydään 40c. yd. Silkki- ja pukukankaita, viimeistä mallia lasten pukuja, naisten alushameita, puseroita ja talouspukukankaita. Tulkaa katsomaan. Ravintola- ja ruokatalokalustoja y. m.

236 Bay St.
Port Arthur.

HUOMATKAA!

Yleisön pyynnöstä

esitetään toisen kerran; alennetuin hinnoin

Fort Williamin S. S. O.

„Pirtillä“

Nuutti Vuoritsalon 3-näyt. komedia

„KUN ROUVAT EPÄILEVÄT“

HENKILÖT:

HERRA VILHO KAISLA	EMIL LEINO
ROUVA HILMA KAISLA	VIIRA OLLIKKALA
HERRA JAAKKO VAARALA	ANTTI HÄKLI
ROUVA ELLI VAARALA	HILMA SIPILÄ
TAITEILIJA METSÄVAARA	WALTER ROSSIE
KIRJAILIJA NEITI	MANDI MÄKELÄ
MAALAAJA NEITI	KEETI VÄYRYNEN
KLAARA	**NAIMI SALO**

Ne, jotka eivät tätä näytelmää tunne, kysyköot niiltä henkilöiltä, jotka olivat viime kerralla;— he selittävät teille, että hauskempaa iltaa ei maailma enää voi tarjota, kuin mainitun kappaleen katsominen.

SISÄÄNPÄÄSY 35 SENTTIÄ. Istuimet ovat numeroitu.

Rientäkää ostamaan pääsylippu osaston ravintolasta. — Nyt kun kaikki hinnat ovat yhtä kalliit, saa se parhaimman paikan ken ensiksi kerkiää; jotavastoin viimeksi tulleet saavat tyytyä siihen mitä jää.

Port Arthurista.

— *Vuokrattavana* 1 huone siistille miehelle 265 Bay St.

— *Kansalaispapereita* hankkii John B. Mannerstam 204 Court Street S., Port Arthur, Ont.

— *Nyt on tilaisuus* rakentaa oma koti. Me myymme Rosedale lottia $95.00. $45.00 käteen ja loppu 3 ja 6 kuun päästä. Nämät lotit ovat 5 minuutin kävelymatkan päässä kaaratiestä ja ovat 30x102.

R. Smedberg & Co. 318 Bay St.

— **Kansalaispapereita** hakiessanne voitte tehdä kansalaisvalan minun luonani. Kaikkia laillisia asiapapereita allekirjoitetaan ja vannotetaan sekä naima-lupakirjoja annetaan.

R. Smedberg,
rauhantuomari.

—1 *kalustettu huone* vuokrattavana 339 Foley st.

— *Neljä siistiä miestä* saa asunnon 213 st. James St..

TALLETTAKAA RAHANNE TYÖKANSASSA!

Arthurin työläiset ottakaa huomioonne, että edullisin rahojen talletuspaikka on Työkansan lii-

— **Kaikkia naisia** pyydetään saapumaan perjantai-iltana haalille kokoukseen kello 8, ottamaan ompeluseuran töitä.

Kokoonkutsuja.

— **Työkansan päivään** on tosin vielä aikaa, mutta ei kuitenkaan niin paljon, ettei sitä tarvitsisi pitää muistissa. Silloin pidetään "jyry komento" — sillä rahaa täytyy tulla. Tämän takia on se päivä, heinäkuun 1 päivä, pidettävä nyt jo muistissa sangen visusti

— **Suomalainen poika hukkunut.** Kahdeksan vuotias poika. Aarno Palomäki oli toisten poikien kanssa leikkimässä lähellä Hewitsonin kivilouhimon vesikuoppaa keskiviikko-iltana. Joku pojista arveli, että nyt olisi hauskaa mennä uimaan. Aarno Palomäki riisuikin vaatteet yltään ja hyppäsi suoraan vesikuoppaan, jossa oli 12 jalkaa vettä. Mutta kun häntä ei kuulunut pinalle, ottivat toverit hänen vaatteensa ja juoksivat hänen kotiinsa tuomaan hänen isäänsä paikalle. Isä juoksi alusvaatteisillaan ja hyppäsi veteen, mutta silloin oli tapahtua toinen onnettomuus, sillä hädissään ei hän muistanutkaan, ettei hänkään osaa uida. Läsnä olijain täytyi auttaa hänet sieltä pois. Tällä ajalla olivat poliisipäällikkö McLellan kersantti

dalla Bay kadulla, mutta vaunun nopeus sitä vastoin vaan kiihtyi. Kukapa tietää miten siinä lopulta olisi käynyt, ellei toinen skääppi vaunun peräpäässä olisi ollut hiukan nokkelampi. Hän tempasi tangon langasta irti, mutta siinä tempauksessa irtautui se kokonaan ja pudota mätkähti katuun. Vaunu pysähtyi nyt, mutta tuli samalla kulkukyvyttömäksi. Se aiheutti seisauksen kadulla. Toiset vaunut saivat koreasti pysähtyä niin kauaksi kuin skääpit siinä sen ensiksi pysähtyneen vaunun kanssa hääräilivät.

— **Mikä on teidän velvollisuutenne?** Työkansasta täytyy tulla joka suhteessa sellainen sanomalehti, että se tyydyttää valistuneita luokkatietoisia lukijoitaan. Sen täytyy kyetä nopeasti ja pirteästi täyttämään myöskin uutisten levittämisen kaikista niistä tapauksista, jotka tavalla tai toisella koskevat lehden lukijakuntaa, niin hyvin paikallisista kuin yleisistäkin asioista, niinhän sitä sanotaan. — Mutta voidaksemme Työkansa saada sellaiseksi täytyy lukijain myöskin tehdä velvollisuutensa. Tällä tarkotetaan nyt erityisesti kaksoiskaupunkiemme, Port Arthurin ja Fort Williamin Työkansan lukijoita.

Usein on valitettu, että Työkansassa ei paikallisista tapauksista ole kylliksi nopeasti uutisia lehdessä. Valitukseen on syytä. Mutta missä vika?— Sanomalehden toimitus on katsokaas sellainen laitos, johon tiedot tapahtumista **lähetetään ulkoapäin.** Ellei niitä lähetetä, ei niistä siis voida kertoa. Tämän tietävät muitten sanomalehtien ympärillä olijat, mutta Työkansan naapurit eivät sitä näytä tietävän.

Mutta tässä täytyy tapahtua muutos! Ja se on tämä:

Kun saatte tietoonne joitakin tapahtumia, niin **ilmottakaa niistä HETI Työkansaan puhelimella.** Älkää jättäkö sitä tekemättä sillä ajatuksella, että joku toinen mahdollisesti on sen jo tehnyt. Sen seikan järjestää toimitus parhaiten. Pääasia on, että tiedot lähetetään nopeasti.

Tällä tavalla kun menetellään, voidaan Työkansasta tässäkin suhteessa saada vaatimusten mukainen.

Tämä sapiska ei ole kirjotettu yksinomaan luettavaksi, vaan sitä varten, että sen mukaan myöskin toimitaan.

Fort Williamista.

— *Huom.!* Suomeen muuton tähden olen myynyt räätäliliikkeeni M. Mainelle ja Silkristille, joten arvoisat liikeystäväni voivat tästä lähtien kääntyä heidän puoleensa täydellä luottamuksella. — Otto Wilen, 108 Bethune str., Fort William.

— **Vuokrattavana pari-huoneet** perheille tahi yksityisille. 1003 Victoria st., Fort William.

— **"Purimossa"** harjotukset tänä iltana kello 8.30 i. p. I:stä, II:sta ja III:sta näytöksestä.

— **Ne henkilöt** jotka ovat jättäneet ruokavelkansa maksamat-

TALLETTAKAA RAHANNE TYÖKANSASSA!

Fort Williamissa työläiset ottakaa huomioon että Työkansa ottaa säännöllisesti rahaa lainaksi. Se tahtoo sanoa että Työkansassa talletetaan työläisten rahoja.

Työkansa maksaa teille rahoistanne suuremman koron kuin pankit.

Työkansasta saatte rahanne takaisin yhtä varmasti kuin mistä tahansa varmimmista luottolaitoksista.

Työkansa on työläisten oma liike ja sentähden rahojen tallettaminen Työkansassa on oman asianne edistämistä. Ymmärtäkää asemanne työläisinä ja käyttäkää pikkusäästönne omassa liikkeessänne.

Pistäytykää Työkansan konttorissa kuulemassa lähempiä ehtoja.

Dr. D. B. Fraser

Eläinlääkäri,
Haavuri ja Hammaslääkäri.

Antaa parhainta hoitoa hevosille, naudoille sekä koirille ja kaikille kotieläimille. Kaikkein uusimpien methodien mukaan.

247 Ambrose St.,
Port Arthur, Ont.
Konttori Phone 140.
Asunto „ 307.

J. S. GILL,

SUDBURY.

Antaa aviolittolupakirjoja; myy sormuksia, kelloja ja jalokiviä.

Hieroja ja Sairasvoimistelija

MISS ALMA SAHURI

105 Ontario st. Telef. North 1391

(L24pl) Port Arthur.

Coppercliffiläiset

tehkää ostoksenne

ANTTI PAKKALAN SEKATAVARAKAUPASTA

Huom.! Hinnat kohtuulliset!

(m)

Suomalainen Virvotusjuomaliike

valmistaa ja välittää virvoitusjuomia kaikille kaivos-seuduille, Sudburyssa ja ympäristöllä.

S. KUULA,

Box 620. Sudbury, Ont.

Syntynyt

Meille syntyi

TYTTÖ

ensimäinen päivä toukok. 1913, jota nimitimme

AIRA VALPARI

Kuollut.

Kaiholla muistelen, että mieheni

REINOLD MIKKONEN,

kuoli Torontossa toukok. 18 p., 1913, sairastettuaan halvaustautia viisitoista ja puoli vuotta. Vainaja oli syntynyt Kuhmoniemellä, Oulun läänissä v. 1859 huhtik. 9 p. Hän oli kuollessaan 54 v. 1 kk. 9 p. vanha. Jätti jälkeensä muistelemaan lesken, neljä lasta ja kuusi lastenlasta.

Anna Mikkonen,
-(o. s. Rundelson)
Toronto, Ont.

Paljon kärsit,
Parempi oli kun kuolit
Nukknos levossa
sylissä maanemosen.
Keveät mullat sun
hautakumpusi peittäköön.

Kaiholla ilmotan, että vaimoni

SELMA SOFIA PELTO
(o. s. Mäki)

rauhallisesti vaipui kuolon uneen toukokuun 16 p. 1913, 31 vuoden, 3 kuukauden ja 16 päivän ikäisenä. Häntä jäimme ikävällä kaipaamaan minä, kaksi tytärtä ja yksi poika, isä, kaksi veljeä ja kolme siskoa.

Port Arthurissa, Ont.

Alex Pelto.

Jo vaivuit vaivoissa
raa'an taistelun
ja levon löysit maaemossa.
Päivätyös on täysi
ja ilta saapunut
on ikilevon, rauhan urressa.
Jää hyväst' tover-siskoseni,
jää rauhaan uinumaan.
Nyt jo koht' aamun koi
uuden ai'an auermoi.
Jää hyvästi ainiaaksi.

E. B. DOBIE.

Rahaa lainataan

Palovakuutuksia

— Ainoastaan —

:: Hyviä sekä luotettavia ::

yhtiöitä suositellaan.

4 St. Paul Street.

Port Arthur ::—:: ::—:: Ont

(T.P.)

Halutaan tietää

Tehkää ostoksenne

OSUUSKAUPASTA

Saatte meiltä yhtä hyvän tavaran ja kohtelun kuin porvareiltakin. Meillä on kaikkea tavaraa, mitä hyvästi järjestettyyn ruoka- ja lihakauppaan kuuluu.

Telefoonit: RUOKAKAUPAN 1058 NORTH
LIHAKAUPAN 1118 NORTH

The Co-operative Trading Co., Ltd.

318 BAY STR. PORT ARTHUR.

SCANDINAVIALAISET!

KELLO- JA KULTASEPÄN LIIKE.

Myymme ensiluokan tavaraa ja työmme taataan.

JORGENSEN & KIRK,

235 Arthur street, Port Arthur.

Adams'in REET ja KÄRRYT sekä Cockshutt'in MAANVILJELYSTYÖKALUT
ovat parhaimmat mitä rahalla voi ostaa. Niitä myy
AGROS MAANVILJELYSKALUSTO KAUPPA,
204 Court st. S., Port Arthur, Ont.
JOHN MANNERSTAM, omistaja.

ASIOITA AJAA — RAHAA LAINAA — MAITA OSTAA JA MYY
JOHN B. MANNERSTAM,
204 Court str., Puhelin 1139 N., Port Arthur, Ontario, Canada.

Suomalainen Apteekki

— ja —

Ulkolähetysliike

KALEVA

Täydellinen varasto kaikenlaisia suomalaisia ja tämän maan lääkkeitä aina saatavana.

Kaikki tilaukset suurimmissa tai pienimmissä määrissä valmistetaan tarkkuudella ja lähetetään nopeasti. Kaikki lääkkeet ovat hyvin ja tarkasti valmistettu kaikkein parhaimmista aineista ja ovat merkityt tehtaan merkillä. Myös joka pullon ja paketin kanssa seuraa takaus. Suomalaisia asiamiehiä otetaan joka paikkakunnalle. **Kysykää ehtoja.** Hintaluettelot lähetetään vapaasti.

Uusia paikkakuntain asiamiehiä Kalevan kotilääkkeille seuraavissa paikoissa:
Thunder Bay Store Co., Fort William; Nepigon Apteekkissa, Nepigon; Farmers Merchantile Co, Nolalu; Antti Pakkala, Copper Cliff.

KALEVA

295 Bay St.
Port Arthur, Ont.

Huomatkaa!

Fort Williamin s. s. osaston ravintolan liikkeenhoitajan toimi julistetaan täten hakukelpoisten puoluetoverien haettavaksi. Hakijalta vaaditaan 500.00 dollarin takaus sekä myöskin tyydyttävä englanninkielen puhe- ja kirjoitustaito. Hakemukset palkkavaatimuksineen on lähetettävä ennen t. k. 30 päivää osoitteella:

J. K. SIREN,
135 Heron st.,
Fort William.

KÄYTTÄKÄÄ

Suomalaista parantolaa

Box 335

Sudburyssa T:ri K. Sunell

Lukekaa ilmotus joka perjantain lehdessä.

Ammattitaitoinen keittäjä

saa paikan s. s. osaston Ravintolassa Fort Williamissa, kun ilmoittautuu, ensi kesäkuun 3 p:ään mennessä, suosituksineen ja palkkavaatimuksineen osoitteella:

OSASTON RAVINTOLA,
208 Robertson St.,
Fort William, Ont.

NAISTEN IHANTEITA



Todellisen aistikkaita valokuvia kauniista naisista eri asennoissa lähe-

esitetään toisen kerran; alennetuin hinnoin

Fort Williamin S. S. O.

„Pirtillä"

Nuutti Vuoritsalon 3-näyt. komedia

„KUN ROUVAT EPÄILEVÄT"

HENKILÖT:

HERRA VILHO KAISLA .... EMIL LEINO
ROUVA HILMA KAISLA .... VIIRA OLLIKKALA
HERRA JAAKKO VAARALA .... ANTTI HÄKLI
ROUVA ELLI VAARALA .... HILMA SIPILÄ
TAITEILIJA METSÄVAARA .... WALTER ROSSIE
KIRJAILIJA NEITI .... MANDI MÄKELÄ
MAALAAJA NEITI .... KEETI VÄYRYNEN
KLAARA .... NAIMI SALO

Ne, jotka eivät tätä näytelmää tunne, kysykööt niiltä henkilöiltä, jotka olivat viime kerralla;— he selittävät teille, että hauskempaa iltaa ei maailma enää voi tarjota, kuin mainitun kappaleen katsominen.

SISÄÄNPÄÄSY 35 SENTTIÄ. Istuimet ovat numeroitu.

Rientäkää ostamaan pääsylippu osaston ravintolasta. — Nyt kun kaikki hinnat ovat yhtä kalliit, saa se parhaimman paikan ken ensiksi kerkiää; jotavastoin viimeksi tulleet saavat tyytyä siihen mitä jää.

Port Arthurista.

— *Vuokrattavana* 1 huone siistille miehelle 265 Bay St.

— ***Kansalaispapereita*** **hankkii John B. Mannerstam 204 Court Street S., Port Arthur, Ont.**

— *Nyt on tilaisuus* rakentaa oma koti. Me myymme Rosedale lottia $95.00. $45.00 käteen ja loppu 3 ja 6 kuun päästä. Nämät lotit ovat 5 minuutin kävelymatkan päässä kaaratiestä ja ovat 30x102.

R. Smedberg & Co. 318 Bay St.

— **Kansalaispapereita** hakiessanne voitte tehdä kansalaisvalan minun luonani. Kaikkia laillisia asiapapereita allekirjoitetaan ja vannotetaan sekä naima-lupakirjoja annetaan.

R. Smedberg,
rauhantuomari.

—1 *kalustettu huone* vuokrattavana 339 Foley st.

— *Neljä siistiä miestä* saa asunnon 213 st. James St..

TALLETTAKAA RAHANNE TYÖKANSASSA!

Arthurin työläiset ottakaa huomioonne, että edullisin rahojen talletuspaikka on Työkansan liike.

Me maksamme suuremman koron kuin pankit. Meiltä saatte rahanne pois yhtä varmasti kuin varmimmasta luottolaitoksesta.

Työkansa on oma työläisten liike, ja sentähden rahojen sijoittaminen Työkansaan on samalla oman asian avustamista.

Ymmärtäkää oma asemanne työläisinä ja käyttää pikkusäästönne omassa liikkeessänne.

Kaikkia joilla on rahoja lainata kehotetaan pistäytymään Työkansan konttorissa kuulemassa lähempiä ehtoja.

— **Maidon tarvitsijat huomatkaa!. Maitoa saatavana 341 Wiley st., M. Koivistolta.**

— **Kaikkia naisia** pyydetään saapumaan perjantai-iltana haalille kokoukseen kello 8, ottamaan ompeluseuran töitä.

Kokoonkutsuja.

— **Työkansan päivään** on tosin vielä aikaa, mutta ei kuitenkaan niin paljon, ettei sitä tarvitsisi pitää muistissa. Silloin pidetään "jyry komento" — sillä rahaa täytyy tulla. Tämän takia on se päivä, heinäkuun 1 päivä, pidettävä nyt jo muistissa sangen visusti.

— **Suomalainen poika hukkunut.** Kahdeksan vuotias poika, Aarno Palomäki oli toisten poikien kanssa leikkimässä lähellä Hewitsonin kivilouhimon vesikuoppaa keskiviikko-iltana. Joku pojista arveli, että nyt olisi hauskaa mennä uimaan. Aarno Palomäki riisuikin vaatteet yltään ja hyppäsi suoraan vesikuoppaan, jossa oli 12 jalkaa vettä. Mutta kun häntä ei kuulunut pinalle, ottivat toverit hänen vaatteensa ja juoksivat hänen kotiinsa tuomaan hänen isäänsä paikalle. Isä juoksi alusvaatteisillaan ja hyppäsi veteen, mutta silloin oli tapahtua toinen onnettomuus, sillä hädissään ei hän muistanutkaan, ettei hänkään osaa uida. Läsnä olijain täytyi auttaa hänet sieltä pois. Tällä ajalla olivat poliisipäällikkö McLellan, kersantti Burleigh ja palopäällikkö McLeod saapuneet paikalle, tuoden joitakin naarausvälineitä paloasemalta. Vesikuopan pohjan epätasaisuuden takia oli sangen vaikea löytää ruumista. Viimein se kuitenkin löydettiin ja palopäällikkö hyppäsi veteen ja toi ruumiin pinnalle. Ruumis vietiin sitte hautaantoimittaja Woodin toimistoon.

Pojan vanhemmat asuvat 155 Albert kadulla, Port Arthurissa.

— **Skääpin nolous aiheutti liikkeen seisauksen.** — Keskiviikkoiltana klo 10 tienoissa yritti eräs skääppi ajuri pysäyttää vaunua Vigars & Shearin lautatarhan koh-

Vaunu pysähtyi nyt, mutta tuli samalla kulkukyvyttömäksi. Se aiheutti seisauksen kadulla. Toiset vaunut saivat koreasti pysähtyä niin kauaksi kuin skääpit siinä sen ensiksi pysähtyneen vaunun kanssa hääräilivät.

— **Mikä on teidän velvollisuutenne?** Työkansasta täytyy tulla joka suhteessa sellainen sanomalehti, että se tyydyttää valistuneita luokkatietoisia lukijoitaan. Sen täytyy kyetä nopeasti ja pirteästi täyttämään myöskin uutisten levittämisen kaikista niistä tapauksista, jotka tavalla tai toisella koskevat lehden lukijakuntaa, niin hyvin paikallisista kuin yleisistäkin asioista, niinhän sitä sanotaan. — Mutta voidaksemme Työkansa saada sellaiseksi täytyy lukijain myöskin tehdä velvollisuutensa. Tällä tarkotetaan nyt erityisesti kaksoiskaupunkiemme, Port Arthurin ja Fort Williamin Työkansan lukijoita.

Usein on valitettu, että Työkansassa ei paikallisista tapauksista ole kylliksi nopeasti uutisia lehdessä. Valitukseen on syytä. Mutta missä vika?— Sanomalehden toimitus on katsokaas sellainen laitos, johon tiedot tapahtumista **lähetetään ulkoapäin.** Ellei niitä lähetetä, ei niistä siis voida kertoa. Tämän tietävät muitten sanomalehtien ympärillä olijat, mutta Työkansan naapurit eivät sitä näytä tietävän.

Mutta tässä täytyy tapahtua muutos! Ja se on tämä:

Kun saatte tietoonne joitakin tapahtumia, niin **ilmottakaa niistä HETI Työkansaan puhelimella.** Alkää jättäkö sitä tekemättä sillä ajatuksella, että joku toinen mahdollisesti on sen jo tehnyt. Sen seikan järjestää toimitus parhaiten. Pääasia on, että tiedot lähetetään nopeasti.

Tällä tavalla kun menetellään, voidaan Työkansasta tässäkin suhteessa saada vaatimusten mukainen.

Tämä sapiska ei ole kirjotettu yksinomaan luettavaksi, vaan sitä varten, että sen mukaan myöskin toimitaan.

Fort Williamista.

— *Huom.!* Suomeen muuton tähden olen myynyt räätäliliikkeeni M. Mainelle ja Silkristille, joten arvoisat liikeystäväni voivat tästä lähtien kääntyä heidän puoleensa täydellä luottamuksella. — Otto Wilen, 108 Bethune str., Fort William.

— **Vuokrattavana pari-huoneet** perheille tahi yksityisille. 1003 Victoria st., Fort William.

— **"Purimossa"** harjotukset tänä iltana kello 8.30 i. p. I:stä, II:sta ja III:sta näytöksestä.

— **Ne henkilöt** jotka ovat jättäneet ruokavelkansa maksamatta John Eriksonille, käyköööt maksamassa välttääkseen pahempia seurauksia. 629 Simpson st., Fort William.

— **"Pirtillä"** esitetään toisen kerran huomenna, lauantaina, "Kun Rouvat Epäilevät." Kappale on hauskimpia, mitä näytelmä kirjallisuudessa löytyy, joten sen katsominen todellakin tarjoaa mitä nautintorikkaimman illan.— Viime kerralla yleisö välttämättä tahtoi uudestaan nähdä edellä mainitun kappaleen. — Nyt siis lauantaina luonnollisesti on "Pirtti" ääriään myöten täynnä.

Sisäänpääsy on ainoastaan 35c.

Katsokaa tarkemmin ilmotuksesta.

kit.

Työkansasta saatte rahanne takaisin yhtä varmasti kuin mistä tahansa varmimmista luottolaitoksista.

Työkansa on työläisten oma liike ja sentähden rahojen tallettaminen Työkansassa on oman asianne edistämistä. Ymmärtäkää asemanne työläisinä ja käyttäkää pikkusäästönne omassa liikkeessänne.

Pistäytykää Työkansan konttorissa kuulemassa lähempiä ehtoja.

Dr. D. B. Fraser
Eläinlääkäri,
Haavuri ja Hammaslääkäri.

Antaa parhainta hoitoa hevosille, naudoille sekä koirille ja kaikille kotieläimille. Kaikkein uusimpien methodien mukaan.

247 Ambrose St.,
Port Arthur, Ont.
Konttori Phone 140.
Asunto „ 307.

J. S. GILL,
SUDBURY.
Antaa avioliittolupakirjoja; myy sormuksia, kelloja ja jalokiviä.

Hieroja ja Sairasvoimistelija
MISS ALMA SAHURI
105 Ontario st. **Telef.** North 1391
(L24pl) **Port Arthur.**

Coppercliffiläiset

tehkää ostoksenne
ANTTI PAKKALAN SEKATAVARAKAUPASTA
Huom.! Hinnat kohtuulliset!
(m)

Suomalainen Virvotusjuomaliike

valmistaa ja välittää virvoitusjuomia kaikille kaivos-seuduille, Sudburyssa ja ympäristöllä.

S. KUULA,
Box 620. **Sudbury, Ont.**

Syntynyt

Meille syntyi
TYTTÖ
ensimäinen päivä toukok. 1913, jota nimitimme
AIRA VALPARI

Hän eli luonamme ainoastaan 13 vuorokautta ja 2 tuntia.

Mailma tää ei ollut rakas hälle siksi Maaemo hänet otti sylihinsä jälleen.

Maria ja **Frans Rantasalo**
Sicamous, B. C. (A)

Työläisten paras ruokapaikka on
COPPER CLIFFIN SUOMAL.
Osuus-ruokala

Sijaitsee lähellä Copper Cliffin suom. Nuorisoseuran taloa.

Yksityisille hankitaan ruumia ruokalan puolesta.

Huom.! Jäseneksi myöskin voipi liittyä Osuusrenkaaseen.

Kaiholla muistelen,
että mieheni

REINOLD MIKKONEN,

kuoli Torontossa toukok. 18 p., 1913, sairastettuaan halvaustautia viisitoista ja puoli vuotta. Vainaja oli syntynyt Kuhmoniemellä, Oulun läänissä v. 1859 huhtik. 9 p. Hän oli kuollessaan 54 v. 1 kk. 9 p. vanha. Jätti jälkeensä muistelemaan lesken, neljä lasta ja kuusi lastenlasta.

Anna Mikkonen,
(o. s. Rundelson)
Toronto, Ont.

Paljon kärsit,
Parempi oli kun kuolit
Nukkuos levossa
sylissä maanemosen.
Keveät mullat sun
hautakumpusi peittäköön.

Kaiholla ilmotan, että
vaimoni

SELMA SOFIA PELTO
(o. s. Mäki)

rauhallisesti vaipui kuolon uneen toukokuun 16 p. 1913, 31 vuoden, 3 kuukauden ja 16 päivän ikäisenä. Häntä jäimme ikävällä kaipaamaan minä, kaksi tytärtä ja yksi poika, isä, kaksi veljeä ja kolme siskoa.

Port Arthurissa, Ont.
Alex Pelto.

Jo vaivuit vaivoissa
raa'an taistelun
ja levon löysit maaemossa.
Päivätyös on täysi
ja ilta saapunut
on ikilevon, rauhan uhessa.
Jää hyväst' tover-siskoseni,
jää rauhaan uinumaan.
Nyt jo koht' aamun koi
uuden ai'an auermoi.
Jää hyvästi ainiaaksi.

E. B. DOBIE.
Rahaa lainataan
Palovakuutuksia
— Ainoastaan —
:: Hyviä sekä luotettavia ::
yhtiöitä suositellaan.
4 St. Paul Street.
Port Arthur ::—:: ::—:: Ont
(T.P.)

Halutaan tietää

Halutaan tietää ilmoitukset julaistaan joka tiistai ja perjantai.

— Missä olet mieheni **Walder Wilen**, joka t. k. 14 p. poistuit luotamme jättäen vaimosi ja lapsesi suureen puutteeseen. Lähetä heille rahaa ja tieto itsestäsi Copper Cliffiin.

Missä onnensa päiviä viettää veljeni **John Koponen**, kotoisin Jaakkiman pit. Viip. läänistä. Jos joku hänen tovereistaankin tämän huomaa olisi hyvä ja ilmoittaisi minulle hänen osotteensa. Toveruudella **Jaakko Koponen**, 828 McMillan st., Fort William, Ont., Canada.

Saatte meiltä yhtä hyvän tavaran ja kohtelun kuin porvareiltakin. Meillä on kaikkea tavaraa, mitä hyvästi järjestettyyn ruoka- ja lihakauppaan kuuluu.

Telefoonit: RUOKAKAUPAN 1058 NORTH
LIHAKAUPAN 1118 NORTH

The Co-operative Trading Co., Ltd.
318 BAY STR. PORT ARTHUR.

SCANDINAVIALAISET!
KELLO- JA KULTASEPÄN LIIKE.
Myymme ensiluokan tavaraa ja työmme taataan.
JORGENSEN & KIRK,
235 Arthur street, Port Arthur.

Adams'in REET ja KÄRRYT sekä Cockshutt'in MAANVILJELYSTYÖKALUT ovat parhaimmat mitä rahalla voi ostaa. Niitä myy
AGROS MAANVILJELYSKALUSTO KAUPPA,
204 Court st. S., Port Arthur, Ont.
JOHN MANNERSTAM, omistaja.

ASIOITA AJAA — RAHAA LAINAA — MAITA OSTAA JA MYY
JOHN B. MANNERSTAM,
204 Court str., Puhelin 1139 N., Port Arthur, Ontario, Canada.

Suomalainen Apteekki
— ja —
Ulkolähetysliike
KALEVA

Täydellinen varasto kaikenlaisia suomalaisia ja tämän maan lääkkeitä aina saatavana.

Kaikki tilaukset suurimmissa tai pienimmissä määrissä valmistetaan tarkkuudella ja lähetetään nopeasti. Kaikki lääkkeet ovat hyvin ja tarkasti valmistettu kaikkein parhaimmista aineista ja ovat merkityt tehtaan merkillä. Myös joka pullon ja paketin kanssa seuraa **takaus.** Suomalaisia asiamiehiä otetaan joka paikkakunnalle. Kysykää ehtoja. Hintaluettelot lähetetään vapaasti.

Uusia paikkakuntain asiamiehiä Kalevan kotilääkkeille seuraavissa paikoissa:
Thunder Bay Store Co., Fort William; Nepigon Apteekkissa, Nepigon; Farmers Merchantile Co, Nojalu; Antti Pakkala, Copper Cliff.

KALEVA
295 Bay St.
Port Arthur, Ont.

Se ei maksa mitään

kun saatte tietää miten te voitte oppia täydellisesti puhumaan, lukemaan ja kirjoittamaan englanninkieltä muutamassa viikossa. Kirjoittakaa nimenne ja osoitteenne tämän lipun alle ja lähettäkää se meille tänään, niin me lähetämme teille täyden selostuksen vapaasti.

Nimi ....
Osoite ....
The State Correspondence School,
Box T 572, Chicago, Ill.

Huomatkaa!

Fort Williamin s. s. osaston ravintolan liikkeenhoitajan toimi julistetaan täten hakukelpoisten puoluetoverien haettavaksi. Hakijalta vaaditaan 500.00 dollarin takaus sekä myöskin tyydyttävä englanninkielen puhe- ja kirjoitustaito. Hakemukset palkkavaatimuksineen on lähetettävä ennen t. k. 30 päivää osoitteella:

J. K. SIREN,
135 Heron st.,
Fort William.

KÄYTTÄKÄÄ
Suomalaista parantolaa
Box 335
Sudburyssa T:ri K. Sunell
Lukekaa ilmotus joka perjantain lehdessä.

Ammattitaitoinen keittäjä

saa paikan s. s. osaston Ravintolassa Fort Williamissa, kun ilmoittautuu, ensi kesäkuun 3 p:ään mennessä, suosituksineen ja palkkavaatimuksineen osoitteella:

OSASTON RAVINTOLA,
208 Robertson St.,
Fort William, Ont.

NAISTEN IHANTEITA



Todellisen aistikkaita valokuvia kauniista naisista eri asennoissa lähetetään teille suletussa kirjekuoressa 48c.

B. Auturi,
200 East 23rd st. New York, N. Y.

Suomalainen
Leipomo

valmistaa kaikenlaisia leivoksia, kuivaa leipää ja korppuja.

Uloslähetykset toimitetaan pikaisesti ja täsmällisesti.

Kirjetie (mkp)

WERNER KOIVULA,
Box 113, **Copper Cliff, Ont.**